

1121

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXI

KÖYHÄINHOITOTILASTO

A

40

KÖYHÄINHOITO VUONNA 1935

XXI

FATTIGVÅRDSSTATISTIK

A

40

FATTIGVÅRDEN ÅR 1935

*ASSISTANCE PUBLIQUE DES COMMUNES,
ANNÉE 1935*

HELSINKI — HELSINGFORS 1937

SUOMÉN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXI

KÖYHÄINHOITOTILASTO

A

40

KÖYHÄINHOITO VUONNA 1935

XXI

FATTIGVÅRDSSTATISTIK

A

40

FATTIGVÅRDEN ÅR 1935

*ASSISTANCE PUBLIQUE DES COMMUNES,
ANNÉE 1935*

HELSINGIN YLIOPISTON
TILASTOTIETEELLINEN LAITOS
STATISTISKA INSTITUTIONEN
HÖRS UNIVERSITET



HELSINKI — HELSINGFORS 1937
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO — STATSRÅDETS TRYCKERI

287930
Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket

*Täten Sosiaaliministeriön sosiaalinen tutkimus-
toimisto saattaa julkisuuteen Suomen Virallisen
Tilaston sarjaan XXI sisältyvän tilastollisen
selonteon maan köyhäinhoidosta vuonna 1935.*

*Julkaisun toimitustyötä on lähinnä hoitanut
toimiston ylimääräinen aktuaari, filosofianmais-
teri Y. P. P o h j a n o k s a.*

Helsingissä lokakuun 11 p:nä 1937.

*Härmed bringar Socialministeriets byrå för
social forskning till offentligheten en statistisk
redogörelse för fattigvården i landet under år
1935, vilken ingår i serien XXI av Finlands
Officiella Statistik.*

*Redigeringen av publikationen har närmast
omhänderhafts av extraordinarie aktuarien vid
byrån, filosofiexamen Y. P. P o h j a n o k s a.*

Helsingfors den 11 oktober 1937.

G. Modeen.

Maija Tudeer.

10. The first part of the document
describes the general situation
and the objectives of the project.
The second part contains the
methodology and the results of the
study.

The third part discusses the
conclusions and the implications
of the study. The fourth part
contains the references and the
appendices.

The methodology used in this study
is based on a combination of
qualitative and quantitative
methods. The results of the
study are presented in the
following sections.

The conclusions of the study
are that the project has
achieved its objectives and
that the methodology used is
effective and reliable.

SISÄLLYS.

	<i>Teksti.</i>	Siv.
I.	Köyhäinhuollon järjestys, henkilökunta ja laitokset	7
II.	Avunsaajain luku	9
III.	Avustuksen muoto	15
IV.	Avunsaajain siviilisääty ja avustettujen lasten syntyperä	20
V.	Avunsaajain ikä	22
VI.	Avunsaajain ammatti	23
VII.	Avuntarpeen syy	25
VIII.	Köyhäinhuollon kustannukset	29
	Ranskankielinen katsaus ja selityksiä	39

Tauluja.

I.	Köyhäinhuollon järjestys, köyhäinhuolto- ja lastensuojelulautakuntien alaiset laitokset ja köyhäinhuoltohenkilökunta vuonna 1935	2
II.	Avustetut, ryhmitettyinä avustuksen muodon mukaan, vuonna 1935	4
III.	Köyhäinhuolto- ja lastensuojelulautakuntien alaisissa laitoksissa olleet, ryhmitettyinä laitosten mukaan, vuonna 1935	6
IV.	Varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat, ryhmitettyinä siviilisäädyn mukaan, vuonna 1935	8
V.	Varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat, ryhmitettyinä syntyperän mukaan, vuonna 1935	10
VI.	Varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat, ryhmitettyinä avuntarpeen syyn mukaan, vuonna 1935	12
VII.	Varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat, ryhmitettyinä avuntarpeen syyn mukaan, vuonna 1935:	
	A. Aviosyntyiset lapset	16
	B. Aviottomat lapset	24
VIII.	Köyhäinhuoltoyhdistysten menot ja tulot vuonna 1935	28
IX.	Kunnalliskotien ja muiden köyhäinhuolto- ja lastensuojelulautakuntien alaisen laitosten menot ja tulot vuonna 1935	32
X.	Tietoja köyhäinhuoltoalautakuntien alaisista työlaitoksista vuonna 1935:	
	A. Kunnalliskotien yhteydessä olevat työlaitokset	34
	B. Kuntien yhteiset työlaitokset	35

INNEHÄLL.

	<i>Text.</i>	Sid.
I.	Fattigvårdens organisation, personal och anstalter	7
II.	Understödstagarnas antal	9
III.	Understödetts form	15
IV.	Understödstagarnas civilstånd och de understödda barnens börd	20
V.	Understödstagarnas ålder	22
VI.	Understödstagarnas yrke	23
VII.	Orsaken till understödsbehovet	25
VIII.	Kostnaderna för fattigvården	29
	Fransk resumé och förklaringar	39

Tabeller.

I.	Fattigvårdens organisation, fattigvårds- och barnskyddsnämnder underlydande anstalter och fattigvårdspersonal år 1935	2
II.	De understödda, grupperade efter formen för understödet, år 1935	4
III.	I fattigvårds- och barnskyddsnämnder underlydande anstalter underhållna, grupperade efter anstalternas art, år 1935	6
IV.	De egentliga understödstagarna över 16 år, grupperade efter civilstånd, år 1935	8
V.	De egentliga understödstagarna under 16 år, grupperade efter börd, år 1935	10
VI.	De egentliga understödstagarna över 16 år, grupperade efter orsaken till understödsbehovet, år 1935	12
VII.	De egentliga understödstagarna under 16 år, grupperade efter orsaken till understödsbehovet, år 1935:	
	A. Barn av äkta börd	16
	B. Barn av oäkta börd	24
VIII.	Fattigvårdssamhällellenas utgifter och inkomster år 1935	28
IX.	Utgifter och inkomster för kommunalhem och övriga fattigvårds- och barnskyddsnämnder underlydande anstalter år 1935	32
X.	Uppgifter om fattigvårdsnämnder underlydande arbetsinrättningar år 1935:	
	A. Arbetsinrättningar vid kommunalhem	34
	B. Kommunernas gemensamma arbetsinrättningar	35

TABLE DES MATIÈRES.

<i>Texte.</i>		Page.	<i>Page.</i>		
I.	Organisation, personnel et établissements de l'Assistance publique	7	IV.	Assistés proprement dits âgés de plus de 16 ans, par état civil, en 1935	8
II.	Nombre des assistés	9	V.	Assistés proprement dits âgés de moins de 16 ans, par naissance, légitime ou illégitime, en 1935	10
III.	Formes de l'assistance	15	VI.	Assistés proprement dits âgés de plus de 16 ans, par causes ayant nécessité l'assistance, en 1935	12
IV.	Etat civil des assistés. Enfants légitimes ou naturels	20	VII.	Assistés proprement dits âgés de moins de 16 ans, par causes ayant nécessité l'assistance, en 1935:	
V.	Age des assistés	22	A. Enfants légitimes	16	
VI.	Profession des assistés	23	B. Enfants naturels	24	
VII.	Causes qui ont nécessité l'assistance	25	VIII.	Dépenses et recettes des districts d'assistance, en 1935	28
VIII.	Frais d'assistance publique	29	IX.	Dépenses et recettes pour l'hospice des pauvres et autres établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance, en 1935	32
	Résumé français et explications	39	X.	Ouvroirs subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique, en 1935:	
			A. Ouvroirs rattachés aux hospices	34	
			B. Ouvroirs communs aux plusieurs communes	35	
 <i>Tableaux.</i> 					
I.	Organisation de l'Assistance publique; établissements et personnel subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance, en 1935	2			
II.	Les assistés, par genres d'assistance reçue, en 1935	4			
III.	Internes entretenus dans les établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance, par genres d'établissements, en 1935	6			

I. Köyhäinhoidon järjestys, henkilökunta ja laitokset.

Lakimääräiseen köyhäinhoitoon nähden oli Suomi vuonna 1935, kuten I taulusta selviää, jaettuna 600 köyhäinhoitoyhdyskuntaan, joista 38 oli kaupunkikuntia. Erityinen köyhäinhoitolautakunta oli kaikissa kaupungeissa ja 428 maalaiskunnassa; 134 kuntaa on ilmoitettu toistaiseksi vapautetun velvollisuudesta asettaa köyhäinhoitolautakunta, ja niissä kunnallislautakunta hoiti köyhäinhoitolautakunnan tehtäviä. Lastensuojelulautakunta oli 20 kaupungissa ja 1 maalaiskunnassa, kunnalliskodin johtokunta 27 kaupungissa ja 279 maalaiskunnassa sekä lastenkodin johtokunta 9 kaupungissa ja 61 maalaiskunnassa.

Palkattuja toimihenkilöitä oli köyhäinhoitoyhdyskunnilla kaikissa kaupungeissa ja 499 maalaiskunnassa sekä palkkaamattomia toimihenkilöitä 31 kaupungissa ja 258 maalaiskunnassa. Köyhäinhoitohenkilökuntaan kuului:

	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Koko maassa Hela landet
Palkattuja toimihenkilöitä — Avlönade funktionärer	1 155	4 111	5 266
Palkkaamattomia » — Icke avlönade »	430	2 492	2 922
Palkollisia — Tjänare	587	655	1 242

Kunnallisia köyhäinhoitolaitoksia oli mainittuna vuonna 479 (I taulu, sar. 9—15), nimittäin:

	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Koko maassa Hela landet
Kunnalliskoteja — Kommunalhem	37	314	351
Työlaitoksia — Arbetsinrättningar	2	8	10
Lastenkoteja — Barnhem	29	87	116
Muita köyhäinhoitolaitoksia, — Övriga fattigvårdsanstalter	2	—	2

Eri läänien kesken nämä köyhäinhoitolautakuntien ja lastensuojelulautakuntien alaiset laitokset jakaantuivat seuraavalla tavalla:

I. Fattigvårdens organisation, personal och anstalter.

Med hänsyn till den lagstadgade fattigvården var Finland under år 1935, såsom av tabell I framgår, indelat i 600 fattigvårdssamhällen, av vilka 38 voro stadskommuner. En särskild fattigvårdsnämnd hade alla städer samt 428 landskommuner; 134 kommuner ha uppgivits vara tillsvidare befriade från att tillsätta fattigvårdsnämnd, och i dessa fungerade kommunalnämnden som fattigvårdsnämnd. Barnskyddsnämnd hade 20 städer och 1 landskommun, direktion för kommunalhem 27 städer och 279 landskommuner samt direktion för barnhem 9 städer och 61 landskommuner.

Avlönade funktionärer hade fattigvårdssamhällena i alla städer och 499 landskommuner samt icke avlönade funktionärer i 31 städer och 258 landskommuner. Till fattigvårdspersonalen hörde:

Kommunala fattigvårdsanstalter funnos under nämnda år till ett antal av 479 (tabell I, koll. 9—15), nämligen:

	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Koko maassa Hela landet
Emellan de olika länen fördelade sig de under fattigvårdsnämnderna och barnskyddsnämnderna lydande anstalterna på följande sätt:			

	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Yhteensä Summa
Uudenmaan läänissä — Nylands län	10	46	56
Turun ja Porin läänissä — Åbo och Björneborgs län	12	58	70
Ahvenanmaan maakunnassa — Landskapet Åland	—	1	1
Hämeen läänissä — Tavastehus län	11	67	78
Viipurin » — Viborgs »	13	78	91
Mikkelin » — S:t Michels »	4	29	33
Kuopion » — Kuopio »	5	46	51
Vaasan » — Vasa »	9	47	56
Oulun » — Uleåborgs »	6	37	43
Koko maassa — Hela landet	70	409	479

Tarkastettaessa, monellako köyhäinhuoltoyhdykskunnalla oli köyhäinhuoltoaitos, on Kuopion lääni ensimmäinen järjestyksessä; 86.8 %:lla läänin köyhäinhuoltoyhdykskunnista oli nimittäin köyhäinhuoltoaitos tai osuus siihen, ja vain 7:stä läänin kunnasta on ilmoitettu, ettei niissä ole köyhäinhuoltoaitosta tai osuutta sellaiseen. Hämeen läänissä oli 81.8 %:lla ja Mikkelin läänissä 78.8 %:lla köyhäinhuoltoyhdykskunnista köyhäinhuoltoaitos tai osuus siihen, kun taas Turun ja Porin läänissä vastaava prosenttiluku oli 50.4 sekä Oulun läänissä 50.0.

Maaseudun kaikista köyhäinhuoltoyhdykskunnista oli 352:lla eli 62.6 %:lla kunnan ylläpitämä köyhäinhuoltoaitos tai osuus siihen. Saapuneiden tietojen mukaan uusia kunnalliskoteja on vuoden kuluessa avattu 3.

Sellaisten kunnalliskotien luku, joissa oli erikoinen osasto alla mainittuja tarkoituksia varten, oli seuraava.

Kunnalliskoteja, joissa oli osasto Kommunalhem, i vilka fanns avdelning	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Koko maassa Hela landet
Lapsia varten — För barn	8	12	20
Mielisairaita » — » sinnessjuka	18	157	175
Muita sairaita » — » andra sjuka	23	134	157

Työlaitoksia oli 10, nimittäin Helsingissä ja Tampereella kunnalliskotien yhteydessä, Uudenmaan läänin kuntien työlaitos Hyvinkäällä, Turun ja Porin läänin suomenkielisten kuntien työlaitos Punkalaitumella, Hämeen läänin kuntien yhteinen työlaitos Lammilla, Karjalan työlaitos Hiitolassa, Savon työlaitos Mäntyharjussa, Vaasan läänin suomalaisten kuntien työlaitos Keuruulla, Kruunupyyn työlaitos ja Oulun läänin kuntien työlaitos Revonlahdella.

En granskning av antalet fattigvårdssamhällen med fattigvårdsanstalt ådagalägger, att Kuopio län härvidlag intager det främsta rummet; 86.8 % av länets fattigvårdssamhällen hade nämligen en fattigvårdsanstalt eller andel i sådan, och endast 7 av kommunerna i länet ha uppgivits vara utan fattigvårdsanstalter eller andel i sådana. I Tavastehus län hade 81.8 % och i S:t Michels län 78.8 % av fattigvårdssamhällena en fattigvårdsanstalt eller andel i sådan, då däremot i Åbo och Björneborgs län motsvarande procenttal var 50.4 samt i Uleåborgs län 50.0.

Av samtliga fattigvårdssamhällen på landsbygden hade 352 eller 62.6 % en av kommunen upprätthållen fattigvårdsanstalt eller andel i sådan. Enligt de ingångna uppgifterna ha under årets lopp inrättats 3 nya kommunalhem.

Antalet sådana kommunalhem, i vilka en särskild avdelning fanns för nedan angivna ändamål, var följande.

Arbetsinrättningar funnos till ett antal av 10, nämligen i Helsingfors och Tammerfors i anslutning till kommunalhemmet, kommunernas i Nylands län gemensamma arbetsinrättning i Hyvinkää, de finskspråkiga kommunernas i Åbo och Björneborgs län arbetsinrättning i Punkalaidun, kommunernas i Tavastehus län gemensamma arbetsinrättning i Lammi, Karjala arbetsinrättning i Hiitola, Savolaks arbetsinrättning i Mäntyharju, de finskspråkiga kommunernas i Vasa län arbetsinrättning i Keuru, Kronoby arbetsinrättning och kommunernas i Uleåborgs län arbetsinrättning i Revonlahti.

Muita köyhäinhoitolaitoksia on ilmoitettu oleen vain kaksi, nimittäin Tampereen köyhäinhoitolautakunnan mielisairassiirtola Hämeenkyrössä ja lastensuojelulautakunnan alainen lastensairaala Tampereella.

II. Avunsaajain luku.

Vuodesta 1918 alkaen on köyhäinapua saaneet henkilöt jaettu tilastossa kahteen ryhmään: varsinaisiin ja tilapäisiin avunsaajiin. Edellisiin kuuluvat kaikki ne henkilöt, jotka ovat saaneet laitoshoidtoa sekä vuodesta 1927 ne, joiden saama kotiavustus on vuoden aikana ollut vähintään 500 markkaa, kun taas vuosina 1919—1926 avustuksen alarajana tilastossa oli 100 markkaa. Näistä täytetyt kaavakkeet ovat köyhäinhoitotilaston pääasiallisena ensiaineistona. Tilapäisiin avunsaajiin taas on luettu ne henkilöt, jotka eivät ole olleet laitoksessa tai yksityishoidossa ja joiden saaman avustuksen määrä tai arvo oli 500 markkaa (vuosina 1919—1926 100 markkaa) pienempi.

A. Varsinaiset avunsaajat.

Varsinaisia avunsaajia oli vuonna 1935 II taulukon mukaan koko maassa 158 743 henkilöä, joista 51 790 eli 32.6 % kaupungeissa ja 106 953 eli 67.4 % maaseudun köyhäinhoitoyhdyskunnissa. Verrattuna seurakunnankirjoihin ja siviilirekisteriin merkittyyt väkilukuun vuoden 1935 lopussa oli varsinaisten avunsaajain luku koko maassa 4.19 %. Kaupunkilaisväestöstä oli avunsaajia 6.62 % ja maalaisväestöstä 3.56 %.

Eri läänien kesken varsinaisten avunsaajain luku jakaantui seuraavalla tavalla.

	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Yhteensä Summa	
	Absoluuttisesti Absolut antal	%:ina asu- kunnista 1 % av folk- mängden	Absoluuttisesti Absolut antal	%:ina asu- kunnista 1 % av folk- mängden	Absoluuttisesti Absolut antal	%:ina asu- kunnista 1 % av folk- mängden
Uudenmaan läänissä — Nylands län	22 669	7.55	11 756	4.70	34 425	6.25
Turun ja Porin läänissä — Åbo och Björneborgs län	5 884	5.65	15 471	3.65	21 355	4.04
Ahvenanmaan maakunn. — Landskapet Åland	53	2.16	300	1.17	353	1.26
Hämeen läänissä — Tavastehus län	4 812	5.18	12 816	4.17	17 628	4.40
Viipurin » — Vihorgs »	8 349	6.97	16 082	3.05	24 431	3.78
Mikkelin » — St Michels »	1 255	5.93	8 207	4.48	9 462	4.63
Kuopion » — Kuopio »	2 153	6.41	15 665	4.41	17 818	4.59
Vaasan » — Vasa »	3 003	4.82	12 928	2.43	15 931	2.68
Oulun » — Uleåborgs »	3 612	8.01	13 728	3.43	17 340	3.89
Koko maassa — Hela landet	51 790	6.62	106 953	3.56	158 743	4.19

Av övriga fattigvårdsanstalter ha anmälts blott två, nämligen fattigvårdsnämndens i Tammerfors koloni för sinnessjuka i Hämeenkyrö och ett barnskyddsnämnden underlydande barnsjukhus i Tammerfors.

II. Understödstagarnas antal.

Från och med år 1918 ha de personer, som åtnjutit fattigunderstöd, i statistiken indelats i två grupper: egentliga och tillfälliga understödstagare. Till de förra höra alla de personer, som åtnjutit anstaltsvård samt från och med år 1927 de, för vilka det under året erhållna hemunderstödet varit minst 500 mark, medan i statistiken för åren 1919—1926 understödets undre gräns var 100 mark. De för dessa understödstagare ifyllda formulären bilda det huvudsakliga primärmaterialet för fattigvårdsstatistiken. Säsom tillfälliga understödstagare ha åter räknats de personer, vilka icke varit intagna i anstalt eller utackorderats i enskild vård, och för vilka beloppet eller värdet av det åtnjutna understödet var mindre än 500 mark (åren 1919—1926 100 mark).

A. Egentliga understödstagare.

Antalet egentliga understödstagare var år 1935, säsom tabell II utvisar, i hela landet 158 743 personer, av vilka 51 790 eller 32.6 % i städerna och 106 953 eller 67.4 % i landsbygdens fattigvårdssamhällen. I förhållande till den i församlingsböckerna och civilregistret upptagna folkmängden vid utgången av år 1935 utgjorde antalet understödstagare i hela landet 4.19 %. Av befolkningen i städerna utgjorde understödstagarna 6.62 % och av befolkningen på landsbygden 3.56 %.

På de olika länen fördelade sig antalet egentliga understödstagare på följande sätt.

Avunsaajain luku verrattuna väkilukuun on ollut suurin Uudenmaan läänissä ja sitä lähinnä Mikkelin, Kuopion ja Hämeen lääneissä sekä pienin Ahvenanmaan maakunnassa ja Vaasan läänissä. Jos pidetään silmällä yksinomaan kaupunkeja, oli avustettuja suhteellisesti enimmäin Oulun, Uudenmaan sekä Viipurin lääneissä; jos taas maalaiskunnat otetaan huomioon, oli avustettujen suhdeluku suurin Uudenmaan, Mikkelin ja Kuopion lääneissä. Oulun ja Viipurin lääneissä kysymyksessä oleva suhdeluku oli runsaasti kaksi kertaa suurempi kaupungeissa kuin maalaiskunnissa.

Viimeksi kuluneina kymmenenä vuonna on varsinaisiksi avunsaajiksi katsottujen henkilöiden luku ollut seuraava:

	Kaupungeissa Städer	Maalaiskunnissa Landskommuner	Koko maassa Hela landet
V.—År 1926.....	25 554	77 788	103 342
» 1927.....	22 499	64 410	86 909
» 1928.....	23 123	64 338	87 461
» 1929.....	25 644	68 368	94 012
» 1930.....	30 535	73 884	104 419
» 1931.....	39 629	83 297	122 926
» 1932.....	51 077	96 844	147 921
» 1933.....	59 014	105 742	164 756
» 1934.....	54 101	104 998	159 099
» 1935.....	51 790	106 953	158 743

Edelliseen vuoteen verrattuna on avunsaajain luku vuonna 1935 vähentynyt 0.2 %.

Seuraavasta taulukosta, joka osoittaa avunsaajain luvun prosentteina eri läänien väkiluvusta vuosittain ajanjaksona 1926—1935, ilmenee kehityksen suunta näiden vuosien kuluessa.

Antalet understödstagare har i proportion till folkmängden varit störst i Nylands län och därefter i S:t Michels, Kuopio och Tavastehus län samt minst på Åland och i Vasa län. Vad städerna beträffar var det relativa antalet understödstagare störst i Uleåborgs, Nylands samt Viborgs län; men om man tager i betraktande endast landskommunerna, var det relativa antalet understödstagare störst i Nylands, S:t Michels och Kuopio län. I Uleåborgs och Viborgs län var det ifrågavarande relativa antalet över 2 gånger större i städerna än i landskommunerna.

Under de senaste tio åren har antalet personer, vilka betraktats som egentliga understödstagare, varit följande:

Jämfört med föregående år har antalet understödstagare år 1935 minskats med 0.2 %.

Av följande tabell, som utvisar antalet understödstagare i procent av de olika länen's folkmängd under varje år av perioden 1926—1935, framgår utvecklingens riktning under dessa år.

	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935
Uudenmaan läänissä — Nylands län	3.78	3.46	3.41	3.76	4.41	5.22	6.67	7.50	6.54	6.25
Turun ja Porin läänissä — Åbo o. Björneborgs län	2.85	2.42	2.46	2.60	2.92	3.31	3.72	4.09	4.15	4.04
Ahvenanmaan maakunn. — Landskapet Åland ..	1.12	0.98	0.91	0.89	0.96	0.98	1.00	1.13	1.19	1.26
Hämeen läänissä — Tavastehus län	3.37	2.91	2.93	3.02	3.27	3.59	4.10	4.50	4.47	4.40
Viipurin » — Viborgs »	2.65	2.11	2.21	2.37	2.52	2.90	3.46	3.95	3.86	3.78
Mikkelin » — S:t Michels »	3.41	2.69	2.68	2.91	2.97	3.61	4.10	4.40	4.50	4.63
Kuopion » — Kuopio »	3.51	2.77	2.64	2.74	3.00	3.50	4.25	4.67	4.36	4.59
Vaasan » — Vasa »	1.94	1.58	1.58	1.66	1.82	2.07	2.32	2.61	2.66	2.68
Oulun » — Uleåborgs »	2.54	2.05	1.99	2.17	2.40	2.94	3.71	3.94	3.83	3.89
Kaupungeissa — Städer	4.19	3.63	3.63	3.94	4.59	5.60	7.04	7.82	7.04	6.62
Maalaiskunnissa — Landskommuner	2.64	2.17	2.16	2.29	2.47	2.79	3.23	3.54	3.51	3.56
Koko maassa — Hela landet	2.90	2.43	2.42	2.59	2.85	3.32	3.98	4.41	4.23	4.19

Avunsaajain luku verrattuna asukasluvuun oli koko kymmenvuotiskautena suurin Uuden-

Antalet understödstagare i proportion till folkmängden under hela tioårsperioden var

maan läänissä ja pienin Ahvenanmaan maakunnassa sekä Vaasan läänissä. Edelliseen vuoteen verraten on avunsaajain luku vuonna 1935 vielä lisääntynyt Ahvenanmaan maakunnassa, 6.3 %, Kuopion läänissä, 5.7 %, Mikkelin, 3.0 %, Oulun, 2.4 % ja Vaasan läänissä, 1.0 %, jota vastoin se on vähentynyt Uudenmaan läänissä, 3.3 %, Turun ja Porin, 2.4 %, Viipurin, 1.5 %, ja Hämeen läänissä, 0.5 %. Kaupungeissa avunsaajain luku on vähentynyt 4.3 % ja maalaiskunnissa lisääntynyt 1.9 %.

Seuraava taulukko antaa yksityiskohtaiseman kuvan siitä, miten yksityiset maalaiskunnat kussakin läänissä vuonna 1935 avustettujen suhteelliseen lukuun nähden poikkesivat läänin maaseudun keskiluvusta.

störst i Nylands län och minst på Åland samt i Vasa län. I jämförelse med föregående år har de understöddas antal år 1935 ännu ökat i landskapet Åland, med 6.3 %, i Kuopio län, med 5.7 %, i St Michels län, med 3.0 %, i Uleåborgs län, med 2.4 %, samt i Vasa län, med 1.0 %, medan antalet understödda däremot minskats i Nylands län, med 3.3 %, i Åbo och Björneborgs län, med 2.4 %, i Viborgs län, med 1.5 %, och i Tavastehus län, med 0.5 %. I städerna har antalet understödstagare minskats med 4.3 % men i landskommunerna ökat med 1.9 %.

Följande tabell belyser närmare huru de enskilda landskommunerna i varje län med avseende på det relativa antalet understödstagare under år 1935 avveko från medeltalet för länets landsbygd.

	Kuntien luku, joissa avunsaajia väkilukuun verraten oli						Yhteensä kuntia Tilissamman kom- muner	
	Antal kommuner, i vilka understödstagarna i pro- portion till folkmängden utgjorde							
	enhtään högst 1.0 %	1.1—2.0 %	2.1—3.0 %	3.1—4.0 %	4.1—5.0 %	5.1—6.0 % över yli 6.0 %		
<i>Maalaiskuntia — Landskommuner</i>								
Uudenmaan läänissä — Nylands län	—	2	8	19	11	3	7	50
Turun ja Porin läänissä — Åbo o. Björneborgs län	2	12	47	29	12	7	3	112
Ahvenanmaan maakunn. — Landskapet Åland	8	7	—	—	—	—	—	15
Hämeen läänissä — Tavastehus län	—	—	11	20	22	8	2	63
Viipurin » — Viborgs »	2	14	27	21	4	2	—	70
Mikkelin » — St Michels »	—	—	4	8	13	5	—	30
Kuopion » — Kuopio »	—	—	1	17	23	7	2	50
Vaasan » — Vasa »	14	36	23	9	9	4	—	95
Oulun » — Uleåborgs »	—	4	23	28	13	8	1	77
Yhteensä maalaiskuntia — Summa landskommuner	26	75	144	151	107	44	15	562
<i>Kaupungeja — Städer</i>	—	—	4	4	10	12	8	38
Yhteensä köyhäinhoitoyhdyskuntia — Summa fattig- vårdssamhällen	26	75	148	155	117	56	23	600
Prosentteina köyhäinhoitoyhdyskuntien luvusta — I procent av antalet fattigvårdssamhällen	4.3	12.5	24.7	25.9	19.5	9.3	3.8	100.0

Niinkuin taulukosta näkyy, kuului maalaiskunnista 219 kuntaa eli 39.0 % niihin ryhmiin, joissa varsinaisten avunsaajain luku väkilukuun verraten vaihteli 1.1 %:sta 3 %:iin. Sellaisia kuntia, joissa avunsaajain suhteellinen luku oli enemmän kuin 3 %, oli 317 eli 56.4 %. Kaupungeista taas 4 eli 10.5 % kuului niihin ryhmiin, joissa avunsaajain luku väkilukuun verraten vaihteli 1.1 %:sta 3 %:iin, sekä 34 eli 89.5 % ryhmiin, joissa avunsaajain suhteellinen luku oli yli 3 %:n. Eri lääneihin nähden käy tästä

Såsom tabellen ger vid handen, hörde av landskommunerna 219 kommuner eller 39.0 % till de grupper, i vilka antalet egentliga understödstagare i förhållande till folkmängden växlade mellan 1.1 och 3 %. Sådana kommuner, i vilka det relativa antalet understödstagare var över 3 %, funnos till ett antal av 317 eller 56.4 %. Av städerna åter hörde 4 eller 10.5 % till de grupper, i vilka antalet understödstagare i proportion till folkmängden växlade mellan 1.1 och 3 %, samt 34 eller 89.5 % till de

taulukosta selville, että kysymyksessä oleva suhdeluku oli enintään 2 % Ahvenanmaan kaikissa maalaiskunnissa, Vaasan läänin 50 kunnassa eli 52.6 %:ssa kaikista ja Viipurin läänin 16 kunnassa eli 22.9 %:ssa, kun taas Kuopion läänin maalaiskunnista 49:ssä eli 98 %:ssa avunsaajia oli enemmän kuin 3 % ja Mikkelin läänissä vastaavasti 26 kunnassa eli 86.7 %:ssa kaikista; viimeksi mainituissa lääneissä sekä Hämeen läänissä ei ollut ainoatakaan kuntaa, jossa avunsaajia väkilukuun verraten olisi ollut vähemmän kuin 2 %.

Maan *kaupungeista* oli seuraavissa suurin määrä avunsaajia asukasluvuun verraten: Viipurissa 8.4 %, Helsingissä 7.7 %, Kemissä 7.6 %, Kuopiossa 7.0 %, Mikkelissä 6.6 %, Oulussa 6.3 %, Hämeenlinnassa 6.2 %, Jyväskylässä 6.1 % sekä Turussa ja Savonlinnassa 5.8 %. Suhteellisesti pienin määrä avunsaajia oli Maarianhaminassa 2.2 %, Kaskisissa ja Käköisalmessa 2.3 %, Uudessakaarlepyyssä 2.5 %, Raahessa 3.2 %, Heinolassa ja Kokkolassa 3.4 %, Torniossa 3.6 % ja Sortavalassa 4.1 %.

Maalaiskunnista ja *kauppaloista* oli seuraavissa avunsaajain luku vähintään 6 % asukasluvusta:

Uudenmaan läänissä: Oulunkylässä 11.5 %, Espoossa 9.6 %, Keravan kauppalassa 8.5 %, Helsingin pitäjässä 8.4 %, Haagan kauppalassa 6.6 %, Huopalahdessa 6.5 % ja Lohjan kauppalassa 6.3 %.

Turun ja Porin läänissä: Kaarinassa 10.8 %, Maariassa 9.3 % ja Sauvossa 7.5 %.

Hämeen läänissä: Hämeenlinnan maalaiskunnassa ja Jämsänkoscikella 6.6 %.

Mikkelin läänissä: Pieksämäellä 6.0 %.

Kuopion läänissä: Tervossa 7.2 % ja Juankoscikella 7.1 %.

Oulun läänissä: Ylikiimingissä 6.2 %.

Suhteellisesti pienin oli avunsaajain luku seuraavissa kunnissa:

Uudenmaan läänissä: Liljendalissa 1.4 %, Artjärvellä 2.0 %, Elimäellä 2.2 % ja Anjalassa 2.3 %.

Turun ja Porin läänissä: Iniössä 0.6 %, Houtskarissa 1.0 %, Vahdossa ja Vammalan kauppalassa 1.5 % sekä Karviassa, Kihniössä, Pyhämaalla, Uskelassa ja Velkualla 1.6 %.

Ahvenanmaan maakunnassa: Sottungassa 0.2 %, Brändössä ja Föglössä 0.6 %, Kumlingessa, Lemlandissa ja Lumparlandissa 0.7 %.

Hämeen läänissä: Tottijärvellä 2.2 %, Eräjärvellä 2.3 %, Sahalahdella 2.4 %, Säynätälössä 2.5 % ja Etelä-Pirkkalassa 2.6 %.

grupper, i vilka det relativa antalet understödstagare var över 3 %. Beträffande de olika länen framgår av denna tabell, att ifrågavarande relationstal var högst 2 % på Åland i alla landskommuner, i Vasa län i 50 kommuner eller 52.6 % samt i Viborgs län i 16 kommuner eller 22.9 %, medan åter i 49 eller 98 % av landskommunerna i Kuopio län och i 26 eller 86.7 % av kommunerna i St Michels län antalet understödstagare var över 3 %; i de sistnämnda länen och i Tavastehus län fanns ej en enda kommun, i vilken antalet understödstagare i proportion till folkmängden varit under 2 %.

Av landets *städer* hade följande det största antalet understödstagare i förhållande till folkmängden: Viborg 8.4 %, Helsingfors 7.7 %, Kemi 7.6 %, Kuopio 7.0 %, St. Michel 6.6 %, Uleåborg 6.3 %, Tavastehus 6.2 %, Jyväskylä 6.1 % samt Åbo och Nyslott 5.8 %. Det relativt minsta antalet understödstagare förekom i Mariehamn 2.2 %, Kaskö och Kexholm 2.3 %, Nykarleby 2.5 %, Brahestad 3.2 %, Heinola och Gamlakarleby 3.4 %, Torneå 3.6 % och Sortavala 4.1 %.

I *landskommunerna* och *köpingarna* utgjorde antalet understödstagare minst 6 % av invånarantalet i följande kommuner.

Nylands län: Äggelby 11.5 %, Esbo 9.6 %, Kerava köping 8.5 %, Helsinge 8.4 %, Haga köping 6.6 %, Hoplaks 6.5 % och Lojo köping 6.3 %.

Åbo och Björneborgs län: Kaarina 10.8 %, Maaria 9.3 % och Sagu 7.5 %.

Tavastehus län: Tavastehus landskommun och Jämsänkosciki 6.6 %.

St. Michels län: Pieksämäki 6.0 %.

Kuopio län: Tervo 7.2 % och Juankoski 7.1 %.

Uleåborgs län: Ylikiiminki 6.2 %.

Det relativt minsta antalet understödstagare förekom i följande kommuner:

Nylands län: Liljendal 1.4 %, Artjärvi 2.0 %, Elimäki 2.2 % och Anjala 2.3 %.

Åbo och Björneborgs län: Iniö 0.6 %, Houtskär 1.0 %, Vahto och Vammala köping 1.5 % samt Karvia, Kihniö, Pyhämaa, Uskela och Velkua 1.6 %.

Landskapet Åland: Sottunga 0.2 %, Brändö och Föglö 0.6 %, Kumlinge, Lemland och Lumparland 0.7 %.

Tavastehus län: Tottijärvi 2.2 %, Eräjärvi 2.3 %, Sahalahti 2.4 %, Säynätälö 2.5 % och Etelä-Pirkkala 2.6 %.

Viipurin läänissä: Tytärsaarella 0.4 %, Suur-
saarella 0.6 %, Rautjärvellä ja Seiskarissa 1.1 %,
Lavansaarella 1.2 % ja Salmilla 1.4 %.

Mikkelin läänissä: Pieksämäen kauppalassa,
Punkaharjulla ja Virtasalmella 2.8 %, Jäppi-
lässä 3.0 %, Ristiinassa ja Savonrannassa 3.5 %.

Kuopion läänissä: Nurmeksen kauppalassa
2.4 %, Kesälähdellä ja Sonkajärvellä 3.1 %,
Polvijärvellä 3.2 % ja Rääkkylässä 3.4 %.

Vaasan läänissä: Björköbyssä 0.3 %, Pirtti-
kylässä ja Raippaluodossa 0.5 %, Luodossa
0.6 %, Munsalassa ja Petolähdellä 0.7 %.

Oulun läänissä: Pyhäjoella 1.2 %, Hailuodossa
1.3 %, Utsjoella 1.6 %, Muoniossa 1.9 %, Ala-
vieskassa, Kuhmoniemiellä, Posiossa ja Yli-
torniolla 2.1 %.

Kuten II taulusta (sar. 26—29) selviää, oli nii-
den varsinaisten avunsaajain luku, jotka olivat
syntyneet muulla paikkakunnalla, kuin missä
heitä oli avustettu, prosentteina seuraava:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa
Kaupungeissa — Städer	73.2	79.8	25.7	68.8
Maalaiskunnissa — Landskommuner	31.2	33.6	16.3	28.3
Koko maassa — Hela landet	46.0	50.0	18.5	41.5

Kaupungeissa avustetuista miehistä oli siten
noin $\frac{3}{4}$ muulla paikkakunnalla syntyneitä ja nai-
sista lähes $\frac{4}{5}$, kun taas maalaiskunnissa avuste-
tuista miehistä ja naisista lähes $\frac{1}{3}$ oli sellaisia
avunsaajia, jotka eivät kuuluneet asianomaisen
paikkakunnan syntyperäiseen väestöön.

Samana taulukon mukaan oli niitä, joiden koti-
paikkaoikeus oli toisessa kunnassa kuin siellä,
missä heitä oli avustettu, kaikkiaan 20 081, joista
kaupungeissa 9 648 ja maalaiskunnissa 10 433.
Kaikista varsinaisista avustetuista oli heitä pro-
sentteina seuraavasti:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa
Kaupungeissa — Städer	17.2	19.8	18.5	18.0
Maalaiskunnissa — Landskommuner	9.7	10.2	9.1	9.8
Koko maassa — Hela landet	12.3	13.6	11.2	12.7

B. Tilapäisesti ja välillisesti avustetut.

Niiden suoranaisesti avustettujen henkilöiden
luku, joiden saaman kotiavustuksen arvo oli 500
markkaa pienempi, mikä on katsottu tilapäi-
seksi avuksi, oli seuraava (II taulu, sar. 14—17):

Viborgs län: Tytärsaari 0.4 %, Hogland 0.6 %,
Rautjärvi och Seiskari 1.1 %, Lavansaari 1.2 %
och Salmi 1.4 %.

St. Michels län: Pieksämä köping, Punka-
harju och Virtasalmi 2.8 %, Jäppilä 3.0 %.
Ristiina och Savonrata 3.5 %.

Kuopio län: Nurmes köping 2.4 %, Kesälahti
och Sonkajärvi 3.1 %, Polvijärvi 3.2 % och
Rääkkylä 3.4 %.

Vasa län: Björköby 0.3 %, Pörtom och Replot
0.5 %, Larsmo 0.6 %, Munsala och Petalaks
0.7 %.

Uleåborgs län: Pyhäjoki 1.2 %, Hailuoto
1.3 %, Utsjoki 1.6 %, Muonio 1.9 %, Alavieska,
Kuhmoniemi, Posio och Övertorneå 2.1 %.

Såsom av tabell II (koll. 26—29) framgår,
utgjorde de egentliga understödtagare, som voro
födda på annan ort än den där de blivit under-
stödda, i procent som följer:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa
Kaupungeissa — Städer	73.2	79.8	25.7	68.8
Maalaiskunnissa — Landskommuner	31.2	33.6	16.3	28.3
Koko maassa — Hela landet	46.0	50.0	18.5	41.5

Av de manliga understödtagarna i städerna
voro sålunda inemot $\frac{3}{4}$ födda på annan ort och
av de kvinnliga nästan $\frac{4}{5}$, under det att av de
i landskommunerna understödda männen samt
av kvinnorna omkring $\frac{1}{3}$ utgjordes av sådana
understöddtagare, vilka icke tillhörde ortens in-
födda befolkning.

Enligt samma tabell utgjorde de, som hade
hemortsrätt i en annan kommun än den, där de
blivit understödda, inalles 20 081, varav i stä-
derna 9 648 och i landskommunerna 10 433. Av
alla egentliga understödtagare utgjorde de i
procent som följer:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa
Kaupungeissa — Städer	17.2	19.8	18.5	18.0
Maalaiskunnissa — Landskommuner	9.7	10.2	9.1	9.8
Koko maassa — Hela landet	12.3	13.6	11.2	12.7

B. Tillfälligt och indirekt understödda.

Antalet direkt understödda personer, vilkas
hemunderstöd i värde understeg 500 mark, vilket
räknats såsom tillfälligt understöd, var följande
(tabell II, koll. 14—17):

	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Koko maassa Hela landet
Miehiä — Män	10 439	23 828	34 267
Naisia — Kvinnor	6 256	19 150	25 406
Lapsia — Barn	1 670	3 624	5 294
Yhteensä — Summa	18 365	46 602	64 967

Suoranaisesti avustettuja, t. s. varsinaisia avunsaajia ja tilapäisesti avustettuja, oli siten vuonna 1935 kaikkiaan 223 710 eli 5.91 % väestöstä.

Seuraava asetelma osoittaa varsinaisten avunsaajien ja tilapäisesti avustettujen luvun erikseen ja yhteensä vuosina 1926—1935 sekä kokonaismäärän prosenttiluvun maan väkilukuun verrattuna.

Vuonna År	Varsinaisia avunsaajia Egentliga understöds- tagare	Tilapäisesti avustettuja Tillfälligt understödda	Yhteensä Summa	%:ina väki- luvusta I % av be- folkningen
1926	103 342	8 841	112 183	3.15
1927	86 909	27 844	114 753	3.20
1928	87 461	26 301	113 762	3.15
1929	94 012	31 011	125 023	3.44
1930	104 419	38 261	142 680	3.90
1931	122 926	59 780	182 706	4.94
1932	147 921	82 022	229 943	6.18
1933	164 756	87 588	252 344	6.75
1934	159 099	75 680	234 779	6.24
1935	158 743	64 967	223 710	5.91

Edellä olevista luvuista selviää, että avustettujen koko määrä ja suhdeluku ovat vuodesta 1926 vuoteen 1927 jonkin verran lisääntyneet; vuonna 1928 osoitti avunsaajain luku pientä vähenemistä, mutta sen jälkeen on avustettujen luku jälleen huomattavasti kasvanut aina vuoteen 1933 asti. Suurin oli avustettujen lukumäärän lisääntyminen v. 1930 v. 1931, 28.1 %; v. 1932 vastaava luku oli 25.9 %, vuonna 1933 enää vain 9.7 %, vuonna 1934 se oli vähentynyt 7.0 % ja selontekovuonna 4.7 %.

Tilapäisten avunsaajain luku on edelliseen vuoteen verraten vähentynyt 14.2 %, kun taas varsinaisten avunsaajain luvun vähennys on ollut vain 0.2 %.

Köyhäinapu saattaa kussakin eri muodossaan tuottaa hyötyä myös avunsaajain perheille tai huojennusta niille heidän omaisistaan, joiden velvollisuutena on pitää huolta heidän toimeentulostaan. Välittömimmin koituu avunsaajain perheille hyötyä köyhäinavusta silloin, kun se annetaan kotiin elatusavuksi. Tällaisissa tapauksissa sovitetaankin avustuksen määrä tavallisesti niiden henkilöiden luvun mukaan, jotka

De direkta understödstagarna, d. v. s. de egentliga understödstagarna och de tillfälligt understödda, utgjorde sålunda år 1935 inalles 223 710 eller 5.91 % av befolkningen.

Följande sammanställning utvisar antalet av de egentliga sammanställning utvisar antalet av de egentliga understödstagarna och de tillfälligt understödda särskilt och tillsammans åren 1926—1935 samt totalantalet i procent av landets befolkning.

Av de anförda siffrorna framgår, att det totala och relativa antalet understödstagare från år 1926 i någon mån stigit till år 1927; år 1928 utvisade antalet understödstagare en liten nedgång, men därefter har antalet understödstagare åter betydligt ökat. Ökningen av de understöddas antal var störst från år 1930 till 1931, 28.1 %; år 1932 var motsvarande tal 25.9 %, år 1933 blott 9.7 %, år 1934 har antalet minskats med 7.0 % och under redogörelseåret med 4.7 %.

Antalet tillfälligt understödda har jämfört med föregående år minskats med 14.2 %, medan minskningen för de egentliga understödstagarna utgjorde endast 0.2 %.

Fattigunderstödet kan i sina olika former bringa nytta även åt understödstagarnas familjer eller lättnad för dem av deras anhöriga, vilkas plikt det är att sörja för deras utkomst. Omedelbarast erhåller understödstagarens familj del av understödet, då detta gives till hemmet i form av försörjningsbidrag. I dylika fall avpassas också understödsbeloppet vanligen efter antalet personer, som

tulevat siitä osallisiksi. Niistä avustuksista, joiden arvo oli ollut vähintään 500 markkaa, tuli ensitietojen mukaan osallisiksi (taulu II, sar. 22—25):

	Kaupungeissa Städer	Maalais- kunnissa Lands- kommuner	Koko maassa Hela landet
Aviomiehiä — Äkta män	387	379	766
Aviovaimoja — Hustrur	7 238	11 823	19 061
Lapsia — Barn	20 490	63 494	83 984
Yhteensä — Summa	28 115	75 696	103 811

Varsinaisia avunsaajia sekä tilapäisesti ja välillisesti avustettuja oli siten koko maassa 327 521 eli 8.6 % väestöstä. Edellisenä vuonna vastaava luku oli 349 442 eli 9.3 %. Jos lisäksi otetaan huomioon ne 7 184 välillisesti avustettua henkilöä (näistä 5 472 lasta), jotka ovat tulleet osallisiksi laitos- tai yksityishoidon ohella myönnetystä kotiavustuksesta, nousee köyhäinhoitoavustuksesta osallisten luku koko maassa 334 705:een.

16 vuotta nuorempia varsinaisia avunsaajia oli 35 730 ja tilapäisesti avustettuja eli 500 markkaa pienemmän avustuksen saaneita lapsia 5 294. Kun näiden lisäksi 89 456 lapsen on ilmoitettu välillisesti tulleen osalliseksi heidän vanhemmilleen annetusta kotiavustuksesta, on siten kaikkiaan 130 480 lasta tavalla tai toisella saanut köyhäinhoitoapua.

III. Avustuksen muoto.

Avustuksen muotoon nähden jaetaan köyhäinhoitotilastossa varsinaiset avunsaajat kolmeen ryhmään, nimittäin laitoksissa olleisiin, yksityishoidossa olleisiin ja muussa muodossa avustettuihin eli henkilöihin, jotka ovat saaneet kotiavustusta vähintään 500 markan arvosta.

Eri avustusmuotoihin nähden varsinaiset avunsaajat jakaantuivat vuosina 1931—1935 seuraavasti.

	Avunsaajia — Understödsstagare					%:ina avunsaajain luvusta I % av antalet under- stödsstagare				
	1931	1932	1933	1934	1935	1931	1932	1933	1934	1935
Laitoksissa olleet — I anstalter intagna	50 589	56 816	62 708	65 621	69 947	41.2	38.4	38.1	41.3	44.1
Yksityishoidossa olleet — Ut- ackorderade	23 345	25 174	27 207	27 552	28 030	19.0	17.0	16.5	17.3	17.6
Kotiavustusta saaneet — Perso- ner, som erhållit hemunder- stöd	48 992	65 931	74 841	65 926	60 766	39.8	44.6	45.4	41.4	38.3
Yhteensä — Summa	122 926	147 921	164 756	159 099	158 743	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

erhålla del av detsamma. Av de understöd, vilkas värde uppgått till minst 500 mark, blevo enligt primäruppgifterna delaktiga (tab. II, koll. 22—25):

Antalet egentliga understödstagare samt tillfälligt och indirekt understödda utgjorde sålunda i hela landet 327 521 eller 8.6 % av befolkningen. Motsvarande tal för föregående år var 349 442 eller 9.3 %. Om de 7 184 indirekt understödda personer (av dem 5 472 barn) tagas i betraktande, vilka blivit delaktiga av det hemunderstöd, som beviljats i samband med anstaltsvård och utackordering, stiger antalet personer, som blivit delaktiga av fattigvårdsunderstödet, i hela landet till 334 705.

Antalet egentliga understödstagare under 16 år var 35 730 och antalet tillfälliga understödstagare, vilkas understöd understeg 500 mark, 5 294. Då därtill 89 456 barn uppgivits hava blivit indirekt delaktiga av föräldrarna tilldelat understöd i hemmet, hava sålunda inalles 130 480 barn på ett eller annat sätt erhållit understöd av fattigvården.

III. Understödetts form.

Med hänsyn till understödets form indelas i fattigvårdsstatistiken de egentliga understödstagarna i tre grupper, nämligen uti i anstalter intagna, utackorderade och på annat sätt understödda, d. v. s. personer, vilka erhållit understöd i hemmet till ett värde av minst 500 mark.

Med hänsyn till de olika understödsformerna fördelade sig de egentliga understödstagarna under åren 1931—1935 på följande sätt.

Vertailu eri vuosien kesken osoittaa, että avunsaajain absoluuttinen luku on laitoksissa olleiden ryhmässä vuosina 1931—1935 vuodelta lisääntynyt paljon voimakkaammin kuin yksityishoidossa olleiden luku. Kotiavustusta saaneiden luku kasvoi voimakkaasti v:een 1933, mutta laski sen jälkeen melkoisesti. Suhteellisesti avunsaajain kokonaismäärään verraten on kotiavustusta saaneiden ryhmä vuosina 1934—35 vähentynyt, laitoksissa samoin kuin yksityishoidossa olleiden luku taas kasvanut. Selontekovuonna on laitoksissa ja yksityishoidossa olleiden ryhmä sekä absoluuttisesti että suhteellisesti kasvanut, jota vastoin kotiavustusta saaneiden luku on huomattavasti pienentynyt.

Jotta saataisiin selville, kuinka suuri on varsinaista kotiavustusta saaneiden ja yksityishoidossa olleiden kokonaisluku koko maassa, on selontekovuonna laskettu erikseen, kuinka moni on laitoshoidon ohella ollut yksityishoidossa ja kuinka moni on laitos- ja yksityishoidon ohella saanut kotiavustusta vähintään 500 markkaa. Edellisiä oli kaikkiaan 1 263 henkilöä, joista 155 miestä, 181 naista ja 927 lasta; jälkimmäisiä oli 7 415, joista 3 775 miestä, 3 284 naista ja 356 lasta. Näin ollen oli vuonna 1935 yksityishoidossa kaikkiaan 29 293 henkilöä ja kotiavustusta saaneita 68 181 henkilöä.

Vuonna 1934 jakaantuivat varsinaiset avunsaajat kaupungeissa ja maalaiskunnissa sen mukaan, missä muodossa he nauttivat avustusta, seuraavasti.

	Avunsaajia — Understödsstagare			%:na avunsaajain koko luvusta I % av hela antalet understödsstagare		
	Kaupungeissa	Maalaiskunnissa	Koko maassa	Kaupungeissa	Maalaiskunnissa	Koko maassa
	Städer	Landskommuner	Hela landet	Städer	Landskommuner	Hela landet
Laitoksissa olleet — I anstalter intagna . . .	25 280	44 667	69 947	48.8	41.8	44.1
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade ..	3 245	24 785	28 030	6.3	23.2	17.6
Kotiavustusta saaneet — Personer, som erhållit hemunderstöd	23 265	37 501	60 766	44.9	35.0	38.3
Yhteensä — Summa	51 790	106 953	158 743	100.0	100.0	100.0

Edellä esitetystä käy selville, että laitoshoidon suhteellisesti enemmän käytännössä kaupungeissa kuin maaseudulla, kun taas yksityishoittoon sijoittaminen on maaseudulla paljon yleisempää kuin kaupungeissa. Tällöin on otettava huomioon, että yksityishoittoon sijoitetut ovat pääasiallisesti lapsia, joita kaupungeissa enimmäkseen hoidetaan lastenkodeissa tai muissa huoltolaitoksissa.

En jämförelse mellan de olika åren utvisar, att i gruppen »i anstalter intagna» det absoluta antalet understödda åren 1931—1935 är för år stigit kraftigare än antalet utackorderade. Antal personer, som erhållit hemunderstöd steg kraftigt intill år 1933, men nedgick därefter avsevärt. I proportion till hela antalet understödsstagare har antalet personer, som erhållit hemunderstöd under åren 1934—35 nedgått, antalet i anstalter intagna samt utackorderade åter ökats. Under redogörelseåret har gruppen »i anstalter intagna» liksom även gruppen »utackorderade» både absolut och relativt taget vuxit, däremot har antalet personer, som erhållit hemunderstöd, betydligt minskats.

För att få reda på hela antalet personer i landet, som erhållit egentligt hemunderstöd, och som varit utackorderade, har under redogörelseåret särskilt uträknats, huru många som jämte anstaltsvård varit utackorderade, och som utom anstaltsvård och utackordering erhållit hemunderstöd till ett belopp av minst 500 mark. Antalet av de förra var inalles 1 263, varav 155 män, 181 kvinnor och 927 barn; antalet av de senare var 7 415, av vilka 3 725 män, 3 284 kvinnor och 356 barn. Antalet utackorderade var sålunda år 1935 inalles 29 293 och antalet av dem, som erhöilo hemunderstöd, 68 181.

År 1935 fördelade sig de egentliga understödstagarna i städer och landskommuner efter den form, i vilken de åtnjutit understöd, på följande sätt.

Av det ovan anförda framgår, att anstaltsvård är jämförelsevis mera i bruk i städerna än på landsbygden, under det att utackordering är mycket allmännare på landsbygden än i städerna. Härvid bör tagas i betraktande, att de utackorderade huvudsakligen äro barn, som i städerna mestadels vårdas i barnhem eller i andra vårdanstalter.

Verrattuna edelliseen vuoteen on kotiaivustusta saaneiden luku vähentynyt 7.8 %, laitoksissa olleiden kasvanut 6.6 %, samoin yksityishoidossa olleiden 1.7 %.

Varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat ryhmittäytyvät avustuksen muodon mukaan seuraavasti.

	16 vuotta vanhempiä avunsaajia Understödstagare över 16 år			%:ina 16 vuotta vanhempien avunsaajain koko luvusta I % av hela antalet understödstagare över 16 år		
	Kaupungeissa Städer	Maalaiskunnissa Landskommuner	Koko maassa Hela landet	Kaupungeissa Städer	Maalaiskunnissa Landskommuner	Koko maassa Hela landet
	Laitoksissa olleet — I anstalter intagna	20 183	36 687	56 870	46.3	46.2
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade ..	199	5 274	5 473	0.4	6.6	4.5
Kotiaivustusta saaneet — Personer, som erhållit hemunderstöd	23 231	37 439	60 670	53.3	47.2	49.3
Yhteensä — Summa	43 613	79 400	123 013	100.0	100.0	100.0

Jos tarkastetaan erikseen miesten ja naisten ryhmittymistä avustuksen muodon mukaan, huomataan, että kaupungeissa avustetuista miehistä 43.6 % oli laitoksissa hoidettuja ja 55.8 % kotiaivustusta saaneita, kun taas naisten vastaavat luvut olivat 48.4 ja 51.2 %. Maalaiskunnissa vastaava suhde oli seuraava: avustetuista miehistä oli 47.7 % laitoksissa hoidettuja ja 46.4 % kotiaivustusta saaneita sekä naisista 45.0 % laitoksissa hoidettuja ja 47.8 % kotiaivustusta saaneita.

Avustuksen muodon mukaan 16 vuotta nuoremmat avunsaajat ryhmittäytyivät huomattavasti eri tavalla kuin aikuiset. Kysymyksessä olevana vuonna oli mainittu ryhmitys seuraava.

	16 vuotta nuorempia avunsaajia Understödstagare under 16 år			%:ina 16 vuotta nuorempien avunsaajain koko luvusta I % av hela antalet understödstagare under 16 år		
	Kaupungeissa Städer	Maalaiskunnissa Landskommuner	Koko maassa Hela landet	Kaupungeissa Städer	Maalaiskunnissa Landskommuner	Koko maassa Hela landet
	Laitoksissa olleet — I anstalter intagna	5 097	7 980	13 077	62.3	29.0
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade ..	3 046	19 511	22 557	37.3	70.8	63.1
Kotiaivustusta saaneet — Personer, som erhållit hemunderstöd	34	62	96	0.4	0.2	0.3
Yhteensä — Summa	8 177	27 553	35 730	100.0	100.0	100.0

Kuten edellä olevasta taulukosta näkyy, on tavallisin tapa, millä avustusta ja hoitoa toimitetaan huoltoon väillä oleville lapsille, lasten sijoittaminen täysihoidon yksityisperheisiin. Maalaiskunnissa oli 70.8 % ja kaupungeissa 37.3 % varsinaista avustusta saaneista lapsista näin

I jämförelse med föregående år har antalet personer, som erhållit hemunderstöd, minskats med 7.8 %, i anstalter intagna ökat med 6.6 % och utackorderade med 1.7 %.

De egentliga understödstagarna över 16 år grupperade sig efter formen för understödet på följande sätt.

Om man granskar skilt männens och kvinnornas gruppering efter formen för understödet, finner man, att av de understödda männen voro i städerna 43.6 % intagna i anstalter och 55.8 % sådana, som fått understöd i hemmet, medan motsvarande tal för kvinnorna voro 48.4 och 51.2 %. I landskommunerna var den ifrågavarande skillnaden följande: av de understödda männen voro 47.7 % intagna i anstalter och 46.4 % hade fått understöd i hemmet, av kvinnorna 45.0 % intagna i anstalter och 47.8 % sådana, som fått understöd i hemmet.

Understödstagarna under 16 år grupperade sig efter formen för understödet på ett från de vuxna betydligt avvikande sätt. Under ifrågavarande år var nämnda gruppering följande.

Såsom av ovanstående framgår, är det vanligaste sättet för beviljande av hjälp och vård åt barn, som sakna sådan, att barnen utackorderas i enskilda familjer. I landskommunerna erhöles 70.8 % och i städerna 37.3 % av dem, som åtnjöt egentligt understöd, vård på detta sätt.

huollettuja. Lastenhoitolaitoksiin oli kaupungeissa sijoitettu runsaasti $\frac{3}{5}$ ja maalaiskunnissa lähes $\frac{3}{10}$ lapsista, kun taas muussa muodossa avustettuja oli koko maassa vain 0.3 %. Jos otetaan huomioon myös välillisesti avustetut lapset (vrt. siv. 15), selviää, että avustettujen lasten suurimpana ryhmänä ovat ne, jotka asuvat vanhempiensa kodissa.

Seuraava taulukko osoittaa, kuinka avunsaajat eri lääneissä prosentteina koko luvusta ryhmittäytyvät avustuksen muodon mukaan.

Lääni — Län	%:ina avunsaajain koko luvusta I % av hela antalet understödtagare			
	Laitoksissa olleet I anstalter intagna	Yksityis- hoidossa olleet Utackorde- rade	Kotiaavustusta saaneet Personer, som erhållit hem- understöd	Yhtensä Summa
Uudenmaan — Nylands	46.5	7.8	45.7	100.0
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	39.5	19.5	41.0	100.0
Ahvenanmaa — Åland	35.7	30.3	34.0	100.0
Hämeen — Tavastehus	48.8	14.1	37.1	100.0
Viipurin — Viborgs	45.5	10.7	43.8	100.0
Mikkelin — St Michels	50.2	19.4	30.4	100.0
Kuopion — Kuopio	45.7	26.0	28.3	100.0
Vaasan — Vasa	40.2	25.3	34.5	100.0
Oulun — Uleåborgs	36.7	31.5	31.8	100.0
Koko maassa — Hela landet	44.1	17.6	38.3	100.0

Laitoshoidto on ollut yleisimmin käytetty avustustapa kaikissa muissa lääneissä paitsi Turun ja Porin läänissä, jossa kotiaavustus oli pääasiallisena avustusmuotona.

Laitoksissa olleiden ryhmään on edellä luettu, paitsi kunnalliskodeissa ja niiden osastoissa, lastenkodeissa ja työlaitoksissa olleita, myös muissa laitoksissa, kuten sairaaloissa, parantoloissa ja aistivalliskouluissa, köyhäinhoitoyhdistyskuntain kustannuksella olleet avunsaajat. Niissä laitoksissa, jotka olivat köyhäinhoito- ja lastensuojelulautakuntien alaisia, oli III taulukon mukaan hoidokkeina:

		Luku — Antal	%
16 v. vanhempia	{ miehiä — män	12 475	34.9
Över 16 år	{ naisia — kvinnor	16 122	45.0
16 v. nuorempia	{ poikia — gossar	4 038	11.3
Under 16 år	{ tyttöjä — flickor	3 152	8.8
Yhteensä — Summa		35 787	100.0

Kunnalliskoteihin ja niiden eri osastoille oli sijoitettu 30 020 henkilöä, niistä 11 871 miestä, 16 046 naista ja 2 103 lasta. Edelliseen vuoteen verraten on kunnalliskotien hoidokkien luku lisääntynyt 807:llä.

I barnavårdsanstalter vårdades av ifrågavarande barn över $\frac{3}{5}$ i städerna och nästan $\frac{3}{10}$ i landskommunerna, under det att i hela landet endast 0.3 % voro i annan form understödda. Tager man i betraktande även de indirekt understödda barnen (jfr sid. 15), finner man, att den största gruppen understödda barn bildas av dem, som bo i föräldrahemmet.

Följande tabell utvisar, huru understödtagarna i olika län, uttryckt i procent av hela antalet, grupperade sig efter understödets form.

Det allmännaste understödssättet har varit anstaltsvård i alla andra utom Åbo och Björneborgs län, där hemunderstöd varit den huvudsakligaste understödformen.

Till gruppen »i anstalter intagna» ha i det föregående hänförs, utom personer, som varit intagna i kommunalhem och avdelningar av dem, barnhem och arbetsinrättningar, jämväl understödtagare, som på fattigvårdssamhällellenas bekostnad vårdats i andra anstalter, såsom sjukhus, sanatorier och abnormskolor. I de under fattigvårds- och barnskyddsnämnder lydande anstalterna fanns enligt tabell III följande antal interner:

I kommunalhem och olika avdelningar av dem hade anbringats 30 020 personer, av vilka 11 871 män, 16 046 kvinnor och 2 103 barn. Jämfört med föregående år har antalet interner i kommunalhemmen ökat med 807.

Kutakin kunnalliskotia kohden tuli koko maassa keskimäärin 86 hoidokkia, kaupungeissa 173 ja maalaiskunnissa 75 hoidokkia. Edellisenä vuonna vastaavat luvut olivat 84, 168 ja 74.

Hoitopäivien luku keskimäärin hoidokkia kohden oli maan kunnalliskodeissa 259, kaupunkien kunnalliskodeissa 239 ja maalaiskuntien kunnalliskodeissa 264.

Enemmän kuin 150 hoidokkia oli seuraavien kaupunkien kunnalliskodeissa: Helsingin 1 291, Viipurin 836, Turun 615, Tampereen 599, Kuopion 369, Oulun 336, Vaasan 320, Porin 201, Mikkelin 160 ja Kotkan 156. *Maalaiskuntien* kunnalliskodeista oli seuraavissa suurin luku hoidokkeja: Liperin 228, Viipurin maalaiskunnan 213, Ruokolahden 208, Jyväskylän maalaiskunnan 205, Viitasaaren 199, Iisalmen maalaiskunnan 184, Sortavalan maalaiskunnan 183, Kangasniemen 181, Juvan ja Laukaan 180, Jääsken 175, Nurmeksen 173, Säamingin 170, Kuusankosken 164, Helsingin maalaiskunnan 162, Pieksämäen 161, Pohjois-Pirkkalan 160, Pielaveden ja Leppävirran 156, Maarian ja Virtain 155, Kaarinan 154, Paraisien 153, Suonenjoen 152, Sysmän ja Kiuruveden 150.

Edellä on jo mainittu, että 175 kunnalliskodissa oli erityinen osasto mielisairaille. Avuntarpeen syytä osoittavien merkintöjen mukaan oli kunnalliskoteihin sijoitetuista mielisairaita kaupungeissa 810, maalaiskunnissa 4 021 ja koko maassa 4 831. Näistä oli miehiä 2 290, naisia 2 521 ja lapsia 20. Kun näiden lisäksi 115 mielisairasta hoidettiin muissa köyhäinhoitolautakuntien alaisissa laitoksissa ja-7 385 mielisairasta laitoksissa, jotka eivät ole köyhäinhoitolautakuntien alaisia, hoidettiin siten laitoksissa köyhäinhoidon kustannuksella kaikkiaan 12 331 mielisairasta, niistä kaupungeissa 4 297 ja maalaiskunnissa 8 034. Näiden laitoshoidokkien lisäksi on edellä mainittujen, avuntarpeen syytä osoittavien merkintöjen mukaan ollut yksityishoitoon sijoitettuna 826 mielisairasta, niistä kaupungeissa 19 ja maalaiskunnissa 807, sekä kotiaavustusta saanut 438 mielisairasta, niistä kaupungeissa 134 ja maalaiskunnissa 304, joten köyhäinhoidon avustamia mielisairaita oli kaikkiaan 13 598, niistä 16 vuotta vanhempia 13 502 ja 16 vuotta nuorempia 96.

Lastenkodeissa on ilmoitettu olleen 4 998 lasta, niistä kaupungeissa 2 004 ja maalaiskunnissa 2 994. Edelliseen vuoteen verraten on lastenkotien hoidokkien luku lisääntynyt 11:llä.

I medeltal kom på varje kommunalhem i hela landet 86 interner, i städerna 173 och i landskommunerna 75 interner. Föregående år voro motsvarande tal 84, 168 och 74.

Antalet vård dagar i medeltal per intern var i landets kommunalhem 259, i städernas kommunalhem 239 och i landskommunernas kommunalhem 264.

Mer än 150 interner funnos i kommunalhemmen i följande städer: Helsingfors 1 291, Viborg 836, Åbo 615, Tammerfors 599, Kuopio 369, Uleåborg 336, Vasa 320, Björneborg 201, St. Michel 160 och Kotka 156. Angående kommunalhemmen i *landskommunerna* förekom det största antalet interner i följande kommuner: Liperi 228, Viborgs landskommun 213, Ruokolahti 208, Jyväskylä landskommun 205, Viitasaari 199, Iisalmi landskommun 184, Sortavala landskommun 183, Kangasniemi 181, Juva och Laukaa 180, Jääski 175, Nurmes 173, Sääminki 170, Kuusankoski 164, Helsinge 162, Pieksämäki 161, Pohjois-Pirkkala 160, Pielavesi och Leppävirta 156, Maaria och Virrat 155, Kaarina 154, Pargas 153, Suonenjoki 152, Sysmä och Kiuruvesi 150.

I det föregående har redan nämnts, att i 175 kommunalhem fanns en särskild avdelning för sinnessjuka. Enligt uppgifterna rörande orsaken till understödsbehovet funnos bland dem, som intagits i kommunalhem, i städerna 810 sinnessjuka, i landskommunerna 4 021 och i hela landet 4 831. Av dessa voro 2 290 män, 2 521 kvinnor och 20 barn. Då härutöver 115 sinnessjuka vårdades i andra fattigvårdsnämnderna underlydande anstalter och 7 385 sinnessjuka i anstalter, som icke underlyda fattigvårdsnämnderna, åtnjöto sålunda inalles 12 331 sinnessjuka på fattigvårdens bekostnad vård i anstalter, av dem 4 297 i städerna och 8 034 i landskommunerna. Till dessa anstaltsinterner komma enligt ovannämnda uppgifter rörande orsaken till understödsbehovet 826 sinnessjuka, som blivit utackorderade, av dem i städerna 19 och i landskommunerna 807, samt 438 sinnessjuka, som fått understöd i hemmet, av dem i städerna 134 och i landskommunerna 304, så att antalet av fattigvården understödda sinnessjuka var inalles 13 598, av dem 13 502 i åldern över 16 år och 96 under 16 år.

I barnhem ha enligt uppgift inalles 4 998 barn varit intagna, av dem 2 004 i städerna och 2 994 i landskommunerna. Gentemot föregående år har antalet interner i barnhemmen ökat med 11.

Kutakin lastenkotia kohden oli hoidokkeja keskimäärin koko maassa 43, kaupungeissa 69 ja maalaiskunnissa 34 hoidokkia. Edellisenä vuonna vastaavat luvut olivat 43, 63 ja 36. Hoitopäivien luku keskimäärin hoidokkia kohden oli maan lastenkodeissa 261, kaupunkien lastenkodeissa 217 ja maalaiskuntien lastenkodeissa 290.

Kaupunkien lastenkodeista oli seuraavissa suurin luku hoidokkeja: Viipurin neljässä lastenkodissa 559, Helsingin neljässä lastenkodissa 555, Tampereen kolmessa lastenkodissa 195, Turun neljässä lastenkodissa 143, Porin kahdessa lastenkodissa 135 ja Savonlinnan 61. *Maalaiskunnan* lastenkodeista oli seuraavissa suurin luku hoidokkeja: Sortavalan maalaiskunnan kahdessa lastenkodissa 123, Pohjois-Pirkkalan kahdessa lastenkodissa 100, Helsingin pitäjän kahdessa lastenkodissa 77, Parikkalan kahdessa lastenkodissa 73, Viipurin maalaiskunnan 62, Uudenkirkon (V. l.) 61, Salmin 59, Kuusankosken 58, Porvoon maalaiskunnan 57, Koiviston kunnan ja Vilppulan 54, Kymin 52, Säämingin 51 ja Maarian 50.

Kuten edellä on mainittu, oli työlaitoksia kymmenen. Taulusta X käy selville, että näihin laitoksiin oli vuoden kuluessa sijoitettu kaikkiaan 1 146 miestä ja 118 naista, niistä kuntien yhteisiin työlaitoksiin 642 miestä ja 85 naista. Viimeksi mainituissa laitoksissa olleista 185 oli laitokseen lähetetty köyhäinhoitolain 31 §:n nojalla ja 505 saman lain 56 §:n nojalla.

På varje barnhem kommo i medeltal i hela landet 43 interner, i städerna 69 och i landskommunerna 34. Föregående år voro motsvarande tal 43, 63 och 36. Antalet vård dagar i medeltal för varje intern var i landets barnhem 261, i barnhemmen i städerna 217 och i barnhemmen i landskommunerna 290.

Av barnhemmen i *städerna* hade följande det största antalet interner: de fyra barnhemmen i Viborg 559, de fyra barnhemmen i Helsingfors 555, de tre barnhemmen i Tammerfors 195, de fyra barnhemmen i Åbo 143, de två barnhemmen i Björneborg 135 och barnhemmet i Nyslott 61. Av barnhemmen i *landskommunerna* hade följande det största antalet interner: Sortavala landskommuns två barnhem 123, Pohjois-Pirkkala två barnhem 100, Helsinge två barnhem 77, Parikkala två barnhem 73, Viborgs landskommun 62, Uusikirkko (V. l.) 61, Salmi 59, Kuusankoski 58, Borgå landskommun 57, Björkö och Vilppula 54, Kymmene 52, Sääminki 51 och Maaria 50.

Såsom i det föregående nämnts, var antalet arbetsinrättningar tio. Av tabell X framgår, att i dessa inrättningar under årets lopp intagits inalles 1 146 män och 118 kvinnor, varav i kommunernas gemensamma arbetsinrättningar 642 män och 85 kvinnor. Av de i sistnämnda anstalter intagna hade 185 internerats med stöd av fattigvårdslagens 31 § och 505 med stöd av 56 § i samma lag.

IV. Avunsaajain siviilisäätty ja avustettujen lasten syntyperä.

Siviilisäädyn mukaan varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat jakaantuivat seuraavasti.

IV. Understödstagarnas civilstånd och de understödda barnens börd.

Efter *civilstånd* fördelade sig de egentliga understödstagarna över 16 år på följande sätt.

	Avunsaajia Understödstagare					%:ina avunsaajain koko luvusta 1 % av hela antalet understöds- tagare				
	Kaupungeissa I städerna	Maalaiskun- nissa I landskom- munerna	Miehiä Män	Kvinnor	Naisia Summa	Kaupungeissa I städerna	Maalaiskun- nissa I landskom- munerna	Miehiä Män	Kvinnor	Naisia Summa
Naimattomia — Ogifia	18 317	29 500	19 608	28 209	47 817	42.0	37.2	36.1	41.1	38.9
Naimisissa olevia — Gifia	14 814	24 310	28 209	10 915	39 124	34.0	30.6	51.9	15.9	31.8
Leskiä — Änklingar och änkor ..	9 319	24 575	5 773	28 121	33 894	21.3	30.9	10.6	40.9	27.5
Eronneita — Fränskilda	1 143	779	616	1 306	1 922	2.6	1.0	1.1	1.9	1.6
Tuntemattomia — Okända	20	236	136	120	256	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2
Yhteensä — Summa	43 613	79 400	54 342	68 671	123 013	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Edellä olevasta taulukosta selviää, että avustettujen leskien luku oli suhteellisesti suurempi maalaiskunnissa kuin kaupungeissa, kun taas avustettujen naimattomien suhteelliseen lukuun nähden asianlaita oli päinvastainen. Avustetuista miehistä oli suurin osa, 51.9 %, naimisissa olevia ja avustetuista naisista 40.9 % leskiä sekä 41.1 % naimattomia.

Avustetuista naimattomista naisista oli lapsensa elättäjiä 4 757 eli 16.9 %. Naimisissa olevista miehistä oli vaimonsa jättämiä 135 eli 0.5 % ja naimisissa olevista naisista miehensä jättämiä 2 145 eli 19.7 %.

Syntyperän mukaan varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat ryhmittäytyivät, niinkuin taulusta V tarkemmin selviää, seuraavalla tavalla; tällöin on aviottomien ryhmään laskettu 125 lasta, joiden syntyperä on tuntematon.

Ovanstående tabell ger vid handen, att antalet änkor och änklingar, som åtnjutit understöd, var jämförelsevis större i landskommunerna än i städerna, då däremot förhållandet var omvänt i fråga om det relativa antalet ogifta understödstagare. Av de understödda männen var största delen, 51.9 %, gifta och av kvinnorna 40.9 % änkor samt 41.1 % ogifta.

Av de ogifta kvinnliga understödstagarna voro 4 757 eller 16.9 % försörjare av egna barn. Av de gifta männen voro 135 eller 0.5 % sådana, som övergivits av sina hustrur, och av de gifta kvinnorna 2 145 eller 19.7 % sådana, som övergivits av sina män.

Efter börd grupperade sig de egentliga understödstagarna under 16 år, såsom av tabell V närmare framgår, på följande sätt; härvid har till gruppen barn av oäkta börd förts 125 barn, vilkas börd är okänd.

	Aviosyntyisiä Barn av äkta börd		Aviottomia Barn av oäkta börd		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Kaupungeissa — Städer	5 002	61.2	3 175	38.8	8 177	100.0
Maalaiskunnissa — Landskommuner	15 462	56.1	12 091	43.9	27 553	100.0
Koko maassa — Hela landet	20 464	57.3	15 266	42.7	35 730	100.0

Avustetuista lapsista oli aviottomia kaupungeissa 38.8 %, maalaiskunnissa 43.9 % ja koko maassa 42.7 %. Eri lääneihin nähden huomataan tässä suhteessa varsin suuria eroavaisuuksia. Avustetuista lapsista oli aviottomia suhteellisesti enimmänsä, 63.4 %, Ahvenanmaalla, sen jälkeen Turun ja Porin läänissä, 53.8 %, ja Hämeen läänissä, 53.1 %, suhteellisesti vähemmän Oulun läänissä, 34.6 %, sen jälkeen Kuopion läänissä, 37.2 %, ja Vaasan läänissä, 37.4 %. Jos otetaan huomioon yksinomaan kaupungit lääneittäin, oli avustetuista lapsista aviottomia suhteellisesti enimmänsä Turun ja Porin läänissä 50.6 %, Ahvenanmaalla 45.5 %, sekä Vaasan läänissä, 40.6 %, sekä suhteellisesti vähemmän Oulun ja Kuopion lääneissä, 28.7 ja 29.4 %. Maalaiskuntiin nähden oli aviottomien suhdeluku myös suurin Ahvenanmaalla, 65.9 %, ja sen jälkeen Hämeen läänissä, 57.2 %, Turun ja Porin läänissä, 54.6 %, ja Uudenmaan läänissä, 49.5 %, sekä suhteellisesti pienin Oulun läänissä, 35.5 %, ja sen jälkeen Vaasan läänissä, 36.8 %. Kun syntyneiden kokonaisluvusta avioliiton ulkopuolella syntyneiden prosenttiluku ei ole suurempi kuin noin 7, näkyy selvästi, miten aviottomat lapset paljon suuremmassa määrässä kuin aviosyntyiset joutuvat kunnallisen köyhäinhuollon huolehdittaviksi.

Av de understödda barnen voro i städerna 38.8 %, i landskommunerna 43.9 % och i hela landet 42.7 % av oäkta börd. Med hänsyn till de skilda länen märkas rätt stora olikheter i detta avseende. Antalet understödda barn av oäkta börd var relativt störst, 63.4 %, på Åland, därefter i Åbo och Björneborgs län, 53.8 %, och i Tavastehus län, 53.1 %, relativt minst i Uleåborgs län, 34.6 %, därefter i Kuopio län, 37.2 %, och i Vasa län, 37.4 %. Tager man i betraktande enbart städerna länsvis, var antalet understödda barn av oäkta börd relativt störst, i Åbo och Björneborgs län, 50.6 %, på Åland, 45.5 %, samt i Vasa län, 40.6 %, samt relativt minst i Uleåborgs och i Kuopio län, 28.7 och 29.4 %. I fråga om landskommunerna var antalet barn av oäkta börd likaså relativt störst på Åland, 65.9 %, och därefter i Tavastehus län, 57.2 %, i Åbo och Björneborgs län, 54.6 %, och i Nylands län 49.5 %, samt relativt minst i Uleåborgs län, 35.5 %, och därefter i Vasa län, 36.8 %. Då procenttalet för utom äktenskapet födda av hela antalet födda icke är större än ungefär 7, ser man tydligt, i huru mycket större grad barn av oäkta börd framom de inom äktenskap födda falla den kommunala fattigvården till last.

Seuraava taulukko osoittaa, miten monissa tapauksissa avustettujen aviosyntyisten lasten vanhemmat elivät tai olivat kuolleet.

Följande tabell ger upplysning om i huru många fall de inom äktenskap födda barnens föräldrar levde eller voro döda.

	Vanhemmat elivät		Isä eli, äiti kuollut		Äiti eli, isä kuollut		Vanhemmat kuolleet		Yhteensä Summa	
	Föräldrarna levde		Fadern levde, modern död		Modern levde, fadern död		Föräldrarna döda			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Kaupungeissa — Städer	2 886	57.7	773	15.4	790	15.8	553	11.1	5 002	100.0
Maalaiskunnissa — Landskommuner..	5 712	37.0	3 463	22.4	3 670	23.7	2 617	16.9	15 462	100.0
Koko maassa — Hela landet	8 598	42.0	4 236	20.7	4 460	21.8	3 170	15.5	20 464	100.0

Aviottomiin lapsiin nähden asianlaita oli seuraava.

Beträffande barnen utom äktenskap var förhållandet följande.

	Vanhemmat elivät		Modern levde, Fadern död		Äiti eli, isä tuntematon		Fadern levde, modern död		Isä eli, äiti kuollut		Modern död, fadern okänd		Äiti kuollut, isä tuntematon		Vanhemmat kuolleet		Vanhemmat tuntematon, föräldrarna okända		Yhteensä Summa	
	Föräldrarna levde		Modern levde, Fadern död		Äiti eli, isä tuntematon		Fadern levde, modern död		Isä eli, äiti kuollut		Modern död, fadern okänd		Äiti kuollut, isä tuntematon		Vanhemmat kuolleet		Vanhemmat tuntematon, föräldrarna okända			
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Kaupungeissa — Städer ...	1 102	34.7	172	5.4	1 494	47.1	126	4.0	210	6.6	42	1.3	29	0.9	3 175	100.0				
Maalaiskunnissa — Landskommuner	886	7.3	205	1.7	9 262	76.6	130	1.1	1 180	9.8	164	1.3	264	2.2	12 091	100.0				
Koko maassa — Hela landet	1 988	13.0	377	2.5	10 756	70.5	256	1.7	1 390	9.1	206	1.3	293	1.9	15 266	100.0				

Avustetuista aviosyntyisistä lapsista oli siten 42.5 %:lta joko isä tai äiti kuollut ja 15.5 % lapsista oli orpoja. Aviottomista lapsista 86.0 %:lla äiti eli ja 14.0 %:lla äiti oli kuollut tahi tuntematon, kun taas 81.5 %:lla oli isä tuntematon.

Av de understödda barnen av äkta börd voro sålunda 42.5 % sådana, vilkas fader eller moder var död; 15.5 % av barnen voro föräldralösa. Av de utom äktenskap födda barnen hade 86.0 % modern i livet, och i fråga om 14.0 % var modern död eller okänd, medan för 81.5 % av samtliga fadern var okänd.

V. Avunsaajain ikä.

Ikään nähden jaetaan varsinaiset avunsaajat kahteen pääryhmään, nimittäin 16 vuotta nuorempiin ja 16 vuotta vanhempiin. Edellisiä oli avustetuista kysymyksessä olevana vuonna 35 730 eli 22.5 % ja jälkimmäisiä 123 013 eli 77.5 %.

Edelliseen vuoteen verraten lasten lukumäärä oli kasvanut 5.1 %, kun 16 vuotta vanhempien luku oli vähentynyt 1.7 %.

Varsinaisten avunsaajain koko luvusta oli vuonna 1935 prosentteina:

V. Understödtagarnas ålder.

Med hänsyn till åldern indelas de egentliga understödtagarna i tvenne huvudgrupper, nämligen understödtagare under 16 år och över 16 år. De förra utgjorde under ifrågavarande år 35 730 eller 22.5 % och de senare 123 013 eller 77.5 %.

Jämfört med föregående år hade antalet barn ökat med 5.1 %, medan antalet understödda i åldern över 16 år minskats med 1.7 %.

Av hela antalet egentliga understödtagare voro år 1935 i procent:

	Kaupungeissa Städer	Maalaiskunnissa Landskommuner	Koko maassa Hela landet
16 v. nuorempia — Under 16 år	15.8	25.8	22.5
16 v. vanhempia { miehiä — män	37.1	32.8	34.2
Över 16 år } naisia — kvinnor	47.1	41.4	43.3
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0

Kaikista avunsaajista oli siten 43.3 % 16 vuotta vanhempia naisia. Miespuolisista 16 vuotta vanhempia henkilöitä oli runsaasti $\frac{1}{3}$ avunsaajien koko määrästä.

Seuraava taulukko osoittaa avunsaajain ryhmittymistä iän ja avustuksen muodon mukaan.

Av samtliga understödstagare var sålunda 43.3 % kvinnor över 16 år. Antalet personer av mankön i åldern över 16 år utgjorde drygt $\frac{1}{3}$ av hela antalet understödstagare.

Följande tabell utvisar understödstagarnas fördelning efter ålder och formen för understödet.

Ikä — Ålder	Laitoksessa olleet I anstalt intagna		Yksityishoi- dossa olleet Utackorder- ade		Kotiaavustusta saaneet Personer, som erhållit hem- understöd		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Alle 6 v:n — Under 6 år	4 111	5.9	4 163	14.9	6 (0.01)		8 280	5.2
6—10 v. — år	4 011	5.7	8 818	31.5	25	0.1	12 854	8.1
11—15 » »	4 917	7.0	9 533	34.0	63	0.1	14 513	9.2
16—25 » »	9 549	13.7	906	3.2	3 412	5.6	13 867	8.7
26—35 » »	11 289	16.1	467	1.7	9 625	15.8	21 381	13.5
36—45 » »	9 036	12.9	458	1.6	12 320	20.3	21 814	13.7
46—55 » »	7 347	10.5	552	2.0	11 144	18.3	19 043	12.0
56—65 » »	6 258	9.0	680	2.4	9 487	15.6	16 425	10.4
66—75 » »	6 369	9.1	936	3.3	9 094	15.0	16 399	10.3
76 v. tai vanhemmat — 76 år och däröver	6 915	9.9	1 459	5.2	5 489	9.0	13 863	8.7
Tuntematon ikä — Okänd ålder	145	0.2	53	0.2	101	0.2	304	0.2
Yhteensä — Summa	69 947	100.0	28 030	100.0	60 766	100.0	158 743	100.0

Kun otetaan huomioon, että ryhmään »tuntematon ikä» sisältyy 83 lasta, joista 38 oli laitoksissa, 43 yksityishoidossa olleita ja 2 muussa muodossa avustettua, käy edellä olevasta taulukosta selville, että laitoksissa hoidetuista on 16 vuotta nuorempia ollut 18.7 % ja 65 vuotta vanhempia avunsaajia 19.0 %. Yksityishoidossa olleista muodostavat 16 vuotta nuoremmat avunsaajat 80.5 % koko lukumäärästä. Muussa muodossa avustetuista esiintyy 36—45-vuotisten ikäryhmä lukuisimpana, 20.3 %, ja sen jälkeen 46—55-vuotisten, 18.3 %.

VI. Avunsaajain ammatti.

Varsinaisten 16 vuotta vanhempien avunsaajain ryhmittymistä ammatin mukaan osoittaa seuraava taulukko. Tällöin on naimisissa olevat naiset sekä lesket, sikäli kuin heillä ei ole ollut omaa ammattia, ryhmitetty miehen ammatin mukaan. Taulukosta selviää, että

Med beaktande av, att i gruppen »okänd ålder» ingå 83 barn, av vilka 38 voro intagna i anstalter, 43 utackorderade och 2 på annat sätt understötts, ger ovanstående tabell vid handen, att av de i anstalt värdade voro 18.7 % i åldern under 16 år och 19.0 % i åldern över 65 år. Bland de utackorderade bilda understödstagarna i åldern under 16 år 80.5 % av hela antalet. Av de på annat sätt understödda framstår åldersgruppen 36—45 år såsom den talrikaste, 20.3 %, varefter följer åldersgruppen 46—55 år, 18.3 %.

VI. Understödstagarnas yrke.

Huru de egentliga understödstagarna över 16 år fördelade sig efter yrke framgår av följande tabell. Härvid ha de gifta kvinnorna och änkorna, såvida de ej haft eget yrke, grupperats enligt mannens yrke. Av tabellen framgår, att i städerna utgjorde 30.5 % av de understödda

kaupungeissa oli tehdas- ja ammattityöläisiä 30.5 %, »muita työläisiä» 37.2 % sekä yksityisten palvelijoita 10.2 % avustetuista. Maalaiskunnissa taas oli avunsaajista torppareita ja maataloustyöläisiä 30.4 %, tehdas- ja ammattityöläisiä 13.4 % ja »muita työläisiä» 24.5 %. Suuren ryhmän muodostavat myös ne henkilöt, jotka olivat ilman varsinaista tai tunnettua ammattia, nimittäin kaupungeissa 5.2 % ja maalaiskunnissa 7.1 % avustetuista.

fabriks- och yrkesarbetare, 37.2 % »övriga arbetare» samt 10.2 % tjänare hos enskilda. I landskommunerna åter voro 30.4 % av understödtagarna torpare och lantarbetare, 13.4 % fabriks- och yrkesarbetare och 24.5 % »övriga arbetare». En stor grupp bildas även av de personer, som voro utan egentligt eller känt yrke, nämligen i städerna 5.2 % och i landskommunerna 7.1 % av de understödda.

Elinkeino tai toimi Näring eller syssla	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Koko maassa Hela landet	
	Luku Antal	% I % av understöds- tagarna i städerna % kaupungeissa avustetuista	Luku Antal	% I % av understöds- tagarna i landskom- munerna % maalaiskunnissa avustetuista	Luku Antal	% I % av de egentl. understöddagarna över 16 år
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken	605	1.4	294	0.4	899	0.7
Talonomistajia ja vuokraajia sekä palstatillaisia — Ägare och arrendatorer av lägenheter samt parcellägare	250	0.6	8 455	10.6	8 705	7.1
Torppareita — Torpare	38	0.1	2 059	2.6	2 097	1.7
Maataloustyöläisiä — Lantarbetare	332	0.8	22 103	27.8	22 435	18.2
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsidkare	1 871	4.3	1 891	2.4	3 762	3.1
Liikeapulaisia ja työnjohtajia — Affärsbiträden och arbetsledare	1 878	4.3	688	0.9	2 566	2.1
Tehdas- ja ammattityöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare	13 305	30.5	10 636	13.4	23 941	19.5
Muita työläisiä — Övriga arbetare	16 230	37.2	19 428	24.5	35 658	29.0
Merimiehiä ja kalastajia — Sjömän och fiskare	585	1.3	693	0.9	1 278	1.0
Yleisessä palveluksessa tai yksityisessä laitoksessa toimivaa palveluskuntaa — Betjante i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar	708	1.6	546	0.7	1 254	1.0
Yksityisten palvelijoita — Tjänare hos enskilda	4 467	10.2	6 119	7.7	10 586	8.6
Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring ..	1 091	2.5	811	1.0	1 902	1.5
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia — Personer utan egentlig eller känd yrke	2 253	5.2	5 677	7.1	7 930	6.5
Yhteensä — Summa	43 613	100.0	79 400	100.0	123 013	100.0

Koskå lapsella ei yleensä ole omaa ammattia, täytyy, kun on selvitettävä, mihin yhteiskuntaluokkaan hänet on luettava, ottaa huomioon hänen vanhempainsa ammatti. Tämän seikan selville saamiseksi on vaadittu tietoa isän tai, jos hän on kuollut tai on tuntematon, äidin ammatista. Jos molemmat vanhemmat ovat kuolleet, on isän viimeksi harjoittama ammatti ilmoitettu. Varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat ryhmittiväät isän (äidin) ammatin mukaan seuraavasti.

Då ett barn i allmänhet icke utövar något yrke, måste föräldrarnas yrke tagas i betraktande, då det gäller att avgöra, till vilken samhällsklass det skall hänföras. I detta syfte ha uppgifter infordrats angående faderns eller, om han varit död eller okänd, om moderns yrke. Om båda föräldrarna varit döda, har det yrke uppgivits, som fadern senast utövat. De egentliga understödtagarna under 16 år fördelade sig efter faderns (moderns) yrke, såsom framgår av följande tabell.

Ammatti Yrke	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Koko maassa Hela landet	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken	107	1.3	39	0.1	146	0.4
Talonomistajia ja vuokraajia sekä palstatilallisia — Ägare och arrendatorer av lägenheter samt parcellägare	57	0.7	2 437	8.8	2 494	7.0
Torppareita — Torpare	5	0.1	415	1.5	420	1.2
Maataloustyöläisiä — Lantarbetare	97	1.2	8 103	29.4	8 200	22.9
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Självständiga affärsledare	349	4.3	512	1.9	861	2.4
Liikeapulaisia ja työnjohtajia — Affärsbiträden och arbetsledare	327	4.0	199	0.7	526	1.5
Tehdas- ja ammattityöläisiä — Fabriks- och yrkesarbetare	2 856	34.9	2 781	10.1	5 637	15.8
Muita työläisiä — Övriga arbetare	2 603	31.8	5 888	21.4	8 491	23.8
Merimiehiä ja kalastajia — Sjömän och fiskare	59	0.7	133	0.5	192	0.5
Yleisessä palveluksessa tai yksityisessä laitoksessa toimivaa palveluskuntaa — Betjante i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar	222	2.7	139	0.5	361	1.0
Yksityisten palvelijoita — Tjänare hos enskilda	1 253	15.3	5 562	20.2	6 815	19.1
Muun elinkeinon harjoittajia — Idkare av annan näring	82	1.0	140	0.5	222	0.6
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia — Personer utan egentlig eller känd yrke	160	2.0	1 205	4.4	1 365	3.8
Yhteensä — Summa	8 177	100.0	27 553	100.0	35 730	100.0

Edellä olevasta taulukosta selviää, että avustettujen lasten vanhemmista oli kaupungeissa runsaasti $\frac{2}{3}$, 66.7 %, tehdas- ja ammattityöläisiä sekä »muita työläisiä». Huomattavan suuren ryhmän avustettujen lasten vanhemmista muodostivat myös yksityisten palvelijat, 15.3 %. Maalaiskunnissa taas maataloustyöläisiä ja »muita työläisiä» oli 50.8 % avustettujen lasten vanhemmista, yksityisten palvelijoita 20.2 % sekä henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia 4.4 %.

VII. Avuntarpeen syyn.

Avuntarpeen syyn mukaan ryhmittäivät varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat seuraavalla sivulla olevan taulukon osoittamalla tavalla (kts. taululiit. VI.).

Taulukosta näkyy, että vanhuudenheikkous, kivullosuus, sairaus, mielisairaus ja tylsämielisyys ovat tavallisimmat syyt köyhäinavun pyytämiseen. Runsaasti $\frac{2}{3}$:n eli 67.0 %:n kaikista 16 vuotta vanhemmista avustetuista on nimittäin ilmoitettu näiden syiden perusteella saaneen köyhäinhoidolta apua. Mainittuihin syihin liittyvät läheisesti sokeus, kuurous ja raajarikkisuus, yhteensä 2.6 % kaikista tapauksista. Avunsaajista oli 71.4 %:lla avunsaajaan itseensä koh-

Av tabellen framgår, att i städerna drygt $\frac{2}{3}$, 66.7 %, av de understödda barnens föräldrar voro fabriks- och yrkesarbetare samt »övriga arbetare». En avsevärt stor grupp av barnens föräldrar bildas även av tjänare hos enskilda, 15.3 %. I landskommunerna åter utgjorde 50.8 % av de understödda barnens föräldrar lantarbetare och »övriga arbetare», 20.2 % tjänare hos enskilda samt 4.4 % personer utan egentligt eller känt yrke.

VII. Orsaken till understödsbehovet.

Efter orsaken till understödsbehovet grupperad sig de egentliga understödstagarna över 16 år såsom framgår av tabellen på följande sida (se tabellbil. VI.).

Av tabellen synes, att ålderdomssvaghet, sjuklighet, sjukdom, sinnessjukdom och sinnesslöhet äro de vanligaste orsakerna till sökandet av fattigunderstöd. Drygt $\frac{2}{3}$ eller 67.0 % av alla understödstagare över 16 år ha nämligen enligt uppgifterna på grund av dessa orsaker erhållit understöd av fattigvården. Till de nämnda orsakerna ansluta sig nära blindhet, dövhet och vanförhet, tillsammans 2.6 % av alla fall. För 71.4 % av understödstagarna hänförde sig orsa-

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Summa	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Vanhuudenheikkous — Älderdomssvagheth	6 341	14.5	19 803	25.0	7 954	14.6	18 190	26.5	26 144	21.2
Kivullosuus, sairaus — Sjuklighet, sjukdom	14 411	33.0	24 477	30.8	17 969	33.1	20 919	30.5	38 888	31.6
Mielisairaus — Sinnessjukdom	4 429	10.2	9 073	11.4	6 579	12.1	6 923	10.1	13 502	11.0
Tylsämielisyyt — Sinnesslöhet	442	1.0	3 483	4.4	1 841	3.4	2 090	3.0	3 931	3.2
Sokeus — Blindhet	170	0.4	891	1.1	494	0.9	567	0.8	1 061	0.9
Kuurous — Dövheth	90	0.2	342	0.4	180	0.3	252	0.4	432	0.4
Raajarikkoisuus — Vanförhet	330	0.8	1 290	1.6	927	1.7	693	1.0	1 620	1.3
Laiskuus, huolimattomuus — Lättja, häglösheth	108	0.2	884	1.1	753	1.4	237	0.3	990	0.8
Juoppous — Dryckenskap	365	0.8	244	0.3	568	1.1	41	0.1	609	0.5
Irstas elämä, irtolaisuus — Liderlighet, lösdriveri	61	0.1	611	0.8	77	0.1	595	0.9	672	0.5
Aviopoluison — Makens (makans):										
» työkyvyttömyys — arbetsoförmåga	134	0.3	411	0.5	159	0.3	386	0.6	545	0.4
» laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglösheth	28	0.1	197	0.3	99	0.2	126	0.2	225	0.2
» juoppous — dryckenskap	32	0.1	44	0.1	7	(0.01)	69	0.1	76	0.1
» irstas elämä, irtolaisuus — liderlighet, lösdriveri	5	(0.01)	65	0.1	10	(0.02)	60	0.1	70	0.1
» perheensä hylkääminen — övergivande av sin familj	855	2.0	1 075	1.4	35	0.1	1 895	2.7	1 930	1.6
» vapausrangaistus — frihetsstraff	163	0.4	338	0.4	27	0.1	474	0.7	501	0.4
» kuolema — död	603	1.4	2 880	3.6	106	0.2	3 382	4.9	3 488	2.8
Perheen suurilukuisuus — Familjens talrikhet	685	1.6	6 024	7.6	4 839	8.9	1 870	2.7	6 709	5.4
Aviottoman lapsen elättäminen — Försörjning av oäkta barn	1 149	2.6	3 047	3.8	23	(0.04)	4 173	6.1	4 196	3.4
Työnpuute, työriitä — Arbetsbrist, arbetstvist	10 603	24.3	2 927	3.7	9 736	17.9	3 794	5.5	13 530	11.0
Muu syy — Annan orsak	2 606	6.0	1 288	1.6	1 959	3.6	1 935	2.8	3 894	3.2
Yhteensä — Summa	43 613	100.0	79 400	100.0	54 342	100.0	68 671	100.0	123 013	100.0

distuva syy avuntarpeeseen, kun taas aviopoluison aiheuttamia avuntarpeen syitä oli 5.6 %:lla. Jos yhdistetään viimeksi mainittuihin syihin perheen suurilukuisuus ja aviottoman lapsen elättäminen avuntarpeen syinä, olivat perheeseikat aiheuttaneet avun tarpeen 14.4 %:lla kaikista avustetuista. Edelleen on taulukon mukaan 4.2 % avunsaajista laiskuuden, huolimattomuuden, juoppouden, irstas elämän tai irtolaisuuden takia itse ollut syypää köyhyyteensä tai aviopoluison laiskuuden, juoppouden, irstas elämän tai irtolaisuuden, perheensä hylkäämisen tai vapausrangaistuksen johdosta joutunut sellaiseen tilaan, että heidän on täytynyt pyytää köyhäinholalta apua. — Verrattaessa kaupungeissa ja maaseudulla vallitsevia oloja käy selville, että vanhuudenheikkous ja perheen suurilukuisuus ovat suhteellisesti useammin ilmaantuvat syyt köyhäinavun antoon maaseudulla kuin kaupungeissa, joissa taas asianlaita on päinvastainen, mitä tulee kivullosuuteen, sairauteen, työpöytäteeseen ja työriitäan avustuksen myöntämisen syinä. Eri sukupuoliin nähden käy edelläolevasta

ken till understödsbehovet till understödstagaren själv, under det att beträffande 5.6 % understödsbehovet hade förorsakats av make eller maka. Läger man till ovannämnda orsaker familjens talrikhet och försörjning av oäkta barn, finner man, att familjeförhållanden varit orsaken till understödsbehovet i fråga om 14.4 % av alla understödstagare. Vidare ha enligt tabellen 4.2 % av understödstagarna på grund av lättja, häglösheth, dryckenskap, liderlighet eller lösdriveri själva varit orsaken till sin fattigdom eller på grund av makens (makans) lättja, dryckenskap, liderlighet eller lösdriveri, övergivande av sin familj eller frihetsstraff råkat i en sådan belägenhet, att de varit tvungna att söka hjälp hos fattigvården. — En jämförelse mellan förhållandena i städerna och på landsbygden giver vid handen, att älderdomssvagheth och familjens talrikhet äro på landsbygden jämförelsevis oftare uppträdande orsaker till beviljande av fattigunderstöd än i städerna, i vilka åter ett omvänt förhållande är rådande i fråga om sjuklighet, sjukdom, arbetsbrist och arbetstvist såsom

taulukosta selville, että 2.6 % miespuolisista ja 1.3 % naispuolisista avunsaajista laiskuutensa, juoppoutensa, irstaan elämänsä ja irtolaisuutensa vuoksi itse ovat olleet syynä köyhyyteensä. Aviopuolison laiskuus, huolimattomuus, juoppous, irstas elämä, irtolaisuus ja perheensä hylkääminen oli avuntarpeen syynä 3.1 %:lla naispuolisista avunsaajista, kun vastaava prosenttiluku miespuolisiin avunsaajiin nähden oli vain 0.3. Naisista 6.1 % on saanut köyhäinapua avioliiton ulkopuolella syntyneiden lastensa elättämistä varten.

Avuntarpeen syitä tarkastettaessa havaitaan, että työttömyys edelleen on ollut huomattavana avuntarpeen syynä varsinkin kaupungeissa, joissa työnpuute on lähinnä yleisin avuntarpeen syy; sen nojalla lähes $\frac{1}{4}$ avunsaajista on saanut avustusta. Maaseudulla on työnpuute ilmoitettu avuntarpeen syyksi vain 3.7 %:ssa kaikista tapauksista, ja se on vasta kuudenneksi tärkein avuntarpeen syy. Pula-ajan vaikutusta köyhäinhoitoon valaisee katsaus työnpuutteeseen joutuneiden avunsaajain lukuun 8:nä viime vuonna, erikseen kaupungeissa ja maaseudulla.

orsaker till understödsbehov. Med hänsyn till de olika könen framgår av ovanstående tabell, att 2.6 % av de manliga och 1.3 % av de kvinnliga understödstagarna genom lättja, dryckenskap, liderlighet och lösdriveri själva förvällat sin fattigdom. Makens lättja, håglöshet, dryckenskap, liderlighet, lösdriveri och övergivande av sin familj hade vållat understödsbehovet för 3.1 % av de kvinnliga understödstagarna, under det att motsvarande procenttal i fråga om manliga understödstagare var endast 0.3. Av kvinnorna ha 6.1 % erhållit fattigunderstöd för försörjning av sina utom äktenskap födda barn.

Vid granskningen av orsakerna till understödsbehovet framgår, att atbetslöshet alltjämt varit en viktig orsak till understödsbehovet särskilt i städerna, där arbetsbrist är den näst största orsaken till understödsbehovet, i det att nära $\frac{1}{4}$ av understödstagarna fått understöd på grund därav. På landsbygden har arbetsbrist uppgivits som orsak till understödsbehovet allenast i 3.7 % av alla fall, och där kommer denna orsaksgrupp först som den sjätte i ordningen. Kristidens inverkan på fattigvården belyses i följande sammanställning över antalet till följd av arbetsbrist understödda under de senaste 8 åren, särskilt för städerna och landsbygden.

Vuonna — År	Avunsaajain luku — Antal understödstagare			
	Abs.		%:ina — I %	
	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd
1928	547	102	3.2	0.2
» 1929	1 159	233	5.8	0.5
» 1930	3 071	1 244	12.7	2.3
» 1931	7 907	4 582	24.0	7.4
» 1932	14 222	8 636	32.5	11.7
» 1933	19 206	7 262	37.5	9.1
» 1934	13 894	4 040	29.8	5.1
» 1935	10 603	2 927	24.3	3.7

Kuten tästä yhdistelmästä näkyy, on työnpuute avuntarpeen syynä ennen pula-aikaa ollut merkitykseltään aivan mitätön, varsinkin maaseudulla. Pula-aikana työttömien avunsaajain luku lisääntyi vuosi vuodelta huomattavasti, kaupungeissa v. 1933 asti, jota vastoin maaseudulla näyttää huippukohta saavutetun v. 1932. Edelliseen vuoteen verraten on työnpuutteen vuoksi avustettujen luku kaupungeissa vähentynyt 23.7 % ja maaseudulla 27.5 %. Kun edellä esitetyt luvut käsittävät vain varsinaiset avunsaajat, ei pula-aikainen työnpuute avuntarpeen syynä käy kokonaisuudessaan siitä ilmi, sillä on todennäköistä, että tilapäisten

Såsom av denna sammanställning synes har arbetsbrist varit av alldeles ringa betydelse som orsak till understödsbehovet under tiden före krisen, i synnerhet på landsbygden. Under kristiden steg antalet arbetslösa understödstagare år för år betydligt, i städerna ända till år 1933, varemot på landsbygden toppsiffran synes ha nåtts år 1932. I jämförelse med föregående år har antalet personer, som åtnjutit understöd på grund av arbetsbrist, nedgått med 23.7 % och på landsbygden med 27.5 %. Då ovan angivna tal omfatta blott de egentliga understödstagarna, framgår arbetsbristens betydelse under kristiden som orsak till under-

avunsaajain joukossa, joiden osalta ei ole tietoja avuntarpeen syystä, on suuri osa ollut työttömyyden takia köyhäinhoitoon turvautuneita. Kuten edellä on esitetty, on avunsaajain luvun suuri lisääntyminen pulavuosina todettavissa erikoisesti tilapäisten avunsaajain kohdalla ja samoin väheneminen kahtena viime vuotena.

Miten 16 vuotta nuoremmat avunsaajat ryhmittivät avuntarpeen syyn mukaan, osoittaa seuraava taulukko.

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Koko maassa Hela landet	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Lapsen — Barnets — kivullosuus, sairaus — sjuklighet, sjukdom	1 582	19.3	2 510	9.1	4 092	11.5
» » mielisairaus — sinnessjukdom	21	0.3	75	0.3	96	0.3
» » tylsämielisyytys — sinnesslöhet	103	1.3	379	1.4	482	1.3
» » sokeus — blindhet	2	(0.02)	39	0.1	41	0.1
» » kuurous — dövhet	15	0.2	99	0.4	114	0.3
» » raajarikkoisuus — vanförhet	20	0.2	154	0.6	174	0.5
Isän, äidin tai molempien vanhempien kuolema — Faderns, moderns eller bägge föräldrarnas död	1 529	18.7	7 300	26.5	8 829	24.7
työkyvyttömyys — arbetsförmåga	142	1.7	1 265	4.6	1 407	3.9
sairaus — sjukdom	837	10.2	1 343	4.9	2 180	6.1
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	193	2.4	1 632	5.9	1 825	5.1
juoppous — dryckenskap	284	3.5	308	1.1	592	1.7
irstas elämä, irtolaisuus — liderlighet, lösdriveri	260	3.2	2 515	9.1	2 775	7.8
lapsensa hylkääminen — övergivande av sitt barn	808	9.9	4 175	15.2	4 983	13.9
vapausrangaistus — frihetsstraff	207	2.5	421	1.5	628	1.8
Perheen suurilukuisuus — Familjens talrikhet	182	2.2	2 687	9.7	2 869	8.0
Muu syy — Annan orsak	1 992	24.4	2 651	9.6	4 643	13.0
Yhteensä — Summa	8 177	100.0	27 553	100.0	35 730	100.0

Kuten edellä olevasta selviää; muodostivat isän, äidin tai molempien vanhempien kuolema 24.7 %, laiskuus, huolimattomuus, juoppous, irstas elämä, irtolaisuus, lapsensa hylkääminen ja vapausrangaistus kaikkiaan 30.3 % sekä perheen suurilukuisuus 8.0 % kaikista tapauksista. Lasten oma sairaus tai ruumiinvikaisuus oli avuntarpeen syynä vain 14.0 %:lla kaikista avustetuista lapsista. — Kaupunkien ja maaseudun olojen välillä näyttää olevan se erillaisuus, ettei isän tai äidin kuolema yhtä usein kaupungeissa kuin maaseudulla ole antanut köyhäinhoidolle aihetta ryhtyä jälkeen jääneitä lapsia auttamaan. Syynä siihen lienee osaltaan se, että leskeksi jääneillä naisilla on kaupungeissa suurempi mahdollisuus kuin maaseudulla työllään pitää huolta omasta toimeentulostaan ja lastensa elätksestä.

stödsbehovet icke i sin helhet av dem; sannolikt är, att av de tillfälliga understödstagarna för vilka uppgifter om orsaken till understödsbehovet icke föreligga, det stora flertalet anlitat fattigvården på grund av arbetslöshet. Såsom tidigare framhållits, har den stora ökningen av antalet understödstagare under krisåren särskilt kommit på de tillfälliga understödstagarnas del, liksom även minskningen under de två senaste åren.

Huru understödstagarna under 16 år gruppera sig efter orsaken till understödsbehovet, utvisar följande tabell.

Såsom av föregående framgår, bildade faderns, moderns eller båda föräldrarnas död 24.7 %, lättja, häglöshet, dryckenskap, liderlighet, lösdriveri, övergivande av sitt barn och frihetsstraff tillsammans 30.3 % samt familjens talrikhet 8.0 % av alla fall. Sjukdom eller kroppslite hos barnen själva var orsak till understödsbehovet för endast 14.0 % av samtliga understödda barn. — Mellan förhållandena i städerna och på landsbygden synes råda den olikheten, att faderns eller moderns död icke lika ofta i städerna som på landsbygden givit fattigvården anledning att skrida till bispringande av efterlämnade barn. Orsaken härtill torde delvis vara den, att änkor i städerna ha större möjlighet än änkor på landsbygden att genom arbete skaffa sig och sina barn utkomst.

Seuraavassa taulukossa esitetään aviosyntyisten ja aviottomien lasten ryhmitys avuntarpeen syyen mukaan.

I följande tabell anges, huru de inom och utom äktenskap födda barnen fördelade sig efter orsaken till understödsbehovet.

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	Aviosyntyiset lapset Barn av äkta börd		Aviottomat lapset Barn av oäkta börd	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Lapsen — Barnets — kivulloisuus, sairaus — sjuklighet, sjukdom ..	3 418	16.7	674	4.4
» » mielisairaus — sinnessjukdom	76	0.4	20	0.1
» » tylsämielisyys — sinnesslöhet	319	1.6	163	1.1
» » sokeus — blindhet	29	0.1	12	0.1
» » kuurous — dövhet	92	0.5	22	0.1
» » raajarikkoisuus — vanförhet	121	0.6	53	0.4
Isän, äidin tai molempien vanhempien kuolema — Faderns, moderns eller bägge föräldrarnas död	7 106	34.7	1 723	11.3
työkyvyttömyys — arbetsoförmåga	685	3.4	722	4.7
sairaus — sjukdom	1 386	6.8	794	5.2
laiskuus, huolimattomuus — lättja, håglöshet	907	4.4	918	6.0
juoppous — dryckenskap	553	2.7	39	0.3
irstas elämä, irtolaisuus — liderlighet, lösdriveri	336	1.6	2 439	16.0
lapsensa hylkääminen — övergivande av sitt barn	1 933	9.4	3 050	20.0
vapausrangaistus — frihetsstraff	520	2.5	108	0.7
Perheen suurilukuisuus — Familjens talrikhet	2 011	9.8	858	5.6
Muu syy — Annan orsak	972	4.8	3 671	24.0
Yhteensä — Summa	20 464	100.0	15 266	100.0

Tämä taulukko osoittaa, että syy, miksi lapset joutuvat köyhäinhoidon avustettaviksi, on sängen erilainen, riippuen niiden aviollisesta tai aviottomasta syntyperästä. Aviosyntyisistä lapsista on siten 34.7 % saanut avustusta sen vuoksi, että isä, äiti tai molemmat vanhemmat ovat kuolleet, kun vastaava luku aviottomiin lapsiin nähden oli vain 11.3 %. Sen sijaan on 42.3 %:lla aviottomista lapsista avuntarpeen syyksi ilmoitettu vanhempien irstas elämä, irtolaisuus, laiskuus, huolimattomuus, juoppous ja lapsensa hylkääminen, mikä luku aviosyntyisiin nähden oli vain 18.1 %.

Denna tabell utvisar, att orsakerna till att barnen falla fattigvården till last, äro ganska olika, beroende på om de äro av äkta eller oäkta börd. Av de inom äktenskap födda barnen ha sålunda 34.7 % erhållit understöd på grund därav, att fadern, modern eller bägge föräldrarna varit döda, medan motsvarande tal för utom äktenskap födda barn blott var 11.3 %. Däremot har som orsak till understödsbehovet för 42.3 % av de utom äktenskap födda barnen uppgivits föräldrarnas liderlighet, lösdriveri, lättja, håglöshet, dryckenskap och övergivande av sitt barn, vilket tal för de inom äktenskap födda var endast 18.1 %.

VIII. Köyhäinhoidon kustannukset.

Köyhäinhoidon kustannukset sekä koko maassa että eri lääneissä selviävät taulukosta VIII, joka samalla osoittaa, kuinka paljon tuloja kunnallisella köyhäinhoidolla on ollut käytettävänä. Selontekovuonna samoin kuin vv. 1933—1934 ei ole enää pyydetty tietoja köyhäinhoidon- ja lastensuojelulautakuntien alaisten laitosten maatalousmenoista ja -tuloista, vaan ainoastaan vähäisviljelyksen tai puutarhan aiheuttamista menoista ja tuloista. Samoin ei myöskään ole otettu huomioon piirimielisairaaloihin maksettuja osuuksia. Menot laitoksissa hoidetuista on eritelty tarkemmin kuin aikaisemmin; niinpä on erikseen pyydetty tietoja mielisairaloissa, keuhkotautiparantoloissa ja muissa sairaaloissa hoidettujen aiheuttamista kustannuksista. Lisäksi on kotiaavustuksesta

VIII. Kostnaderna för fattigvården.

Kostnaderna för fattigvården såväl i hela landet som i olika län framgå av tabell VIII, som tillika utvisar, huru stora inkomster den kommunala fattigvården haft till sitt förfogande. Under redogörelseåret såsom även under åren 1933—34 har ej mera införskaffats uppgifter om utgifter och inkomster för fattigvårds- och barnskyddsnämnder underlydande anstalters jordbruk, utan endast om utgifter och inkomster för trädgård eller mindre odling. Ej heller ha tagits i betraktande de erlagda andelarna i utgifter för distriktssinnessjukhus. Utgifterna för de i anstalt värdade ha specificerats noggrannare än tidigare; sålunda ha särskilt införskaffats uppgifter över utgifter för i sinnessjukhus, lungotsanatorier och i övriga sjukhus värdade. Dessutom har från hemunderstödet,

vakinaisen ja tilapäisen avun lisäksi erotettu avoimen köyhäinhoidon sairaanhoito, jolla tarkoitetaan kotiin saatua lääke- ja hoitoavustusta.

Tulot samoin kuin menotkin on ilmoitettu siten, ettei tuloista ole vähennetty niitä kustannuksia, joita kunnilla on ollut niitä hankkiessaan, yhtä vähän kuin suoritetuista menoista on vähennetty niitä eriä, jotka mahdollisesti ovat tulleet korvatuiksi tuloilla. Sekä tulo- että menopuolella on otettu huomioon luontois- ja työsuoritukset. Niiden arvo on ilmoitettu eri paikkakunnilla vallinneiden hintojen mukaan. Tuloina on otettu huomioon kaikki, mitä vuoden kuluessa köyhäinhoitoa varten on kannettu tai saatu, ja menoina kaikki, mitä köyhäinhoitotarkoituksiin on maksettu tai käytetty, katsomatta siihen, onko osa tuloja ja menoja aiheutunut jonkin muun vuoden köyhäinhoidosta.

Köyhäinhoitoyhdyskuntien menot jakautuivat vuonna 1935 eri menoryhmiin seuraavalla tavalla.

som tidigare upptog endast egentliga och tillfälliga hemunderstöd, numera avskilts den öppna fattigvårdens utgifter för sjukvård, som avser till hemmet givna läkemedel och i hemmet meddelad sjukvård.

Inkomsterna liksom även utgifterna ha angivits sålunda, att från inkomsterna icke avdragits de kostnader, kommunen haft för anskaffandet av dem, lika litet som från de erlagda utgifterna minskats de belopp, som till äventyrs blivit ersatta genom inkomster. Såväl på utgifts- som inkomstsidan ha natura- och arbetsprestationer blivit beaktade. Deras värde har uppgivits enligt på resp. orter gängse pris. Såsom inkomst har observerats allt, som under årets lopp uppburits eller erhållits för fattigvården, och såsom utgift allt, som utbetalats eller förbrukats för fattigvårdsändamål, oavsett om en del inkomster eller utgifter föränletts av fattigvården under något annat år.

Fattigvårdssamhällellenas utgifter fördelade sig på olika utgiftsposter under år 1935 på följande sätt.

	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Koko maassa Hela landet	
	Mk	%:ina menoista I % av utgif- terna	Mk	%:ina menoista I % av utgif- terna	Mk	%:ina menoista I % av utgif- terna
Yleishallinto — Allmänna förvaltningen	11 533 109	7.2	5 070 603	2.1	16 603 712	4.2
Kunnallis- ja lastenkodit sekä muut köyhäinhoito- ja lasten- suojelulautakuntien alaiset kunnan omistamat laitokset — Kommunal- och barnhem samt övriga kommunala anstalter underlydande fattigvårds- och barnskydds- nämnder	40 963 655	25.7	61 325 622	25.9	102 289 277	25.8
Muissa laitoksissa olleet — I övriga anstalter vårdade: aistiviälliskouluissa, ja laitoksissa — i abnormskolor och -anstalter	992 380	0.6	1 969 671	0.8	2 962 051	0.7
mielisairaaloissa — i sinnessjukhus	12 796 157	8.0	18 385 588	7.8	31 181 745	7.9
keuhkotautiparantoloissa — i lungotsanatorier	3 679 708	2.3	6 841 716	2.9	10 521 424	2.7
muissa sairaaloissa — i övriga sjukhus	8 606 231	5.4	9 812 550	4.1	18 418 781	4.6
työlaitoksissa — i arbetsinrättningar	347 560	0.2	202 072	0.1	549 632	0.1
vieraan kunnan kunnallis- ja lastenkodeissa — i andra kommuners kommunal- och barnhem	399 165	0.3	1 174 550	0.5	1 573 715	0.4
kasvatus- ja muissa huoltolaitoksissa — i uppfostrings- och i andra vårdanstalter	1 224 886	0.8	1 144 590	0.5	2 369 476	0.6
Yksityishoidossa olleet — Utackorderade	9 153 065	5.7	30 305 070	12.8	39 458 135	10.0
Kotiaavustusta saaneet — Personer, som erhållit hemunder- stöd:						
vakinaiset avunsaajat — egentliga understödstagare ..	48 171 440	30.2	54 678 272	23.1	102 849 712	25.9
tilapäiset avunsaajat — tillfälliga understödstagare ..	12 496 394	7.8	8 681 497	3.7	21 177 891	5.3
avoimen köyhäinhoidon sairaanhoito — den öppna fattigvårdens sjukvård	1 058 973	0.7	4 527 929	1.9	5 586 902	1.4
Korvaus muille kunnille — Ersättning till andra kommuner Osamaksut yhteiseen kunnalliskotiin — Avgift till gemen- samma kommunalhjem	5 317 677	3.3	26 055 552	11.0	31 373 229	7.9
Osamaksut yhteiseen työlaitokseen — Avgift till gemen- samma arbetsinrättningar	14 281	(0.01)	977 705	0.4	991 986	0.3
Muut huoltomenot — Övriga omvårdnadskostnader	454 444	0.3	2 398 465	1.0	2 852 909	0.7
Yhteensä — Summa	2 329 229	1.5	3 423 465	1.4	5 752 694	1.5
	159 538 354	100.0	236 974 917	100.0	396 513 271	100.0

Edelliseen vuoteen verrattuna köyhäinhoitomenot kaupungeissa ovat enentyneet 1 044 720 mk eli 0.7 %, maalaiskunnissa 5 186 558 mk eli 2.2 % ja koko maassa 6 231 278 mk eli 1.6 %. Suurin on menojen lisäys ollut kunnallis- ja lastenkotien kohdalla. Kotiavustusten määrä on kaupungeissa vähentynyt edelliseen vuoteen verraten 2.7 %, maaseudulla taas lisääntynyt 1.0 %. Köyhäinhoidon yleishallintokustannukset ovat olleet suhteellisesti lähes 3 ½ kertaa suuremmat kaupungeissa kuin maalaiskunnissa.

Köyhäinhoitoyhdyskuntien tulot jakaantuvat samana vuonna eri tuloryhmiin seuraavalla tavalla.

	Kaupungeissa Städer		Maalaiskunnissa Landskommuner		Koko maassa Hela landet	
	Mk	%:ina tulosta av inkoms- tenna	Mk	%:ina tulosta av inkoms- tenna	Mk	%:ina tulosta av inkoms- tenna
Perunkirjoitusmaksut — Bouppiteckningsprocenter	526 456	0.3	868 393	0.4	1 394 849	0.4
Korvaukset — Ersättningar:						
valtiolta — av staten	8 066 878	5.1	6 307 340	2.7	14 374 218	3.6
muilta kunnilta — av andra kommuner	16 771 154	10.5	20 000 578	8.4	36 771 732	9.3
yksityisiltä — av enskilda personer	4 694 300	2.9	10 081 705	4.2	14 776 005	3.7
Kunnallis- ja lastenkodit sekä muut köyhäinhoito- ja lastensuojelulautakuntien alaiset laitokset — Kommunal- och barnhem samt övriga kommunala anstalter underlydande fattigvårds- och barnskydds nämnderna	5 023 921	3.2	5 359 975	2.3	10 383 896	2.6
Kunnan köyhäinhoitoon käyttämät varat — Av kommunen använda medel för fattigvården	121 417 016	76.1	192 161 695	81.1	313 578 711	79.1
Sekalaistulot — Diverse inkomster:						
lahjoitusten käyttö — användning av donationer	141 621	0.1	104 422	(0.004)	246 043	0.1
henkilökunnan luontoisedut — personalens naturaförmåner	2 541 248	1.6	739 629	0.3	3 280 877	0.8
muut sekalaistulot — övriga diverse inkomster	355 760	0.2	1 351 180	0.6	1 706 940	0.4
Yhteensä — Summa	159 538 354	100.0	236 974 917	100.0	396 513 271	100.0

Kymmenvuotiskautena 1926—1935 köyhäinhoidon menot olivat eri vuosina seuraavat. Vuosiin 1933—35 nähden on otettava huomioon, että menoista puuttuvat maatalousmenot ja osuudet piirimielisairaaloihin.

Vuonna — År	Kaupungeissa Städer Mk	Maalaiskunnissa Landskommuner Mk	Koko maassa Hela landet Mk
1926	73 431 446	154 556 366	227 987 812
» 1927	77 182 764	173 007 895	250 190 659
» 1928	84 793 702	186 444 863	271 238 565
» 1929	98 123 875	203 297 389	301 421 264
» 1930	114 985 089	217 086 140	332 071 229
» 1931	137 725 475	224 931 613	362 657 088
» 1932	160 989 007	243 954 441	404 943 448
» 1933	171 961 571	235 633 948	407 595 519
» 1934	158 493 634	231 788 359	390 281 993
» 1935	159 538 354	236 974 917	396 513 271

Jämfört med föregående år ha fattigvårdsutgifterna i städerna ökat med 1 044 720 mk eller 0.7 %, i landskommunerna med 5 186 558 mk eller 2.2 % och i hela landet med 6 231 278 mk eller 1.6 %. Störst har utgifternas ökning varit i gruppen »kommunal- och barnhem». Hemunderstöden ha i städerna minskats i förhållande till föregående år med 2.7 %, då motsvarande ökning har på landsbygden varit 1.0 %. Kostnaderna för fattigvårdens allmänna förvaltning äro proportionsvis nära 3 ½ gånger så stora i städerna som i landskommunerna.

Fattigvårdssamhälleas inkomster fördelades sig under samma år på olika inkomstposter som följer.

Under tioårsperioden 1926—1935 utgjorde utgifterna för fattigvården, som följer. Angående åren 1933—35 bör beaktas, att i utgifterna ej ingå utgifterna för lantbruk och ej för andelar i distriktssinnessjukhus.

Kuten ylläolevasta näkyy, ovat köyhäin-
hoidon menot vuosi vuodelta nousseet aina vuo-
teen 1933 asti; vuonna 1934 ne alenivat 4.2 %,
mutta nousivat jälleen vuonna 1935 1.6 %.

Suurimmat absoluuttiset köyhäin-
hoitomenot vuonna 1935 seuraavissa kaupungeissa:
Helsingissä 72 219 803 mk, niistä lastensuojelu-
lautakunnan menoja 12 297 406 mk, Viipurissa
16 185 288 mk, niistä lastensuojelulautakunnan
menoja 3 172 152 mk, Turussa 13 537 135 mk,
niistä lastensuojelulautakunnan menoja 2 776 669
mk, Tampereella 12 241 444 mk, niistä lastensuo-
jelulautakunnan menoja 3 568 395 mk, Vaasassa
4 309 813 mk, Kemissä 3 837 159 mk, Kuopiossa
3 796 246 mk, niistä lastensuojelulautakunnan
menoja 466 093 mk, Kotkassa 3 528 257 mk
ja Oulussa 3 507 535 mk. Absoluuttisesti pie-
nimvät nämä menot olivat Naantalissa 104 836
mk, Kaskisissa 126 218 mk ja Uudessakaarle-
pyssä 152 535 mk.

Yli miljoonan markan kohosivat köyhäin-
hoidon menot 29 maalaiskunnassa, 500 000
ja miljoonan markan välillä ne vaihtelivat 145
kunnassa ja 200 000—500 000 markan välillä
203 maalaiskunnassa. Edellä mainittua pie-
nimvät menot oli 185 kunnassa.

Jos köyhäinhoidon kustannukset kokonai-
suudessaan jaetaan asukasluvulla sekä koko
maassa että erikseen kaupungeissa ja maaseu-
dulla, tulee kustannuksia keskimäärin asu-
kasta kohden:

Såsom av ovanstående framgår, ha fattigvår-
dens utgifter år för år stigit ända till år 1933;
år 1934 sjönko de med 4.2 %, men stego åter
år 1935 med 1.6 %.

De största absoluta fattigvårdskostnaderna
under år 1935 hade följande städer: Helsingfors
72 219 803 mk, därav utgifter för barnskydds-
nämnden 12 297 406 mk, Viborg 16 185 288 mk,
därav utgifter för barnskyddsnämnden 3 172 152
mk, Åbo 13 537 135 mk, därav utgifter för
barnskyddsnämnden 2 776 669 mk, Tammerfors
12 241 444 mk, därav utgifter för barnskydds-
nämnden 3 568 395 mk, Vasa 4 309 813 mk,
Kemi 3 837 159 mk, Kuopio 3 796 246 mk, där-
av utgifter för barnskyddsnämnden 466 093 mk,
Kotka 3 528 257 mk och Uleåborg 3 507 535
mk. Absolut talet voro dessa utgifter minst
i följande av landets städer: Nådendal 104 836
mk, Kaskö 126 218 mk och Nykarleby 152 535
mk.

Till över en miljon stego kostnaderna för
fattigvården i 29 landskommuner, mellan 500 000
och en miljon mark utgjorde de i 145 kommuner
och mellan 200 000—500 000 mark i 203 lands-
kommuner. Mindre kostnader än de ovan-
nämnda hade 185 kommuner.

Vid en fördelning av de totala kostnaderna
för fattigvården på antalet invånare såväl i hela
landet som särskilt i städerna och på landsbyg-
den erhållas följande belopp i medeltal per in-
vånare:

Vuonna — År	Kaupungeissa	Maalaiskunnissa	Koko maassa
	Städer Mk	Landskommuner Mk	Hela landet Mk
1926	121	52	64
» 1927	124	58	69
» 1928	133	63	75
» 1929	151	68	83
» 1930	173	73	91
» 1931	195	75	98
» 1932	222	81	109
» 1933	228	79	109
» 1934	206	77	104
» 1935	204	79	105

Seuraava taulukko osoittaa köyhäin-
hoitoyhdistysten menojen jakaantumista keskimäärin
asukasta kohden vuonna 1935 eri lääneissä sekä
erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa.

Följande tabell utvisar fördelningen av fattig-
vårdssambällets utgifter i medeltal per invä-
nare under år 1935 i olika län samt särskilt för
städer och landskommuner.

	Kaupungeissa	Maalaiskunnissa	Koko läänissä
	Städer Mk	Landskommuner Mk	Hela länet Mk
Uudenmaan läänissä — Nylands län	253	137	200
Turun ja Porin läänissä — Åbo o. Björneborgs län	179	79	99
Ahvenanmaan maakunnassa — Landskapet Åland	71	36	39

	Kaupungeissa Städer Mk	Maalaiskunnissa Landskommuner Mk	Koko maassa Hela landet Mk
Hämeen läänissä — Tavastehus län	177	102	119
Viipurin » — Viborgs »	190	72	94
Mikkelin » — S:t Michels »	147	83	90
Kuopion » — Kuopio »	148	85	90
Vaasan » — Vasa »	137	50	60
Oulun » — Uleåborgs »	194	67	79

Kuten edellä olevasta näkyy, olivat köyhäinhoidon kustannukset vuonna 1935 väkilukuun verraten suurimmat Uudenmaan ja Hämeen lääneissä, pienimmät taas Ahvenanmaan maakunnassa ja Vaasan läänissä.

Yksityisten kuntien köyhäinhoitokustannusten määrät poikkeavat kuitenkin usein tuntuvasti näistä keskimääristä, joita laskettaessa on otettu huomioon köyhäinhoidon kaikki kustannukset eikä vain suoranaisia hoito-, elatus- ja avustuskustannuksia. Seuraavassa yhdistelmässä, josta näkyy keskikustannuksen määrä asukasta kohden eri *kaupungeissa* vuonna 1935, kaupungit on järjestetty alenevan määrän mukaan.

Såsom av ovanstående framgår, voro kostnaderna för fattigvården i förhållande till invånarantalet år 1935 störst i Nylands och Tavastehus län, minst åter i landskapet Åland och Vasa län.

I de enskilda kommunerna avvika likväl fattigvårdskostnaderna ofta kännbart från dessa medeltal, vid vilkas uträknande beaktats fattigvårdens samtliga kostnader och icke blott de direkta utgifterna för vård, försörjning och utverstöd. I följande sammanställning, som utvisar medelkostnaden per invånare i de olika *städerna* år 1935, äro städerna ordnade i avtagande serie efter medelkostnadens belopp.

	Mk		Mk
Helsinki — Helsingfors	260	Vaasa — Vasa	139
Viipuri — Viborg	222	Hangö — Hanko	136
Borgå — Porvoo	213	Oulu — Uleåborg	136
Kemi	208	Naantali — Nådendal	133
Tampere — Tammerfors	205	Hamina — Fredrikshamn	131
Turku — Åbo	194	Jakobstad — Pietarsaari	127
Jyväskylä	192	Nykarleby — Uusikaarlepeyy	124
Kotka	176	Lappeenranta — Villmanstrand	120
Ekenäs — Tammisaari	159	Tornio — Torneå	116
Hämeenlinna — Tavastehus	159	Lahti	115
Pori — Björneborg	157	Kristinestad — Kristiinankaupunki	113
Kuopio	156	Heinola	112
Lovisa — Loviisa	156	Kokkola — Gamlakarleby	111
Mikkeli — St. Michel	153	Kajaani — Kajana	108
Savonlinna — Nyslott	149	Iisalmi	105
Uusikaupunki — Nystad	145	Raabe — Brahestad	77
Sortavala	144	Mariehamn — Maarianhamina	71
Joensuu	142	Kaskö — Kaskinen	68
Rauma — Raumo	141	Käkisalmi — Kexholm	61

Kauppaloissa kysymyksessä olevat keskikustannukset olivat seuraavat:

	Mk
Haaga — Haga	248
Kerava	243
Lohja — Lojo	170

I *köpingarna* voro ifrågavarande medelkostnader följande:

	Mk
Hyvinkää	160
Äänekoski	139
Riihimäki	138

	Mk		Mk
Valkeakoski	130	Rovaniemi	102
Varkaus	127	Lauritsala	99
Salo	120	Karjaa — Karis	93
Forssa	120	Grankulla	87
Kouvola	116	Loimaa	81
Seinäjoki	116	Pieksämä	77
Suolahti	116	Nurmes	75
Karkkila	108	Vammala	69
Koivisto	103	Lahdenpohja	47

Ylläolevia lukuja tarkastettaessa on otettava huomioon, että ne, kuten aikaisemmin on mainittu, tarkoittavat köyhäinhoidon bruttomenoja asukasta kohden.

Köyhäinhoitoyhdyskuntain suhteellisia menoja esittää seuraava taulukko, jossa kunnat on ryhmitetty asukasta kohden tulevien köyhäinhoitokustannusten suuruuden mukaan muutamaiin pääluokkiin ja mainittu kuhunkin luokkaan kuuluvien kaupunki- ja maalaiskuntain lukumäärät, jälkimmäiset erikseen kussakin läänissä.

Vid granskning av ovanstående tal bör dock beaktas, att de, såsom tidigare nämnts, avse fattigvårdens bruttoutgifter per invånare.

Fattigvårdssamhällellenas relativa utgifter framställas i följande tabell, i vilken kommunerna grupperats enligt storleken av fattigvårdskostnaderna per invånare i några huvudgrupper och angivits antalet stads- och landskommuner i varje grupp, de senare särskilt för varje län.

	Kuntien luku, joissa köyhäinhoitokustannukset asukasta kohden olivat							Yhteensä köyhäinhoitoyhdyskuntia — Summa fattigvårdssamhällellena	
	Antal kommuner, i vilka fattigvårdskostnaderna per invånare utgjorde								
	under 20 mk	alle 20 mk	20—39 mk	40—59 mk	60—79 mk	80—99 mk	100—119 mk	vähintään 120 mk toist. 120 mk	
<i>Maalaiskuntia — Landskommuner</i>									
Uudenmaan läänissä — Nylands län	—	—	4	7	16	7	16	50	
Turun ja Porin läänissä — Åbo och Björneborgs län	—	10	38	36	13	4	11	112	
Ahvenanmaan maakunnassa — Landskapet Åland	6	7	2	—	—	—	—	15	
Hämeen läänissä — Tavastehus län	—	1	4	14	17	11	16	63	
Viipurin » — Viborgs »	2	4	23	25	9	6	1	70	
Mikkelin » — St Michels »	—	—	—	16	11	2	1	30	
Kuopion » — Kuopio »	—	—	2	20	18	6	4	50	
Vaasan » — Vasa »	6	39	30	8	3	8	1	95	
Oulun » — Uleåborgs »	—	10	25	24	8	4	6	77	
Yhteensä maalaiskuntia — Summa landskommuner	14	71	128	150	95	48	56	562	
<i>Kaupungeja — Städer</i>									
Yhteensä köyhäinhoitoyhdyskuntia — Summa fattigvårdssamhällellena	14	71	128	154	95	55	83	600	
Prosentteina köyhäinhoitoyhdyskuntain lukumäärästä — I procent av antalet fattigvårdssamhällellena	2.3	11.8	21.4	25.7	15.8	9.2	13.8	100.0	

Jos köyhäinhoidon kaikki menot jaetaan tasan kaikkien varsinaisten avunsaajain kesken, huomataan, että keskikustannus avunsaajaa kohden oli vuosina 1926—1935 maalaiskunnissa seuraava:

Vid jämn fördelning av de totala utgifterna på alla egentliga understödstagare framgår, att medelkostnaden per understödstagare under åren 1926—1935 utgjorde i landskommunerna:

	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935
	Markkaa — Mark									
Uudenmaan läänissä — Nylands län	2 256	2 853	3 186	3 343	3 228	3 148	3 067	2 871	2 846	2 913
Turun ja Porin läänissä — Åbo och Björneborgs län	1 971	2 610	2 777	2 814	2 792	2 514	2 406	2 223	2 188	2 177
Ahvenanmaalla — Åland	2 002	2 352	3 336	3 111	3 091	3 325	3 129	3 064	3 265	3 040
Hämeen läänissä — Tavastehus län ..	2 188	2 744	2 996	3 110	3 003	2 789	2 615	2 391	2 347	2 435
Viipurin » — Viborgs » ..	1 946	2 720	2 802	2 789	2 850	2 710	2 538	2 311	2 349	2 371
Mikkelin » — S:t Michels » ..	1 916	2 770	3 054	3 004	2 974	2 601	2 402	1 958	1 827	1 859
Kuopion » — Kuopio » ..	1 930	2 699	3 146	3 130	3 072	2 718	2 363	1 845	1 954	1 920
Vaasan » — Vasa » ..	1 938	2 519	2 810	2 889	2 817	2 622	2 519	2 175	2 072	2 072
Oulun » — Uleåborgs » ..	1 805	2 428	2 683	2 834	2 848	2 536	2 314	2 068	1 996	1 943
Koko maassa — Hela landet	1 987	2 664	2 898	2 974	2 938	2 700	2 519	2 228	2 208	2 216

Edelläoleva taulukko osoittaa, miten köyhäinhoidon keskekustannus avustettua henkilöä kohden on maalaiskunnissa eri lääneissä vuodesta vuoteen kasvanut aina vuoteen 1929 asti, jonka jälkeen keskekustannus osoittaa laskua. Tämä johtuu ilmeisesti siitä, että vuosina 1930—1932 on kotiavustusta saaneiden luku kasvanut enemmän kuin laitoksissa hoidettujen luku, ja koska jälkimmäisten aiheuttamat keskekustannukset avunsaajaa kohden ovat tuntuvasti suuremmat kuin edellisten, on yllä esitetty keskekustannus kaikkia varsinaisia avunsaajia kohden laskettuna, hieman laskenut. Keskekustannusten alentuminen vuosina 1933—35 johtuu siitä, että, kuten aikaisemmin on mainittu, näinä vuosina maatalousmenot ja osuudet piirimielisairaaloihin, jotka vuonna 1932 nousivat 30 244 461 mk:aan, on jätetty ulkopuolelle laskelmien. Vielä on otettava huomioon, että vuoden 1927 suhdeluvut eivät ole täysin verrannollisia vastaaviin lukuihin edellisellä vuonna, jolloin, kuten aikaisemmin on mainittu, varsinaisten avunsaajien avustuksen alarajana tilastossa oli 100 mk ja sen jälkeen 500 mk.

Jos köyhäinhoidon kustannukset kaupungeissa jaetaan tasan kaikkien avunsaajien kesken, saadaan kutakin avunsaajaa kohden seuraava keskekustannus:

vuonna — år	Mk
1926	2 874
» 1927	3 430
» 1928	3 667
» 1929	3 826
» 1930	3 766

Kalliimpien elinkustannusten ja laitoshoidon yleisyyden vuoksi köyhäinhoidon keskekustannus on melkoista suurempi kaupungeissa kuin maalaiskunnissa. Ylläolevat luvut osoittavat, että keskekustannusten muutokset vuodesta toi-

Tabellen utvisar, huru medelkostnaden per understödstagare på landsbygden i alla län är för år stigit, ända till år 1929, varefter medelkostnaden visar en nedgång. Detta beror uppenbarligen därpå, att under åren 1930—1932 antalet personer, som erhållit hemunderstöd, ökats i högre grad än antalet i anstalter intagna, och då medelkostnaden per understödstagare för de senare är betydligt större än för de förra, har den ovan angivna medelkostnaden, som uträknats på totala antalet egentliga understödstagare, något nedgått. Medelkostnadernas minskning för åren 1933—35 föranledes därav, att, såsom tidigare nämnts, utgifterna för lantbruk och andelarna i distriktssinnessjukhus, vilka år 1932 stego till 30 244 461 mk, ha under nämnda åren icke tagits i betraktande. Dessutom bör beaktas, att proportionstalen för år 1927 ej äro fullt jämförbara med motsvarande tal för föregående år, då, såsom tidigare nämnts, den undre gränsen för de egentliga understödstagarnas understöd i statistiken utgjorde 100 mk och därefter 500 mk.

Vid en jämn fördelning av fattigvårdskostnaderna i städerna på alla understödstagare erhålles följande medelkostnad per understödstagare:

vuonna — år	Mk
1931	3 475
» 1932	3 152
» 1933	2 914
» 1934	2 930
» 1935	3 080

Till följd av de högre levnadskostnaderna och den allmänna förekomsten av anstaltsvård är medelkostnaden för fattigvården betydligt större i städerna än i landskommunerna. Ovanstående tal utvisa, att medelkostnadernas förändringar

seen ovat olleet samansuuntaiset kaupungeissa ja maalaiskunnissa. Kahtena viime vuonna ne ovat kuitenkin hieman nousseet johtuen siitä, että avustettujen luku on vähentynyt enemmän kuin kustannukset.

Keskikustannusten määrä vaihtelee suuresti eri köyhäinhoitoyhdyskunnissa ja eri vuosina tuntuvasti samoissakin yhdyskunnissa, johtuen tavallisesti jostakin tilapäisestä suuresta menoerästä. Seuraavassa yhdistelmässä, josta näkyy keskikustannuksen määrä varsinaista avunsaajaa kohden eri kaupungeissa vuonna 1935, kaupungit on järjestetty alenevan määrän mukaan.

	Mk
Nykarleby — Uusikaarlepyy	4 920
Tampere — Tammerfors	3 917
Borgå — Porvoo	3 715
Sortavala	3 503
Kotka	3 435
Helsinki — Helsingfors	3 366
Turku — Åbo	3 339
Heinola	3 311
Kokkola — Gamlakarleby	3 310
Mariehamn — Maarianhamina	3 295
Lovisa — Loviisa	3 237
Tornio — Torneå	3 193
Ekenäs — Tammisaari	3 159
Jyväskylä	3 142
Kaskö — Kaskinen	2 935
Rauma — Raumo	2 915
Joensuu	2 876
Pori — Björneborg	2 861
Kemi	2 755

Jos menosummat laitoksissa olleista, yksityishoidossa olleista ja muussa muodossa avustetuista jaetaan täten avustettujen henkilöiden luvulla, nähdään, että kutakin henkilöä kohden eri avustusryhmissä kaupungeissa ja maalaiskunnissa tulee keskimäärin seuraavat menomäärät:

	Kaupungeissa I städerna Mk	Maalaiskunnissa I landskommunerna Mk	Koko maassa I hela landet Mk
Laitoksessa olleista — I anstalter vårdade	2 730	2 258	2 428
Yksityishoidossa olleista — Utackorderade	2 821	1 223	1 408
Kotiavustusta saaneista — Personer, som erhållit hem- understöd	2 071	1 458	1 693

Selitykseksi mainittakoon, että laitoksissa ja yksityishoidossa olleiden ryhmiin on edellä olevaan laskelmaan otettu nekin avustetut, jotka vain lyhyen ajan ovat olleet laitoksessa tai yksityishoidossa. — Yksityishoidossa olleisiin nähden

från år till år varit liknande i städerna och i landskommunerna. Under de två senaste åren ha de ändå litet stigit beroende av, att antalet understödda minskats mera än kostnaderna.

Medelkostnadens belopp växlar i hög grad i olika fattigvårdssamhällen, under olika år kännbart även i samma samhällen, vanligen beroende på någon tillfällig större utgiftspost. I följande sammanställning, utvisande medelkostnadens belopp per egentlig understödstagare i de olika städerna år 1935, äro städerna ordnade i avtagande serie efter medelkostnadens belopp.

	Mk
Vaasa — Vasa	2 726
Kristinestad — Kristiinankaupunki	2 686
Käkisalmi — Kexholm	2 681
Viipuri — Viborg	2 634
Hamina — Fredrikshamn	2 623
Savonlinna — Nyslott	2 582
Hämeenlinna — Tavastehus	2 552
Uusikaupunki — Nystad	2 522
Hangö — Hanko	2 496
Jakobstad — Pietarsaari	2 475
Lahti	2 468
Raahe — Brahestad	2 438
Lappeenranta — Villmanstrand	2 345
Naantali — Nädendal	2 330
Mikkeli — St. Michel	2 321
Iisalmi	2 315
Kuopio	2 223
Kajaani — Kajana	2 190
Oulu — Uleåborg	2 156

Fördelas utgiftssummorna för de i anstalter vårdade, utackorderade och på annat sätt understödda på antalet sålunda understödda personer, finner man, att på varje person kommo inom de skilda understödsgrupperna i städerna och landskommunerna följande utgiftsbelopp:

Som förklaring må nämnas, att till grupperna i anstalter vårdade och utackorderade i ovanstående sammanställning hänförs även de understödstagare, som endast under en kort tid varit intagna i anstalter-eller utackorderade. — I

kustannukset olivat suurimmat Uudenmaan läänissä ja Ahvenanmaan maakunnassa, nimittäin keskimäärin 2 721 mk ja 1 892 mk, sekä pienimmät Kuopion ja Mikkelin lääneissä, joissa nämä kustannukset avustettua kohden olivat keskimäärin 1 044 mk ja 1 062 mk. Kotiavustusta saaneisiin nähden kustannukset olivat suurimmat Uudenmaan läänissä ja Ahvenanmaan maakunnassa, nimittäin keskimäärin 2 414 mk ja 2 108 mk, sekä pienimmät Kuopion ja Mikkelin lääneissä, joissa nämä kustannukset avustettua kohden olivat keskimäärin 1 119 mk ja 1 371 mk.

Kunnalliskotien ja muiden köyhäinhuoltoalautuntien ja lastensuojelulautakuntien alaisten laitosten menoja ja tuloja lääneittäin, erikseen kaupungeissa ja maalaiskunnissa, osoittaa taulukko IX. Sen mukaan olivat kunnalliskotien menot, joihin sisältyvät työlaitosten ja Tampereella olevien 2 mielisairassiirtolan menot, yhteensä 82 095 232 mk, erikseen kaupungeissa 28 553 601 mk ja maalaiskunnissa 53 541 631 mk, sekä lastenkotien menot, joihin taas sisältyvät Tampereen lastensairaalan menot, yhteensä 20 194 045 mk, erikseen kaupungeissa 12 410 054 mk ja maalaiskunnissa 7 783 991 mk.

Jos edellisen vuoden kunnalliskotien menoja verrataan selontekovuoden vastaaviin lukuihin, havaitaan, että menot kaupungeissa ovat lisääntyneet 1 636 579 mk, maalaiskunnissa 2 236 095 mk ja koko maassa 3 872 674 mk. Lastenkotien menot kaupungeissa ovat lisääntyneet 494 304 mk, maalaiskunnissa vähentyneet 27 951 mk ja koko maassa lisääntyneet 466 353 mk.

Kunnalliskotien menot jakaantuivat eri menoryhmiin seuraavasti.

	Kaupungeissa Städer Mk	Maalaiskunnissa Landskommuner Mk	Koko maassa Hela landet Mk
Palkkaus — Avlöningar	8 189 431	6 099 443	14 288 874
Ravinto — Kosthållning	9 839 175	28 196 910	38 036 085
Hoidokkien vaatetus — Internernas beklädnad	1 027 350	3 947 917	4 975 267
Sairaanhoido ja lääkkeet — Sjukvård och läkemedel	891 596	1 591 111	2 482 707
Muut vuotuis-kustannukset hoidoikeista — Övriga års- utgifter för internerna	1 284 702	839 248	2 123 950
Rakennusten kunnossapito — Underhåll av byggnader	1 319 346	3 212 979	4 532 325
Kaluston ja irtaimiston hankinta ja korjaus — Anskaff- ning och reparation av inventarier och lösöre	959 493	1 407 683	2 367 176
Lämpö ja valo — Värme och lyse	3 009 727	5 359 674	8 369 401
Palovakuutus — Brandförsäkring	46 734	804 925	851 659
Vähäisviljelys tai puutarha — Mindre odling eller trädgård	234 316	203 023	437 339
Sekalaiset vuotuismenot — Diverse årsutgifter	1 751 731	1 878 718	3 630 449
Yhteensä — Summa	28 553 601	53 541 631	82 095 232

fråga om de utackorderade voro kostnaderna störst i Nylands län och i landskapet Åland, nämligen i medeltal 2 721 mk och 1 892 mk, samt minst i Kuopio och S:t Michels län, i vilka dessa kostnader i medeltal utgjorde 1 044 mk och 1 062 mk. Utgifterna för de personer, som erhållit hemunderstöd, voro störst i Nylands län och i landskapet Åland, nämligen i medeltal 2 414 mk och 2 108 mk, samt lägst i Kuopio och i S:t Michels län, i vilka utgifterna per understödstagare utgjorde i medeltal 1 119 mk och 1 371 mk.

Kommunalhemmens och övriga fattigvårdsnämnder och barnskyddsnämnder underlydande anstalters utgifter och inkomster framgå länsvis, särskilt för städer och landskommuner, av tabell IX. Enligt den voro kommunalhemmens utgifter, i vilka ingå utgifterna för arbetsinrättningarna och för 2 i Tammerfors belägna kolonier för sinnessjuka, tillsammans 82 095 232 mk, i städerna särskilt 28 553 601 mk och i landskommunerna 53 541 631 mk, samt utgifterna för barnhemmen, i vilka åter ingå utgifterna för Tammerfors barnsjukhus, tillsammans 20 194 045 mk, i städerna särskilt 12 410 054 mk och i landskommunerna 7 783 991 mk.

Om kommunalhemmens utgifter för föregående år jämföras med motsvarande siffror för redogörelseåret, märkes, att utgifterna i städerna ökats med 1 636 579 mk, i landskommunerna ökats med 2 236 095 mk och i hela landet ökats med 3 872 674 mk. Barnhemmens utgifter hava ökats i städerna med 494 304 mk, i landskommunerna minskats med 27 951 mk och i hela landet ökats med 466 353 mk.

Kommunalhemmens utgifter fördela sig på olika utgiftsposter på följande sätt.

Verrattaessa niitä tietoja, joita on annettu kunnalliskotien kokonaismenoista ja kunnalliskotien hoidokkien hoitopäivien lukumäärästä, käy selville, että hoidokkien kustannukset hoitopäivää kohden olivat keskimäärin kaupungeissa 19 mk, maalaiskunnissa 9 mk ja koko maassa 11 mk. Suurimmat nämä kustannukset olivat Uudenmaan läänissä, nimittäin keskimäärin 20 mk, sekä pienimmät Mikkelin läänissä, 7 mk.

Vid jämförelse av de uppgifter, som avgivits om kommunalhemmens totalutgifter samt antalet vård dagar för kommunalhemmens interner framgår, att kostnaden per vård dag uppgick i medeltal i städerna till 19 mk, i landskommunerna till 9 mk och i hela landet till 11 mk. Störst var denna kostnad i Nylands län, nämligen i medeltal 20 mk, samt minst i S:t Michels län, 7 mk.

Résumé.

Au point de vue de l'assistance publique réglée par la loi, la Finlande était divisée en 600 districts d'assistance publique, dont 38 comprenant chacun une commune urbaine. Il existait une Commission spéciale d'assistance publique dans toutes les villes et dans 428 districts ruraux.

Il y avait 479 établissements d'assistance publique, dont voici la spécification:

	Villes	Communes rurales	Ensemble du pays
Hospices des pauvres	37	314	351
Ouvroirs	2	8	10
Asiles pour enfants	29	87	116
Autres	2	—	2

Parmi les hospices, le nombre suivant avait une section spéciale:

	Villes	Communes rurales	Ensemble du pays
Pour les enfants	8	12	20
» » aliénés	18	157	175
» » autres malades	23	134	157

Nombre d'assistés proprement dits, dont le secours annuel était plus de 500 marcs, en 1935:

	Villes	Communes rurales	Ensemble du pays
Hommes	19 239	35 103	54 342
Femmes	24 374	44 297	68 671
Enfants	8 177	27 553	35 730
Total	51 790	106 953	158 743

A la fin de 1935, les personnes assistées formaient 4.19 % de la population totale du pays, soit 6.62 % de la population des villes et 3.56 % de celle des campagnes. — Pour les années précédentes, la proportion est indiquée par les chiffres suivants: en 1926, 2.90 %; en 1927, 2.43 %; en 1928, 2.42 %; en 1929, 2.59 %; en 1930, 2.85 %; en 1931, 3.32 %; en 1932, 3.98 %; en 1933, 4.41 %; et en 1934, 4.23 % de la population totale.

Outre les assistés mentionnés plus haut, il a été accordé à 64 967 autres personnes (34 267 hommes, 25 406 femmes, 5 294 enfants) un secours occasionnel inférieur à 500 marcs. Le nombre total des personnes assistées se trouve ainsi porté à 223 710, soit 5.91 % de la population. Le total des personnes apparentées aux assistés, et indirectement secourues par leur participation à l'assistance accordée à ceux-ci, s'élevait à 103 811, dont 766 maris, 19 061 femmes mariées et 83 984 enfants. La somme totale des personnes ayant participé directement ou indirectement aux secours de l'Assistance publique s'élève donc à 327 521, soit 8.6 % de la population du pays.

Sous le rapport de l'âge et de la forme de l'assistance reçue, les assistés proprement dits se répartissent comme il suit:

Age	Internés dans des établissements d'assistance		Mis en pension		Assistés autrement		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Au-dessous de 6 ans	4 111	5.9	4 163	14.9	6	(0.01)	8 280	5.2
de 6 à 10 ans	4 011	5.7	8 818	31.5	25	0.1	12 854	8.1
» 11 à 15 »	4 917	7.0	9 533	34.0	63	0.1	14 513	9.2
» 16 à 25 »	9 549	13.7	906	3.2	3 412	5.6	13 867	8.7
» 26 à 35 »	11 289	16.1	467	1.7	9 625	15.8	21 381	13.5
» 36 à 45 »	9 036	12.9	458	1.6	12 320	20.3	21 814	13.7
» 46 à 55 »	7 347	10.5	552	2.0	11 144	18.3	19 043	12.0
» 56 à 65 »	6 258	9.0	680	2.4	9 487	15.6	16 425	10.4
» 66 à 75 »	6 369	9.1	936	3.3	9 094	15.0	16 399	10.3
76 ans et au-dessus	6 915	9.9	1 459	5.2	5 489	9.0	13 863	8.7
Age inconnu	145	0.2	58	0.2	101	0.2	304	0.2
Total	69 947	100.0	28 030	100.0	60 766	100.0	158 743	100.0

Le tableau suivant montrera le groupement des assistés proprement dits âgés de plus de 16 ans, par métier ou occupation:

Métier ou profession	Villes		Communes rurales		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Fonction publique, profession libérale	605	1.4	294	0.4	899	0.7
Propriétaires et fermiers	250	0.6	8 455	10.6	8 705	7.1
Petits fermiers des «torps»	38	0.1	2 059	2.6	2 097	1.7
Travailleurs agricoles	332	0.8	22 103	27.8	22 435	18.2
Commerçants	1 871	4.3	1 891	2.4	3 762	3.1
Commis, contre-maîtres	1 878	4.3	688	0.9	2 566	2.1
Ouvriers d'usine ou professionnels	13 305	30.5	10 636	13.4	23 941	19.5
Autres ouvriers	16 230	37.2	19 428	24.5	35 658	29.0
Marins, pêcheurs	585	1.3	693	0.9	1 278	1.0
Employés subalternes des services publics ou d'établissements privés	708	1.6	546	0.7	1 254	1.0
Domestiques au service des personnes privées	4 467	10.2	6 119	7.7	10 586	8.6
Autres professions ou métiers	1 091	2.5	811	1.0	1 902	1.5
Sans métier proprement dit, métier inconnu ..	2 253	5.2	5 677	7.1	7 930	6.5
Total	43 613	100.0	79 400	100.0	123 013	100.0

Les causes ayant rendu l'assistance nécessaire se présentent de la manière suivante, pour ce qui concerne les assistés proprement dits âgés de plus de 16 ans:

Cause ayant nécessité l'assistance	Villes		Communes rurales		Hommes		Femmes		Total	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Faiblesse sénile	6 341	14.5	19 803	25.0	7 954	14.6	18 190	26.5	26 144	21.2
Mauvaise santé, maladie	14 411	33.0	24 477	30.8	17 969	33.1	20 919	30.5	38 888	31.6
Aliénation	4 429	10.2	9 073	11.4	6 579	12.1	6 923	10.1	13 502	11.0
Hébétément	442	1.0	3 489	4.4	1 841	3.4	2 090	3.0	3 931	3.2
Cécité	170	0.4	891	1.1	494	0.9	567	0.8	1 061	0.9
Surdité	90	0.2	342	0.4	180	0.3	252	0.4	432	0.4
Infirmité	330	0.8	1 290	1.6	927	1.7	693	1.0	1 620	1.3
Paresse, incurie	106	0.2	884	1.1	753	1.4	237	0.3	990	0.8
Ivrognerie	365	0.8	244	0.3	568	1.1	41	0.1	609	0.5
Mœurs licencieuses, vagabondage	61	0.1	611	0.8	77	0.1	595	0.9	672	0.5
Mauvaise condition de l'époux ou de l'épouse:										
Incapacité de travailler	134	0.3	411	0.5	159	0.3	386	0.6	545	0.4
Paresse, incurie	28	0.1	197	0.3	99	0.2	126	0.2	225	0.2
Ivrognerie	32	0.1	44	0.1	7	(0.01)	69	0.1	76	0.1
Mœurs licencieuses, vagabondage	5	(0.01)	65	0.1	10	(0.02)	60	0.1	70	0.1
Abandonnement de la famille ..	855	2.0	1 075	1.4	35	0.1	1 895	2.7	1 930	1.6
Emprisonnement	163	0.4	338	0.4	27	0.1	474	0.7	501	0.4
Décès	608	1.4	2 880	3.6	106	0.2	3 382	4.9	3 488	2.8
Famille trop nombreuse	685	1.6	6 024	7.6	4 839	8.9	1 870	2.7	6 709	5.4
Frais de subsistance d'un enfant illégitime	1 149	2.6	3 047	3.8	23	(0.04)	4 173	6.1	4 196	3.4
Chômage, différends entre patrons et ouvriers	10 603	24.3	2 927	3.7	9 736	17.9	3 794	5.5	13 530	11.0
Autres	2 606	6.0	1 288	1.6	1 959	3.6	1 935	2.8	3 894	3.2
Total	43 613	100.0	79 400	100.0	54 342	100.0	68 671	100.0	123 013	100.0

En 1931, les dépenses des districts d'assistance publique avaient été de 362 657 088 marcs finlandais; en 1933, elles furent de 407 595 519 marcs et en 1934 390 281 993 marcs; en 1935 elles s'élevèrent à 396 513 271. Sur ce point il faut cependant observer que ces chiffres pour l'année 1933, 1934 et 1935 ne comprennent pas les dépenses pour l'agriculture se rattachant aux hospices.

La répartition des dépenses de l'exercice 1935 ressort du tableau ci-dessous:

	Mars finl.	%
Administration générale	16 603 712	4.2
Hospices des pauvres, asiles pour enfants et autres établissements communaux subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance	102 289 277	25.8
Internes d'autres établissements:		
institutions d'instruction pour infirmes	2 962 051	0.7
asiles d'aliénés	31 181 745	7.9
sanatoriums	10 521 424	2.7
autres hôpitaux	18 418 781	4.6
ouvroirs	549 632	0.1
hospices des pauvres et asiles pour enfants d'autres communes	1 573 715	0.4
maisons de correction etc.	2 369 476	0.6
Mis en pension chez des particuliers	39 458 135	10.0
Assistés chez eux:		
assistés proprement dits	102 849 712	25.9
assistés occasionnellement	21 177 891	5.3
service médical	5 586 902	1.4
Remboursement à d'autres communes	31 373 229	7.9
Participation à l'hospice commun	991 986	0.3
Participation à l'ouvroir commun	2 852 909	0.7
Autres dépenses d'assistance	5 752 694	1.5
Total	396 513 271	100.0

Les dépenses des hospices s'élevèrent pour cet exercice à 82 095 232 marcs finl. — Les plus grands articles de ce compte étaient les suivants: nourriture 38 036 085 marcs, soit 46.3 % et appointements 14 288 874 marcs, soit 17.4 % de la somme totale des dépenses.

Tableaux.

I. Organisation de l'Assistance publique; établissements et personnel subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance, en 1935.

Col. 1.	Département. Kaupungit — Städer — Villes. Maalaiskunnat — Landskommuner — Communes rurales. Koko maa — Hela landet — Ensemble du pays.
Col. 2.	Nombre de districts d'assistance publique.
Col. 3—8.	Districts d'assistance publique ayant
Col. 3.	une Commission spéciale.
Col. 4.	une Commission spéciale pour la protection de l'enfance.
Col. 5.	une Direction spéciale pour l'hospice.
Col. 6.	une Direction spéciale pour l'asile des enfants.
Col. 7.	des fonctionnaires rétribués.
Col. 8.	des fonctionnaires non rétribués.
Col. 9—15.	Etablissements d'assistance publique.
Col. 9—12.	Hospices.
Col. 9.	Nombre total.
Col. 10—12.	Pourvus d'une section spéciale pour
Col. 10.	enfants.
Col. 11.	aliénés.
Col. 12.	autres malades.
Col. 13.	Ouvroirs.
Col. 14.	Asiles pour enfants.
Col. 15.	Autres.
Col. 16—19.	Fonctionnaires et personnel.
Col. 16.	Fonctionnaires rétribués.
Col. 17.	Fonctionnaires non rétribués.
Col. 18.	Domestiques.
Col. 19.	Total.

II. Les assistés, par genres d'assistance reçue, en 1935.

Col. 1. Voir tableau I col. 1.

Col. 2—21.	Directement assistés. Miehiä — Män — Hommes. Naisia — Kvinnor — Femmes. Lapsia — Barn — Enfants. Yhteensä — Summa — Total.
Col. 2—5.	Reçus dans un établissement d'assistance.
Col. 6—9.	Mis en pension chez des particuliers.
Col. 10—17.	Autrement assistés.
Col. 10—13.	Pour une somme de 500 mcs au moins.
Col. 14—17.	Pour une somme inférieure à 500 mcs.
Col. 18—21.	Total.
Col. 22—25.	Participant indirectement à l'assistance spécifiée col. 10—13.
Col. 22.	Maris.
Col. 23.	Femmes mariées.
Col. 24.	Enfants.
Col. 25.	Total.
Col. 26—29.	Nés en d'autres lieux.
Col. 30—33.	Assistés ayant droit d'indigénat dans d'autres communes.

III. Internes entretenus dans les établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance, par genres d'établissements, en 1935.

Col. 1.	Voir tableau I col. 1.
Col. 2—7.	Hospices.
Col. 2—6.	Nombre des
Col. 2.	Hommes.
Col. 3.	Femmes.
Col. 4.	Garçons.
Col. 5.	Filles.
Col. 6.	Total.
Col. 7.	Nombre de journées d'assistance.
Col. 8—11.	Asiles pour enfants.
Col. 8 = 4; col. 9 = 5; col. 10 = 6; col. 11 = 7.	
Col. 12—16.	Ensemble.
Col. 12 = 2; col. 13 = 3; col. 14 = 4; col. 15 = 5; col. 16 = 6.	

IV. Assistés proprement dits âgés de plus de 16 ans, par état civil, en 1935.

- Col. 1. Voir tableau I col. 1.
 Col. 2—4. Non mariés.
 Col. 2. Hommes.
 Col. 3—4. Femmes.
 Col. 3. Total.
 Col. 4. Dont entretenant leur propre enfant.
 Col. 5—8. Mariés.
 Col. 5—6 = 2; col. 5 = 3.
 Col. 6. Abandonnés par leurs femmes.
 Col. 7—8 = 3—4; col. 7 = 3.
 Col. 8. Abandonnées par leurs maris.
 Col. 9—10. Veufs et veuves.
 Col. 9 = 2; col. 10 = 3—4.
 Col. 11—12. Divorcés.
 Col. 11 = 2; col. 12 = 3—4.
 Col. 13—14. Etat civil inconnu.
 Col. 13 = 2; col. 14 = 3—4.
 Col. 15—16. = col. 3; col. 15 = 2; col. 16 = 3—4.

V. Assistés proprement dits âgés de moins de 16 ans, par naissance légitime ou illégitime, en 1935.

- Col. 1. Voir tableau I col. 1.
 Col. 2—6. Enfants légitimes.
 Col. 2. Les deux parents étaient en vie.
 Col. 3. Père vivant, mère morte.
 Col. 4. Mère vivante, père mort.
 Col. 5. Orphelins des deux parents.
 Col. 6. Total.
 Col. 7—14. Enfants naturels.
 Col. 7 = col. 2; col. 8 = col. 4.
 Col. 9. Mère vivante, père inconnu.
 Col. 10 = col. 3.
 Col. 11. Mère morte, père inconnu.
 Col. 12. = col. 5.
 Col. 13. Parents inconnus.
 Col. 14. = col. 6.
 Col. 15. Naissance inconnue.
 Col. 16. Somme totale.

VI. Assistés proprement dits âgés de plus de 16 ans, par causes ayant nécessité l'assistance, en 1935.

- Col. 1. Cause ayant nécessité l'assistance:
 1) Faiblesse sénile.
 2) Mauvaise santé, maladie.

- 3) Aliénation.
 4) Hébétement.
 5) Cécité.
 6) Surdité.
 7) Infirmité.
 8) Paresse, incurie.
 9) Ivrognerie.
 10) Mœurs licencieuses, vagabondage.
 11) Mauvaise condition de l'époux ou de l'épouse: incapacité de travailler, paresse, incurie, ivrognerie, mœurs licencieuses, vagabondage, abandonnement de la famille, emprisonnement, décès.
 12) Famille trop nombreuse.
 13) Frais de subsistance d'un enfant illégitime.
 14) Chômage, différends entre patrons et ouvriers.
 15) Autres.

Yhteensä — Summa — Total.

Les col. 2—5, 6—9 etc. donnent les noms des divers départements.

Kaupungit — Städer — Villes; Maalaiskunnat — Landskommuner — Communes rurales.

Koko maa — Hela landet — Ensemble du pays.

Miehiä — Män — Hommes.

Naisia — Kvinnor — Femmes.

VII. Assistés proprement dits âgés de moins de 16 ans, par causes ayant nécessité l'assistance, en 1935.

A. = tableau V col. 2—6.

B. = » » » 7—14.

Pour les rubriques voir le tableau VI.

A. Col. 1. Causes ayant nécessité l'assistance.

a) Les parents étaient en vie.

b) Père vivant, mère morte.

c) Mère vivante, père mort.

d) Orphelins des deux parents.

B. Col. 1. = A. col. 1.

a) Mère vivante.

b) Mère morte.

Etat de l'enfant:

mauvaise santé, maladie

aliénation

hébétement

cécité

surdité
 infirmité
 Etat de la mère :
 incapacité de travailler
 maladie
 paresse, incurie
 ivrognerie
 moeurs licencieuses
 abandonnement de l'enfant
 emprisonnement
 Famille trop nombreux.
 Autres.
 Yhteensä — Summa — Total.

VIII. Dépenses et recettes des districts d'assistance, en 1935.

Col. 1. Voir tableau I col. 1.
 Col. 2—19. Dépenses.
 Col. 2. Administration et surveillance.
 Col. 3. Hospice des pauvres et asiles pour
 enfants et autres établissements
 communaux subordonnés aux
 Commissions de l'Assistance pu-
 blique et aux Commissions pour
 la protection de l'enfance.
 Col. 4—10. Internes d'autres établissements.
 Col. 4. Institutions d'instruction
 pour infirmes.
 Col. 5. Asiles d'aliénés.
 Col. 6. Sanatoriums.
 Col. 7. Autres hôpitaux.
 Col. 8. Ouvroirs.
 Col. 9. Hospices des pauvres
 et asiles pour en-
 fants d'autres com-
 munes.
 Col. 10. Maisons de correction
 etc.
 Col. 11—18. Autrement assistés.
 Col. 11. Mis en pension chez
 des particuliers.
 Col. 12—14. Assistés chez eux:
 Col. 12. Assistés propre-
 ment dits.
 Col. 13. Assistés occasion-
 nellement.
 Col. 14. Service médical.
 Col. 15. Remboursement à d'
 autres communes.
 Col. 16. Participation à l'hos-
 pice commun.
 Col. 17. Participation à l'ouv-
 roir commun.
 Col. 18. Autres dépenses de
 soins.

Col. 19. Total.
 Col. 20. = Col. 1.
 Col. 21—30. Recettes.
 Col. 21. Droits sur l'inventaire des suc-
 cessions.
 Col. 22—24. Remboursements.
 Col. 22. Par l' tat.
 Col. 23. Par d'autres com-
 munes.
 Col. 24. Par des personnes
 privées.
 Col. 25. Hospice des pauvres, asiles pour
 enfants et autres établissements
 communaux subordonnés aux
 Commissions de l'Assistance pu-
 blique et aux Commissions pour
 la protection de l'enfance.
 Col. 26. Recettes accordées par la com-
 mune.
 Col. 27—29. Recettes diverses.
 Col. 27. Dons.
 Col. 28. Avantages en nature
 du personnel.
 Col. 29. Autres recettes di-
 verses.
 Col. 30. Total.

IX. Dépenses et recettes pour l'hospice des pauvres et autres établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique et aux Commissions pour la protection de l'enfance, en 1935.

Col. 1. Voir tableau I col. 1.
 Col. 2—15. Dépenses.
 Col. 2—13. Hospice des pauvres.
 Col. 2. Salaires.
 Col. 3. Nourritures.
 Col. 4. Vêtements
 des person-
 nes inter-
 nées.
 Col. 5. Soins médi-
 caux.
 Col. 6. Autres frais
 annuels.
 Col. 7. Entretien
 des im-
 meubles.
 Col. 8. Achat et r -
 paration
 des inven-
 taires et
 mobiliers.
 Col. 9. Eclairage et
 chauffage.

Col. 10. Frais d'assurance contre l'incendie.	Col. 12—13. Nombre de journées de travail.	Miehiä — Män — Hommes. Naisia — Kvinnor — Femmes.
Col. 11. Petite agriculture et jardinage.	Col. 12. Des hommes.	Col. 13. Des femmes.
Col. 12. Frais divers.	Col. 14—18. Dépenses.	Col. 14. Matériaux.
Col. 13. Total.	Col. 15. Outils.	Col. 16. Salaires en espèces comptant.
Col. 14. Asiles pour enfants.	Col. 16. Salaires en espèces comptant.	Col. 17. Autres.
Col. 15. Total des dépenses.	Col. 17. Autres.	Col. 18. Total.
Col. 16—23. Recettes.	Col. 18. Total.	Col. 19. Valeur brute des produits fabriqués.
Col. 16—21. Hospice des pauvres.	Col. 19. Valeur brute des produits fabriqués.	Col. 20—23. Produits cédés ou vendus au cours de l'année.
Col. 16. Vente des travaux des personnes internées.	Col. 20—23. Produits cédés ou vendus au cours de l'année.	Col. 20. Aux établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique.
Col. 17. Travail agricoles des personnes internées.	Col. 20. Aux établissements subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique.	Col. 21. A d'autres institutions communales.
Col. 18. Petite agriculture ou jardinage.	Col. 21. A d'autres institutions communales.	Col. 22. A d'autres acquéreurs.
Col. 19. Participation à l'hospice et l'asile pour enfants.	Col. 22. A d'autres acquéreurs.	Col. 23. Total.
Col. 20. Recettes diverses.	Col. 23. Total.	B. Ouvroirs communs aux plusieurs communes.
Col. 21. Total.	B. Ouvroirs communs aux plusieurs communes.	Col. 1. Localité.
Col. 22. Asiles pour enfants.	Col. 1. Localité.	Col. 2. Nombre des communes soutenant des ouvroirs.
Col. 23. Total des recettes.	Col. 2. Nombre des communes soutenant des ouvroirs.	Col. 3—12. = tableau X A col. 2—11.
X. Ouvroirs subordonnés aux Commissions de l'Assistance publique, en 1935.	Col. 3—12. = tableau X A col. 2—11.	Col. 13—18. Dont
A. Ouvroirs rattachés aux hospices.	Col. 13—18. Dont	Col. 13—14. Rentrés pendant l'année.
Col. 1. District d'Assistance publique.	Col. 13—14. Rentrés pendant l'année.	Col. 15—16. Sortis pendant l'année.
Col. 2—11. Nombre de personnes inscrites à l'ouvroir.	Col. 15—16. Sortis pendant l'année.	Col. 17. Personnes internées dans les hospices.
Col. 2—3. Total de l'année.	Col. 17. Personnes internées dans les hospices.	Col. 18. Soumis à l'obligation de travailler.
Col. 4—5, 6—7, 8—9, 10—11. 1:er janvier, 1:er avril, 1:er juillet, 1:er octobre.	Col. 18. Soumis à l'obligation de travailler.	Col. 19—20. = tableau X A col. 12—13.
	Col. 19—20. = tableau X A col. 12—13.	Col. 21. Valeur du travail exécuté directement pour l'établissement.
	Col. 21. Valeur du travail exécuté directement pour l'établissement.	Col. 22. Valeur des travaux exécutés aux tiers.
	Col. 22. Valeur des travaux exécutés aux tiers.	Col. 23. Indemnisation pour le travail des internés aux communes soutenant des ouvroirs.
	Col. 23. Indemnisation pour le travail des internés aux communes soutenant des ouvroirs.	Col. 24. Revenu net ou perte nette des établissements.
	Col. 24. Revenu net ou perte nette des établissements.	

TAULUKOITA TABELLER

I. Köyhäinhoidon järjestys, köyhäinhuolto- ja lastensuojelulautau-
I. Fattigvårdens organisation, fattigvårds- och barnskydds-

1	2 Antalet fattigvårdssamhäl- len Köyhäinhuoltoyhdykskuntien luku	3 4 5 6 7 8 Yhdyskuntia, joilla oli Fattigvårdssamhäl- len med					
		3 erityinen köyhäinhuolto- lautakunta sivestrid fattigvårdsnämnd	4 erityinen lastensuojelulau- ta- kunta sivestrid barnskyddsnämnd	5 erityinen kunnalliskodin johtokunta sivestrid direktion för kommunalhämnet	6 erityinen lastenkodin johtokunta sivestrid direktion för barnhemmet	7 palkattuja toimihenkilöitä avjuade funktionärer	8 palkkaamattomia toimi- henkilöitä icke avjuade funktionärer
L ä ä n i — L ä n							
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	55	51	2	30	10	51	38
Kaupungit — Städer	5	5	2	4	1	5	5
Maalaiskunnat — Landskommuner	50	46	—	26	9	46	33
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	117	79	3	46	10	105	55
Kaupungit — Städer	5	5	3	3	1	5	4
Maalaiskunnat — Landskommuner	112	74	—	43	9	100	51
<i>Åhvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	16	4	—	1	—	4	5
Kaupunki — Stad	1	1	—	—	—	—	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	15	3	—	1	—	4	5
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	66	62	4	46	17	62	34
Kaupungit — Städer	3	3	3	3	1	3	3
Maalaiskunnat — Landskommuner	63	59	1	43	16	59	31
<i>Viiipurin lääni — Viborgs län</i>	76	60	5	42	18	69	45
Kaupungit — Städer	6	6	5	4	1	7	7
Maalaiskunnat — Landskommuner	70	54	—	38	17	62	38
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	33	28	2	23	5	33	10
Kaupungit — Städer	3	3	2	2	1	3	2
Maalaiskunnat — Landskommuner	30	25	—	21	4	30	8
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	53	51	1	40	2	51	26
Kaupungit — Städer	3	3	1	2	1	3	3
Maalaiskunnat — Landskommuner	50	48	—	38	1	48	23
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	102	76	2	39	6	91	46
Kaupungit — Städer	7	7	2	5	2	7	5
Maalaiskunnat — Landskommuner	95	69	—	34	4	84	41
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	82	55	2	39	2	71	30
Kaupungit — Städer	5	5	2	4	1	5	2
Maalaiskunnat — Landskommuner	77	50	—	35	1	66	28
Koko maa — Hela landet	600	466	21	306	70	537	289
Kaupungit — Städer	38	38	20	27	9	38	31
Maalaiskunnat — Landskommuner	562	428	1	279	61	499	258

kuntien alaiset laitokset ja köyhäinhoitohenkilökunta vuonna 1935.
nämnder underlydande anstalter och fattigvårdspersonal år 1935.

Köyhäinhoitolaitoksia — Fattigvårdsanstalter							Köyhäinhoitohenkilökunta Fattigvårdspersonal				
Kunnalliskoteja Kommunahem				Työskoteja Arbetsintäkningar	Lasteinkoteja Barnhem	Muuta köyhäinhoitolaitoksia Övriga fattigvårdsanstalter	Palkattuja toimihenkilöitä Avlönade funktionärer	Palkanantamattomia toimihenkilöitä Icke avlönade funktionärer	Palkkoittsia Tjänare	Yhteensä Summa	
Koko luku Hela antalet	Niissä erikoinen osasto Därav förseddä med särskild avdelning för										
	lapsille barn	mielellisille sinnessjuka	muille sairaille andra sjuka								
39	1	9	22	2	15	—	917	344	358	1 619	
5	1	2	2	1	4	—	581	58	263	902	
34	—	7	20	1	11	—	336	286	95	717	
50	5	18	24	1	19	—	927	592	154	1 673	
5	2	—	4	—	7	—	125	40	66	231	
45	3	18	20	1	12	—	802	552	88	1 442	
1	—	—	—	—	—	—	30	34	—	64	
1	—	—	—	—	—	—	1	5	—	6	
1	—	—	—	—	—	—	29	29	—	58	
47	3	24	19	2	27	2	643	371	180	1 194	
3	1	1	3	1	5	2	112	63	71	246	
44	2	23	16	1	22	—	531	308	109	948	
56	2	25	20	1	34	—	583	381	225	1 189	
6	—	3	4	—	7	—	146	97	104	347	
50	2	22	16	1	27	—	437	284	121	842	
26	3	18	12	1	6	—	322	120	62	504	
3	—	1	1	—	1	—	26	34	15	75	
23	3	17	11	1	5	—	296	86	47	429	
46	3	34	24	—	5	—	478	285	89	852	
3	2	3	2	—	2	—	29	45	13	87	
43	1	31	22	—	3	—	449	240	76	765	
47	1	31	21	2	7	—	796	534	104	1 434	
7	—	4	4	—	2	—	85	69	36	190	
40	1	27	17	2	5	—	711	465	68	1 244	
39	2	16	15	1	3	—	570	261	70	901	
5	2	4	3	—	1	—	50	19	19	88	
34	—	12	12	1	2	—	520	242	51	813	
351	20	175	157	10	116	2	5 266	2 922	1 242	9 430	
37	8	18	23	2	29	2	1 155	430	587	2 172	
314	12	157	134	8	87	—	4 111	2 492	655	7 258	

II. Avustetut, ryhmitettyinä avustuksen muodon mukaan, vuonna 1935. —

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13											
	Suoranaisesti avustetut —											
	Laitoksessa olleet I anstalts intagna				Yksityishoidossa olleet Utackorderade				Muussa muo- P ä a n n a t s ä t t			
	Avun arvo vähintään 500 mk Understödetts värde minst 500 mark											
Lääni — Län	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Yhteensä Summa
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	5 392	7 564	3 041	15 997	100	141	2 449	2 690	7 491	8 239	8	15 738
Kaupungit — Städer	3 540	5 342	2 100	10 982	32	30	983	1 045	5 660	4 979	3	10 642
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 852	2 222	941	5 015	68	111	1 466	1 645	1 831	3 260	5	5 096
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	3 037	3 787	1 605	8 429	330	596	3 244	4 170	2 768	5 980	8	8 756
Kaupungit — Städer	958	1 260	536	2 754	13	9	442	464	771	1 895	—	2 666
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 079	2 527	1 069	5 675	317	587	2 802	3 706	1 997	4 085	8	6 090
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landska- pet Åland</i>	45	56	25	126	16	28	63	107	36	79	5	120
Kaupunki — Stad	6	6	6	18	—	1	5	6	9	20	—	29
Maalaiskunnat — Landskommuner	39	50	19	108	16	27	58	101	27	59	5	91
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	2 822	3 890	1 885	8 597	167	176	2 148	2 491	2 428	4 094	18	6 540
Kaupungit — Städer	815	1 262	647	2 724	11	5	276	292	719	1 063	14	1 796
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 007	2 628	1 238	5 873	156	171	1 872	2 199	1 709	3 031	4	4 744
<i>Viipurin lääni — Viborgs län</i>	3 853	4 639	2 628	11 120	190	288	2 139	2 617	4 630	6 055	9	10 694
Kaupungit — Städer	1 274	1 762	852	3 888	15	20	388	423	1 817	2 219	2	4 038
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 579	2 877	1 776	7 232	175	268	1 751	2 194	2 813	3 836	7	6 656
<i>Mikkelin lääni — St. Michels län</i>	1 797	2 248	708	4 753	139	166	1 527	1 832	1 351	1 526	—	2 877
Kaupungit — Städer	187	257	139	583	7	5	78	90	250	332	—	582
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 610	1 991	569	4 170	132	161	1 449	1 742	1 101	1 194	—	2 295
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	3 151	3 865	1 135	8 151	259	420	3 949	4 628	2 666	2 353	20	5 039
Kaupungit — Städer	462	541	205	1 208	11	7	165	183	387	374	1	762
Maalaiskunnat — Landskommuner	2 689	3 324	930	6 943	248	413	3 784	4 445	2 279	1 979	19	4 277
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	2 476	2 934	996	6 406	397	667	2 966	4 030	2 298	3 185	12	5 495
Kaupungit — Städer	493	585	285	1 363	9	7	339	355	397	884	4	1 285
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 983	2 349	711	5 043	388	660	2 627	3 675	1 901	2 301	8	4 210
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	2 576	2 738	1 054	6 368	575	818	4 072	5 465	3 352	2 139	16	5 507
Kaupungit — Städer	660	773	327	1 760	6	11	370	387	730	725	10	1 465
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 916	1 965	727	4 608	569	807	3 702	5 078	2 622	1 414	6	4 042
Koko maa — Hela landet	25 149	31 721	13 077	69 947	2 173	3 300	22 557	28 030	27 020	33 650	96	60 766
Kaupungit — Städer	8 395	11 788	5 097	25 280	104	95	3 046	3 245	10 740	12 491	34	23 265
Maalaiskunnat — Landskommuner	16 754	19 933	7 980	44 667	2 069	3 205	19 511	24 785	16 280	21 159	62	37 501

De understödda, grupperade efter formen för understödet, år 1935.

14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33				
Direkt understödda								Sarakeisiin 10—13 merkitystä avusta välillisesti osallisiksi tulleet				Muulla paikkakunnalla syntyneet				Avunsaajat, joilla oli kotipaikkaoikeus toisessa kunnassa							
dossa avustetut understödda								Kaikkiaan Inalles				Av det i kolumnerna 10—13 nämnda understödet indirekt delaktiga				På annan ort födda				Understödtagare, vilka hade hemortsrätt i annan kommun			
Avun arvo alle 500 markan																							
Understödetts värde mindre än 500 mark																							
Män	Miehit	Naisia	Yhteensä	Män	Miehit	Naisia	Yhteensä	Avonlehtiä	Avio- vaimoja	Lapsia	Yhteensä	Män	Miehit	Naisia	Yhteensä	Män	Miehit	Naisia	Yhteensä				
Män	Miehit	Naisia	Yhteensä	Män	Miehit	Naisia	Yhteensä	Avonlehtiä	Avio- vaimoja	Lapsia	Yhteensä	Män	Miehit	Naisia	Yhteensä	Män	Miehit	Naisia	Yhteensä				
4 658	3 782	1 444	9 884	17 641	19 726	6 942	44 309	65	4 815	12 708	17 588	9 075	11 849	1 577	22 501	2 256	3 204	1 121	6 581				
3 105	2 500	1 186	6 791	12 337	12 851	4 272	29 460	8	3 581	7 086	10 675	6 881	8 692	705	16 278	1 568	2 161	683	4 412				
1 553	1 282	258	3 093	5 304	6 875	2 670	14 849	57	1 234	5 622	6 913	2 194	3 157	872	6 223	688	1 043	438	2 169				
3 092	2 936	441	6 469	9 227	13 299	5 298	27 824	403	1 534	9 156	11 093	2 671	4 764	1 078	8 513	809	1 488	693	2 990				
1 075	678	20	1 773	2 817	3 842	998	7 657	354	304	1 942	2 600	1 119	2 276	206	3 601	303	610	173	1 086				
2 017	2 258	421	4 696	6 410	9 457	4 300	20 167	49	1 230	7 214	8 493	1 552	2 488	872	4 912	506	878	520	1 904				
72	26	3	101	169	189	96	454	—	15	138	153	33	64	15	112	7	10	4	21				
48	3	—	51	63	30	11	104	—	7	32	39	11	26	5	42	1	2	3	6				
24	23	3	50	106	159	85	350	—	8	106	114	22	38	10	70	6	8	1	15				
2 629	2 259	763	5 651	8 046	10 419	4 814	23 279	78	1 624	7 556	9 258	2 641	4 244	900	7 785	714	1 051	565	2 330				
973	566	145	1 684	2 518	2 896	1 082	6 496	—	529	1 723	2 222	1 114	1 891	265	3 270	238	420	149	807				
1 656	1 693	618	3 967	5 528	7 523	3 732	16 783	78	1 095	5 833	7 006	1 527	2 353	635	4 515	476	631	416	1 523				
6 711	4 429	684	11 824	15 384	15 411	5 460	36 255	85	3 360	13 790	17 235	4 372	6 035	1 185	11 592	1 429	1 885	627	3 941				
2 823	1 217	80	4 120	5 929	5 218	1 322	12 469	3	1 345	3 610	4 958	2 316	3 058	435	5 809	695	965	311	1 971				
3 888	3 212	604	7 704	9 455	10 193	4 138	23 786	82	2 015	10 180	12 277	2 056	2 977	750	5 783	734	920	316	1 970				
1 957	2 036	292	4 285	5 244	5 976	2 527	13 747	33	1 030	4 983	6 046	804	1 077	312	2 193	190	278	124	592				
365	204	43	612	809	798	260	1 867	13	199	769	981	376	530	107	1 013	50	103	20	173				
1 592	1 832	249	3 673	4 435	5 178	2 267	11 880	20	831	4 214	5 065	428	547	205	1 180	140	175	104	419				
5 684	4 036	674	10 394	11 760	10 674	5 778	28 212	32	2 171	10 871	13 074	1 679	1 943	418	4 040	430	530	288	1 248				
546	248	87	881	1 406	1 170	458	3 034	4	358	1 216	1 578	588	657	69	1 314	137	164	37	338				
5 138	3 788	587	9 513	10 354	9 504	5 320	25 178	28	1 813	9 655	11 496	1 091	1 286	349	2 726	293	366	251	910				
3 674	3 000	267	6 941	8 845	9 786	4 241	22 872	43	1 693	9 950	11 686	1 712	2 449	637	4 793	390	509	340	1 239				
666	434	44	1 144	1 565	1 910	672	4 147	3	295	1 415	1 713	646	1 187	163	1 996	75	170	73	318				
3 008	2 566	223	5 797	7 280	7 876	3 569	18 725	40	1 398	8 535	9 973	1 066	1 262	474	2 802	315	339	267	921				
5 790	2 902	726	9 418	12 293	8 597	5 868	26 758	27	2 819	14 832	17 678	2 037	1 887	479	4 403	483	405	251	1 139				
838	406	65	1 309	2 234	1 915	772	4 921	2	620	2 697	3 319	1 025	1 125	143	2 293	244	228	65	537				
4 952	2 496	661	8 109	10 059	6 682	5 096	21 837	25	2 199	12 135	14 359	1 012	762	336	2 110	239	177	186	602				
34 267	25 406	5 294	64 967	88 609	94 077	41 024	223 710	766	19 061	83 984	103 811	25 024	34 312	6 601	65 937	6 708	9 360	4 013	20 081				
10 439	6 256	1 670	18 365	29 678	30 630	9 847	70 155	387	7 238	20 490	28 115	14 076	19 442	2 098	35 616	3 311	4 823	1 514	9 648				
23 828	19 150	3 624	46 602	58 931	63 447	31 177	153 555	379	11 823	63 494	75 696	10 948	14 870	4 503	30 321	3 397	4 537	2 499	10 433				

III. Köyhäinhuolto- ja lastensuojelulautakuntien alaisissa
 III. I fattigvårds- och barnskyddsnämnder underlydande

1 Lääni — Län	Kunnalliskodit Kommunalhem					7 Hoitopäiviä Underhålls- dagar
	Hoidokkien luku Antalet underhållna					
	2 Miehiä Män	3 Naisia Kvinnor	4 Poikia Gossar	5 Tyttyjä Flickor	6 Yhteensä Summa	
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	1 739	1 895	55	57	3 746	958 285
Kaupungit — Städer	947	826	18	12	1 803	448 879
Maalaiskunnat — Landskommuner	792	1 069	37	45	1 943	509 406
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	1 417	1 951	149	152	3 669	937 848
Kaupungit — Städer	420	520	19	23	982	224 769
Maalaiskunnat — Landskommuner	997	1 431	130	129	2 687	713 079
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landska- pet Åland</i>	25	33	—	1	59	15 400
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	25	33	—	1	59	15 400
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	1 437	2 014	120	121	3 692	977 555
Kaupungit — Städer	334	453	25	32	844	206 672
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 103	1 561	95	89	2 848	770 883
<i>Viipurin lääni — Viborgs län</i>	2 103	2 623	147	141	5 014	1 236 344
Kaupungit — Städer	536	706	2	3	1 247	297 600
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 567	1 917	145	138	3 767	938 744
<i>Mikkelin lääni — St. Michels län</i>	1 147	1 559	87	69	2 862	754 983
Kaupungit — Städer	100	125	6	5	236	54 374
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 047	1 434	81	64	2 626	700 609
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 903	2 614	209	194	4 920	1 255 790
Kaupungit — Städer	241	255	19	21	536	109 684
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 662	2 359	190	173	4 384	1 146 106
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	1 358	1 889	128	121	3 496	940 935
Kaupungit — Städer	263	329	17	25	634	151 394
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 095	1 560	111	96	2 862	789 541
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 346	1 544	195	157	3 242	842 469
Kaupungit — Städer	270	302	59	45	676	153 997
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 076	1 242	136	112	2 566	688 472
Koko maa — Hela landet	12 475	16 122	1 090	1 013	30 700	7 919 609
Kaupungit — Städer	3 111	3 516	165	166	6 958	1 647 369
Maalaiskunnat — Landskommuner	9 364	12 606	925	847	23 742	6 272 240

¹⁾ Tilan säästämiseksi on työlaitoksista ja köyhäinhuoltoautakunnan alaisesta mielisairassirtolasta saadut tiedot yhdisgitter angående arbetsinrättningar och en fattigvårdsnämnden underlydande koloni för sinnessjuka samlanförts i koll. 2—7 och

²⁾ Näistä on 723 miestä ja 60 naista ollut työlaitoksissa sekä 34 miestä ja 28 naista mielisairassirtolassa. — Av dessa

³⁾ Näistä tulee 132 691 päivää työlaitoksissa olleiden ja 17 698 päivää mielisairassirtolassa olleiden osalle. — Av dessa

⁴⁾ Näistä on 46 poikaa ja 43 tyttöä ollut lastensairaalassa. — Av dessa har 46 gossar och 43 flickor varit intagna å barn-

⁵⁾ Näistä tulee 3 174 päivää viiteksi mainitussa laitoksessa olleiden osalle. — Av dessa komma 3 174 dagar på de i sist-

laitoksissa olleet, ryhmitettyinä laitosten mukaan, vuonna 1935.¹⁾
 anstalter underhållna, grupperade efter anstalternas art, år 1935.¹⁾

Lastenkodit Barnhem				Kaikkiaan Inalles				
Hoidokkien luku Antalet underhållna			Hoitopäiviä Underhålls- dagar					
Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
552	377	929	206 000	1 739	1 895	607	434	4 675
324	231	555	103 299	947	826	342	243	2 358
228	146	374	102 701	792	1 069	265	191	2 317
374	253	627	159 744	1 417	1 951	523	405	4 296
193	109	302	64 540	420	520	212	132	1 284
181	144	325	95 204	997	1 431	311	273	3 012
—	—	—	—	25	33	—	1	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	25	33	—	1	59
630	463	1 093	290 563	1 437	2 014	750	584	4 785
204	160	364	70 437	334	453	229	192	1 208
426	303	729	220 126	1 103	1 561	521	392	3 577
966	753	1 719	464 802	2 103	2 623	1 113	894	6 733
383	273	656	145 300	536	706	385	276	1 903
583	480	1 063	319 502	1 567	1 917	728	618	4 830
148	101	249	61 513	1 147	1 559	235	170	3 111
35	26	61	14 978	100	125	41	31	297
113	75	188	46 535	1 047	1 434	194	139	2 814
89	62	151	39 217	1 903	2 614	298	256	5 071
44	20	64	13 975	241	255	63	41	600
45	42	87	25 242	1 662	2 359	235	215	4 471
131	90	221	56 730	1 358	1 889	259	211	3 717
34	31	65	19 126	263	329	51	56	699
97	59	156	37 604	1 095	1 560	208	155	3 018
58	40	98	30 050	1 346	1 544	253	197	3 340
10	16	26	7 267	270	302	69	61	702
48	24	72	22 783	1 076	1 242	184	136	2 638
2 948	2 139	4) 5 087	5) 1 308 619	12 475	16 122	4 038	3 152	35 787
1 227	866	2 093	438 922	3 111	3 516	1 392	1 032	9 051
1 721	1 273	2 994	869 697	9 364	12 606	2 646	2 120	26 736

tetty sarakkeisiin 2—7 sekä lastensuojelulautakunnan alaisesta lastensairaalaista sarakkeisiin 8—11. — Av utrymmesskal ha upp-
 angående ett barnskydds-nämnden underlydande barnsjukhus i koll. 8—11.
 har 723 män och 60 kvinnor varit intagna i arbetsinrättningar samt 34 män och 28 kvinnor i kolonin för sinnessjuka.
 komma 132 691 dagar på i arbetsinrättningar intagna och 17 696 dagar på personer, som varit intagna i kolonin för sinnessjuka.
 sjukhuset.
 nämnda anstalt intagna.

IV. Varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat,
IV. De egentliga understödstagarna över

1 L ä ä n i — L ä n	2 Naimattomat Ogiffta			3 Naimisissa Gif-	
	Miehiä Män	4 Naisia — Kvinnor		5 Miehiä — Män	
		Koko luku Hela antalet	Niistä lapsensa elättäjiä Därav för- sörjare av eget barn	Koko luku Hela antalet	Niistä vaimonsa jättämiä Därav över- givna av hustrun
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	5 180	7 421	990	6 527	10
Kaupungit — Städer	3 827	5 206	498	4 639	1
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 353	2 215	492	1 888	9
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	2 547	4 323	796	2 797	42
Kaupungit — Städer	719	1 237	146	815	34
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 828	3 086	650	1 982	8
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	55	93	9	22	—
Kaupunki — Stad	5	13	—	9	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	50	80	9	13	—
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	2 072	3 361	598	2 596	16
Kaupungit — Städer	542	1 059	86	856	—
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 530	2 302	512	1 740	16
<i>Viipurin lääni — Viborgs län</i>	2 869	4 018	776	4 876	21
Kaupungit — Städer	1 017	1 795	283	1 869	4
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 852	2 223	493	3 007	17
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	1 098	1 511	268	1 683	5
Kaupungit — Städer	94	171	31	297	1
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 004	1 340	237	1 386	4
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 968	2 343	365	3 330	18
Kaupungit — Städer	272	331	24	553	2
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 696	2 012	341	2 777	16
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	1 897	2 805	561	2 516	11
Kaupungit — Städer	336	625	121	470	1
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 561	2 180	440	2 046	10
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 922	2 334	394	3 862	12
Kaupungit — Städer	400	668	129	897	2
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 522	1 666	265	2 965	10
Koko maa — Hela landet	19 608	28 209	4 757	28 209	135
Kaupungit — Städer	7 212	11 105	1 318	10 405	45
Maalaiskunnat — Landskommuner	12 396	17 104	3 439	17 804	90

ryhmitettyinä siviilisäädyn mukaan, vuonna 1935.
16 år, grupperade efter civilstånd, år 1935.

7		8		9		10		11		12		13		14		15		16	
olevat				Lesket				Eronneet				Siviilisäätyn tuntematon				Kaikkiaan			
ta				Änklingar- och änkor				Fränskilda				Civilstånd okänt				Inalles			
Naisia — Kvinnor																			
Koko luku	Niistä miehensä jättämiä Därav övergivna av mannen	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia	Miehiä	Naisia
Hela antalet		Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor	Män	Kvinnor
2 827	686	947	5 117	320	571	9	8	12 983	15 944										
2 018	525	481	2 670	284	456	1	1	9 232	10 351										
809	161	466	2 447	36	115	8	7	3 751	5 593										
1 516	362	711	4 286	70	219	10	19	6 135	10 363										
624	155	170	1 202	35	99	3	2	1 742	3 164										
892	207	541	3 084	35	120	7	17	4 393	7 199										
13	5	11	53	9	4	—	—	97	163										
2	—	1	10	—	2	—	—	15	27										
11	5	10	43	9	2	—	—	82	136										
1 206	214	672	3 442	51	129	26	22	5 417	8 160										
360	63	121	846	24	63	2	2	1 545	2 330										
846	151	551	2 596	27	66	24	20	3 872	5 830										
1 663	316	869	5 177	47	117	12	7	8 673	10 982										
583	102	205	1 576	13	46	2	1	3 106	4 001										
1 080	214	664	3 601	34	71	10	6	5 567	6 981										
600	70	472	1 771	16	40	18	18	3 287	3 940										
127	20	47	283	5	12	1	1	444	594										
473	50	425	1 488	11	28	17	17	2 843	3 346										
1 059	105	736	3 149	24	63	18	24	6 076	6 638										
205	20	30	377	5	9	—	—	860	922										
854	85	706	2 772	19	54	18	24	5 216	5 716										
1 013	190	685	2 850	39	99	34	19	5 171	6 786										
200	31	78	614	14	36	1	1	899	1 476										
813	159	607	2 236	25	63	33	18	4 272	5 310										
1 018	197	670	2 276	40	64	9	3	6 503	5 695										
290	83	83	525	15	25	1	1	1 396	1 509										
728	114	587	1 751	25	39	8	2	5 107	4 186										
10 915	2 145	5 773	28 121	616	1 306	136	120	54 342	68 671										
4 409	999	1 216	8 103	395	748	11	9	19 239	24 374										
6 506	1 146	4 557	20 018	221	558	125	111	35 103	44 297										

V. Varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat,
V. De egentliga understödstagarna under

1 Lääni — Län	2 Aviosyntyiset Barn av äkta börd					6 Yhteensä Summa
	3 Vanhemmat elivät Föräldrarna levde	4 Isä eli, äiti kuollut Fadern levde, modern död	5 Äiti eli, isä kuollut Modern levde, fadern död	6 Vanhemat kuolleet Föräldrarna döda	7	
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	1 805	453	489	329	3 076	
Kaupungit — Städer	1 282	220	250	105	1 857	
Maalaiskunnat — Landskommuner	523	233	239	224	1 219	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	1 042	456	406	339	2 243	
Kaupungit — Städer	272	100	73	38	483	
Maalaiskunnat — Landskommuner	770	356	333	301	1 760	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	20	3	5	6	34	
Kaupunki — Stad	2	—	—	4	6	
Maalaiskunnat — Landskommuner	18	3	5	2	28	
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	872	382	382	263	1 899	
Kaupungit — Städer	336	89	79	62	566	
Maalaiskunnat — Landskommuner	536	293	303	201	1 333	
<i>Västerbottenin lääni — Västerbotten län</i>	1 207	630	696	446	2 979	
Kaupungit — Städer	391	149	179	100	819	
Maalaiskunnat — Landskommuner	816	481	517	346	2 160	
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	517	205	270	185	1 177	
Kaupungit — Städer	73	15	25	19	132	
Maalaiskunnat — Landskommuner	444	190	245	166	1 045	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	1 140	660	879	526	3 205	
Kaupungit — Städer	136	44	35	47	262	
Maalaiskunnat — Landskommuner	1 004	616	844	479	2 943	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	896	639	470	482	2 487	
Kaupungit — Städer	165	83	60	65	373	
Maalaiskunnat — Landskommuner	731	556	410	417	2 114	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 099	808	863	594	3 364	
Kaupungit — Städer	229	73	89	113	504	
Maalaiskunnat — Landskommuner	870	735	774	481	2 860	
Koko maa — Hela landet	8 598	4 236	4 460	3 170	20 464	
Kaupungit — Städer	2 886	773	790	553	5 002	
Maalaiskunnat — Landskommuner	5 712	3 463	3 670	2 617	15 462	

ryhmitettyinä syntyperän mukaan, vuonna 1935.
16 år, grupperade efter börd, år 1935.

A viottomat Barn av oäkta börd								Synty- perä tunte- maton Börd okänd	Kaikkiaan Inalles
7 Vanhem- mat elivät Föräldrar- na levde	8 Äiti eli, isä kuollut Modern levde, fa- dern död	9 Äiti eli, isä tuntematon Modern levde, fa- dern okänd	10 Isä eli, äiti kuollut Fadern levde, mo- dern död	11 Äiti kuollut, isä tuntema- ton Modern död, fadern okänd	12 Vanhem- mat kuolleet Föräldrar- na döda	13 Vanhem- mat tunte- mattomat Föräldrar- na okända	14 Yhteensä Summa		
317	83	1 220	65	153	39	33	2 415	7	5 498
677	53	403	47	28	9	12	1 229	—	3 086
140	30	817	18	130	30	21	1 186	7	2 412
406	75	1 737	62	254	40	28	2 602	12	4 857
178	37	197	32	46	3	1	494	1	978
228	38	1 540	30	208	37	27	2 108	11	3 879
1	—	47	—	8	3	—	59	—	93
—	—	2	—	3	—	—	5	—	11
1	—	45	—	5	3	—	54	—	82
331	61	1 487	50	154	24	28	2 135	17	4 051
147	28	150	22	16	5	1	369	2	937
184	33	1 337	28	138	19	27	1 766	15	3 114
117	57	1 347	32	187	21	18	1 779	18	4 776
39	37	273	15	46	8	—	418	5	1 242
78	20	1 074	17	141	13	18	1 361	13	3 534
79	20	798	7	93	16	26	1 039	19	2 235
18	5	55	—	4	2	1	85	—	217
61	15	743	7	89	14	25	954	19	2 018
57	20	1 605	7	167	15	10	1 881	18	5 104
4	2	95	—	7	—	—	108	1	371
53	18	1 510	7	160	15	10	1 773	17	4 733
39	39	1 126	20	151	24	14	1 463	24	3 974
22	9	177	9	30	8	—	255	—	628
67	30	949	11	121	16	14	1 208	24	3 346
91	22	1 389	13	218	24	11	1 768	10	5 142
17	1	142	1	30	7	—	198	5	707
74	21	1 247	12	188	17	11	1 570	5	4 435
1 988	377	10 756	256	1 390	206	168	15 141	125	35 730
1 102	172	1 494	126	210	42	15	3 161	14	8 177
886	205	9 262	130	1 180	164	153	11 980	111	27 553

VI. Varsinaiset 16 vuotta vanhemmat avunsaajat,
VI. De egentliga understödstagarna över 16 år,

1 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	2 Uudenmaan lääni — Nylands län				6 Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			
	3 Kaupungit Städer		4 Maalaiskunnat Lands- kommuner		7 Kaupungit Städer		8 Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	5 Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Vanhuudenheikkous — Ålderdoms- svaghet	541	1 673	697	1 549	149	777	739	2 088
Kivulloisuus, sairaus — Sjuklighet, sjukdom	2 287	3 865	1 445	1 616	644	1 129	1 587	1 928
Mielisairaus — Sinnessjukdom	776	1 111	411	478	229	272	728	668
Tylsämielisyyt — Sinnesslöhet	72	75	139	202	27	32	245	324
Sokeus — Blindhet	38	37	33	23	10	13	44	92
Kuurous — Dövhet	16	21	19	30	10	2	12	32
Raajarikkoisuus — Vanförhet	110	69	88	75	19	17	120	88
Laiskuus, huolimattomuus — Lätt- ja, håglöshet	6	2	39	23	30	1	90	65
Juoppous — Dryckenskap	188	21	29	3	29	2	57	—
Irtas elämä, irtolaisuus — Lider- lighet, lösdriveri	2	8	3	26	3	9	7	103
Aviopuolison — Makens (makans) työkyvyttömyys — arbetsför- måga	—	52	9	33	2	11	20	43
laiskuus, huolimattomuus — lättja, håglöshet	—	—	6	6	—	14	7	29
juoppous — dryckenskap	—	2	1	4	—	8	1	10
irtas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	—	—	1	4	—	—	2	12
perheensä hylkääminen — över- givande av sin familj	1	485	—	132	—	65	3	187
vapausrangaistus — frihetsstraff	—	68	1	50	—	14	1	40
kuolema — död	—	62	5	348	—	59	14	473
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	131	100	207	209	30	22	286	191
Aviottoman lapsen elättäminen — Försörjning av oäkta barn	—	493	1	434	—	77	3	611
Työnpuute, työriita — Arbetsbrist, arbetstvist	4 523	1 492	528	274	380	406	326	128
Muu syy — Annan orsak	541	715	89	74	180	234	101	87
Yhteensä — Summa	9 232	10 351	3 751	5 593	1 742	3 164	4 393	7 199

ryhmitettyinä avuntarpeen syyn mukaan, vuonna 1935.
grupperade efter orsaken till understödsbehovet, år 1935.

10 11 12 13 Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland				14 15 16 17 Hämeen lääni — Tavastehus län				18 19 20 21 Viiipurin lääni — Viborgs län			
Kaupunki Stad		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner	
Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
4	7	20	48	157	526	847	1 687	269	862	1 137	2 336
5	10	16	26	539	973	1 460	1 668	1 032	1 347	2 054	1 752
2	5	20	22	298	365	548	632	257	280	675	621
—	1	10	12	7	10	191	182	23	39	202	246
—	—	2	—	11	8	45	58	5	8	48	51
—	—	—	—	4	7	20	27	3	7	26	28
—	—	4	—	12	11	108	65	17	15	100	64
—	—	1	1	8	4	66	29	4	—	124	20
2	—	1	—	22	2	18	1	19	1	42	—
—	—	—	5	—	1	6	103	2	4	10	60
—	—	—	1	2	8	—	32	8	24	28	51
—	—	1	2	—	—	—	11	3	4	13	8
—	—	—	—	—	2	—	7	—	2	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	7	—	51	4	137	1	93	1	190
—	—	—	—	—	9	4	26	—	19	2	72
—	—	—	1	—	18	6	290	—	251	13	561
1	2	5	5	28	18	304	232	85	31	550	215
—	2	—	3	—	59	4	418	—	273	—	475
1	—	—	—	396	138	165	121	1 079	525	370	118
—	—	2	3	61	120	76	104	299	216	172	104
15	27	82	136	1 545	2 330	3 872	5 830	3 106	4 001	5 567	6 981

22 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	23 24 25 26 Mikkelin lääni — St Michels län				27 28 29 30 Kuopion lääni — Kuopio län			
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
	Vanhuudenheikkous — Älderdoms- svaghet	70	197	658	1 104	56	227	929
Kivulloisuus, sairaus — Sjuklighet, sjukdom	122	147	1 021	947	246	333	1 861	1 635
Mielisairaus — Sinnessjukdom	38	43	342	358	90	95	669	655
Tylsämielisyyt — Sinnesslöhet	9	14	133	148	9	8	231	228
Sokeus — Blindhet	3	5	38	50	2	6	70	83
Kuurous — Dövhet	2	—	11	13	1	—	15	30
Raajarikkoisuus — Vanförhet	8	2	44	51	2	3	89	54
Laiskuus, huolimattomuus — Lätt- ja, häglöshet	9	2	32	9	5	1	114	39
Juoppous — Dryckenskap	6	—	12	—	30	2	36	—
Irtas elämä, irtolaisuus — Lider- lighet, lösdriveri	1	4	2	47	—	—	8	72
Aviopolison — Makens (makans) työkyvyttömyys — arbetsför- måga	—	6	1	22	—	6	38	30
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	—	2	6	1	—	1	13	22
juoppous — dryckenskap	—	5	—	1	—	5	—	4
irtas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	—	—	1	2	—	1	1	6
perheensä hylkääminen — över- givande av sin familj	—	15	1	46	2	19	—	72
vapausrangaistus — frihetsstraff	—	16	—	19	—	5	2	34
kuolema — död	—	15	8	156	—	—	20	389
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	26	13	448	114	11	11	869	257
Aviottoman lapsen elättäminen — Försörjning av oäkta barn	—	24	3	231	4	16	—	289
Työnnute, työriitä — Arbetsbrist, arbetstvist	127	36	21	5	370	172	166	23
Muu syy — Annan orsak	23	48	61	22	32	11	85	50
Yhteensä — Summa	444	594	2 843	3 346	860	922	5 216	5 716

31 32 33 34				35 36 37 38				39 40 41 42 43 44					
Vaasan lääni — Vasa län				Oulun lääni — Uleaborgs län				Koko maa — Hela landet					
Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Yhteensä Summa	
Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
82	370	647	1501	103	271	849	1223	1431	4910	6523	13280	7954	18190
313	477	1423	1409	452	490	1462	1167	5640	8771	12329	12148	17969	20919
148	185	736	642	109	126	503	365	1947	2482	4632	4441	6579	6923
31	42	267	303	17	26	228	198	195	247	1646	1843	1841	2090
5	10	51	67	3	6	86	50	77	93	417	474	494	567
7	2	17	27	3	5	14	21	46	44	134	208	180	252
16	14	111	110	9	6	70	49	193	137	734	556	927	693
17	1	88	23	15	1	105	16	94	12	659	225	753	237
12	6	19	1	21	2	25	—	329	36	239	5	568	41
6	6	12	67	3	12	12	68	17	44	60	551	77	595
—	3	17	28	5	7	29	29	17	117	142	269	159	386
—	2	19	13	—	2	31	9	3	25	96	101	99	126
1	4	2	6	1	2	1	1	2	30	5	39	7	69
—	1	2	22	—	3	3	6	—	5	10	55	10	60
6	38	3	165	1	78	12	115	11	844	24	1051	35	1895
—	17	10	36	2	13	5	36	2	161	25	313	27	474
—	109	19	214	2	92	19	344	2	606	104	2776	106	3382
43	11	616	260	99	23	1100	156	454	231	4385	1639	4839	1870
3	69	3	315	—	129	2	255	7	1142	16	3031	23	4173
181	94	156	52	504	179	443	31	7561	3042	2175	752	9736	3794
28	15	54	49	47	36	108	47	1211	1395	748	540	1959	1935
899	1476	4272	5310	1396	1509	5107	4186	19239	24374	35103	44297	54342	68671

VII. Varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat,
VII. De egentliga understödstagarna under 16 år,

A. Aviosyntyiset lapset. —

1 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	2 3 4 5 Uudenmaan lääni — Nylands län				6 7 8 9 Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	Pojkia Gossar	Tyttöjä Ettkor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Ettkor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Ettkor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Ettkor
a) Vanhemmat elivät — a) Föräld- rarna levde								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	289	291	118	104	50	40	114	106
mielisairaus — sinnessjukdom ..	2	1	4	3	—	1	6	4
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	3	—	17	12	6	1	10	4
sokeus — blindhet	—	1	—	—	—	—	2	1
kuurous — dövhet	—	1	3	1	—	2	7	2
raajarikkoisuus — vanförhet ...	1	5	7	3	—	—	6	3
Isän, äidin tai molempien van- hempien — Faderns, moderns eller bägge föräldrarnas								
työkyvyttömyys — arbetsför- måga	6	2	9	9	3	3	41	17
sairaus — sjukdom	113	115	27	32	11	29	33	28
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	5	2	6	9	12	4	35	57
juoppous — dryckenskap	69	59	3	8	5	2	16	18
irstas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	7	7	5	—	2	—	10	16
lapsensa, hylkääminen — över- givande av sitt barn	35	46	40	26	18	18	59	44
vapausrangaistus — frihetsstraff	20	18	13	14	9	6	14	15
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	16	14	10	10	6	4	43	38
Muu syy — Annan orsak	89	65	16	14	19	21	13	8
Yhteensä — Summa	655	627	278	245	141	131	409	361
b) Isä eli, äiti kuollut — b) Fadern levde, modern död								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	10	11	6	10	1	1	10	18
mielisairaus — sinnessjukdom ..	—	—	—	—	—	—	—	—
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	—	—	—	2	—	2	2	1
sokeus — blindhet	—	—	—	—	1	—	1	—
kuurous — dövhet	—	—	1	—	—	—	—	—
raajarikkoisuus — vanförhet ...	—	—	—	—	—	—	—	—
Äidin kuolema — Moderns död	40	25	51	41	22	31	57	62
Isän — Faderns								
työkyvyttömyys — arbetsför- måga	3	—	5	4	—	1	8	5
sairaus — sjukdom	7	14	13	10	—	2	13	13
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	6	—	8	4	5	5	19	14
juoppous — dryckenskap	21	19	6	3	5	6	11	11
irstas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	—	—	2	—	—	—	2	2

31 32 33 34 Vaasan lääni — Vasa län				35 36 37 38 Oulun lääni — Uleåborgs län				39 40 41 42 43 44 Koko maa — Hela landet							
Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Yhteensä Summa			
Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Pilekor		
13	13	71	93	43	46	97	85	573	569	799	743	1372	1312		
2	1	2	1	—	1	1	6	7	4	25	17	32	21		
3	5	10	3	—	2	6	6	28	20	104	67	132	87		
—	—	—	1	—	—	3	1	—	1	11	8	11	9		
—	—	7	3	1	1	8	8	1	6	40	23	41	29		
1	—	7	6	2	—	2	2	7	7	40	29	47	36		
5	3	16	9	—	1	28	30	17	15	217	168	234	183		
9	10	27	25	9	7	36	27	209	238	262	243	471	481		
8	6	49	42	3	4	33	36	46	25	239	232	285	257		
10	11	3	6	5	4	2	4	95	83	82	83	177	166		
1	3	7	4	6	6	5	5	21	27	71	64	92	91		
6	2	81	48	31	20	91	60	141	121	462	326	603	447		
4	16	18	21	4	6	24	22	71	58	130	134	201	192		
5	3	74	74	16	4	103	109	50	30	439	438	489	468		
11	14	19	4	5	2	15	15	240	176	136	80	376	256		
78	87	391	340	125	104	454	416	1506	1380	3057	2655	4563	4035		
1	4	16	22	5	5	9	12	23	28	76	100	99	123		
—	—	—	—	1	—	1	1	1	—	4	2	5	2		
2	—	2	1	—	—	—	3	3	3	16	15	19	18		
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—		
—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	2	2	3	2		
—	—	1	2	—	—	1	1	—	1	3	8	3	9		
17	26	119	98	13	10	137	161	177	179	704	712	881	891		
—	1	10	9	1	—	28	8	4	3	89	51	93	54		
1	—	5	13	2	2	8	8	21	23	63	78	84	101		
—	1	23	28	6	6	37	34	20	16	125	144	145	160		
1	1	6	4	1	6	12	3	30	34	72	50	102	84		
—	3	1	4	1	—	8	4	2	4	22	14	24	18		

1 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	2 Uudenmaan lääni — Nylands län				6 Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			
	3 Kaupungit Städer		4 Maalaiskunnat Lands- kommuner		7 Kaupungit Städer		8 Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	Pohja Gossar	Tyttöjä Flickor	Pohja Gossar	Tyttöjä Flickor	Pohja Gossar	Tyttöjä Flickor	Pohja Gossar	Tyttöjä Flickor
lapsensa hylkääminen — över- givande av sitt barn	11	15	31	11	4	9	26	27
vapausrangaistus — frihetsstraff	3	4	3	4	—	—	5	6
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	5	2	6	6	—	—	21	21
Muu syy — Annan orsak	11	13	4	2	3	2	1	—
Yhteensä — Summa	117	103	136	97	41	59	176	180
c) <i>Äiti eli, isä kuollut — c) Modern levde, fadern död</i>								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	35	35	14	20	5	3	21	15
mielisairaus — sinnessjukdom ..	1	2	1	—	—	—	—	—
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	1	—	3	4	1	—	3	1
sokeus — blindhet	—	—	1	—	—	—	—	—
kuurous — dövhet	—	1	—	1	—	—	2	1
raajarikkoisuus — vanförhet ..	—	—	2	—	—	—	1	—
Isän kuolema — Faderns död ..	41	31	38	41	14	11	75	53
Äidin — Moderns								
työkyvyttömyys — arbetsför- måga	3	6	7	9	—	—	9	2
sairaus — sjukdom	19	18	16	11	7	5	13	19
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	—	—	6	6	2	—	4	7
juoppous — dryckenskap	6	5	—	—	—	1	1	1
irstas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	2	8	7	6	1	1	7	5
lapsensa hylkääminen — över- givande av sitt barn	2	2	5	3	1	3	11	23
vapausrangaistus — frihetsstraff	—	—	1	2	1	—	1	5
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	7	4	13	15	2	3	20	19
Muu syy — Annan orsak	6	15	4	3	12	—	7	6
Yhteensä — Summa	123	127	118	121	46	27	175	158
d) <i>Vanhemmat kuolleet — d) Föräld- rarna döda</i>								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	1	—	3	—	—	—	3	7
mielisairaus — sinnessjukdom ..	—	—	—	—	—	—	—	—
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	—	—	—	—	—	—	—	—
sokeus — blindhet	—	—	—	—	—	—	—	—
kuurous — dövhet	—	—	—	—	—	—	—	—
raajarikkoisuus — vanförhet ..	—	—	—	—	—	—	1	—
Vanhempien kuolema — Föräld- rarnas död	60	42	111	105	19	19	171	118
Muu syy — Annan orsak	1	1	3	2	—	—	—	1
Yhteensä — Summa	62	43	117	107	19	19	175	126

10 Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland				14 Hämeen lääni — Tavastehus län				18 Viipurin lääni — Viborgs län			
Kaupunki Stad		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		-Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner	
Polkka Gossar	Tyttöjä Ehkeor	Polkka Gossar	Tyttöjä Ehkeor	Polkka Gossar	Tyttöjä Ehkeor	Polkka Gossar	Tyttöjä Ehkeor	Polkka Gossar	Tyttöjä Ehkeor	Polkka Gossar	Tyttöjä Ehkeor
—	—	2	—	1	5	22	24	15	7	60	42
—	—	—	—	2	1	5	6	4	2	7	6
—	—	—	—	—	—	27	24	2	—	26	16
—	—	—	—	8	2	1	5	5	—	1	1
—	—	2	1	48	41	147	146	84	65	242	239
—	—	—	—	9	8	16	12	9	6	30	24
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	2	4	2	5	—	8	3
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—
—	—	—	—	10	20	90	81	43	42	153	115
—	—	—	—	—	—	11	3	—	—	5	7
—	—	1	1	1	4	6	2	10	13	22	25
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	7	2
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	4	2	—	2	12	12
—	—	—	—	—	—	8	5	8	5	19	25
—	—	—	—	—	—	6	—	2	2	4	1
—	—	—	—	—	—	16	18	3	3	19	13
—	—	—	1	—	1	5	5	18	8	3	4
—	—	1	4	35	44	169	134	98	81	286	231
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	2	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	1	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
4	—	2	—	32	28	99	72	46	51	196	143
—	—	—	—	1	1	14	5	—	—	—	—
4	—	2	—	33	29	120	81	47	53	200	146

22 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	23 Mikkelin lääni — St Michels län				27 Kuopion lääni — Kuopio län			
	24 Kaupungit Städer		25 Maalaiskunnat Lands- kommuner		28 Kaupungit Städer		29 Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor
	23	24	25	26	27	28	29	30
lapsensa hylkääminen — över- givande av sitt barn	2	1	3	10	7	5	31	27
vapausrangaistus — frihetsstraff	4	—	—	—	—	—	3	3
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	—	—	8	5	—	—	48	59
Muu syy — Annan orsak	—	1	3	7	4	—	3	1
Yhteensä — Summa	9	6	92	98	23	21	305	311
c) <i>Äiti eli, isä kuollut — c) Modern levde, fadern död</i>								
Lapsen — Barnets								
Kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	1	1	11	12	6	6	39	30
mielisairaus — sinnessjukdom ..	1	—	—	—	—	—	2	—
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	1	2	3	1	—	—	3	—
sokeus — blindhet	—	—	—	—	—	—	—	—
kuurous — dövhet	1	—	1	—	—	—	1	1
raajarikkoisuus — vanförhet ..	—	—	—	1	—	—	1	—
Isän kuolema — Faderns död ..	4	4	81	70	12	5	295	236
Äidin — Moderns								
työkyvyttömyys — arbetsoför- mäga	—	—	6	1	—	—	13	11
sairaus — sjukdom	2	—	5	4	—	2	15	8
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	1	1	2	2	—	—	6	—
juoppous — dryckenskap	—	1	—	—	—	—	1	—
irstas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	—	—	4	3	—	—	4	3
lapsensa hylkääminen — över- givande av sitt barn	—	—	5	8	—	3	9	15
vapausrangaistus — frihetsstraff	—	—	—	—	—	—	1	2
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	2	2	12	10	—	—	89	60
Muu syy — Annan orsak	1	—	—	3	1	—	5	4
Yhteensä — Summa	14	11	130	115	19	16	474	370
d) <i>Vanhemmat kuolleet — d) Föräld- rarna döda</i>								
Lapsen — Barnets								
Kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	—	—	—	1	—	—	6	6
mielisairaus — sinnessjukdom ..	—	1	—	—	—	—	—	—
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	—	—	—	—	—	—	1	1
sokeus — blindhet	—	—	—	—	—	—	—	—
kuurous — dövhet	—	—	1	—	—	—	1	—
raajarikkoisuus — vanförhet ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanhemman kuolema — Föräld- rarnas död	12	6	93	70	26	21	254	197
Muu syy — Annan orsak	—	—	1	—	—	—	8	5
Yhteensä — Summa	12	7	95	71	26	21	270	209

31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		41		42		43		44																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Vaasan lääni — Vasa län								Oulun lääni — Uleåborgs län								Koko maa — Hela landet																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner						Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner						Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner				Yhteensä Summa																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
8	8	34	32	2	4	54	53	50	54	263	226	313	280	1	4	20	19	9	7	12	21	75	70	153	153	228	223	1	—	2	—	—	1	—	—	3	3	6	—	9	3	1	—	1	—	—	—	9	4	26	13	35	17	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	3	3	3	—	—	2	—	—	—	1	—	1	—	7	5	8	6	1	—	4	—	—	—	—	3	1	—	10	6	11	6	15	9	131	101	19	12	277	204	158	134	1 140	901	1 298	1 035	1	—	7	6	—	1	8	5	4	7	66	44	70	51	1	—	6	3	6	1	1	2	46	43	85	75	131	118	1	2	1	3	—	—	4	1	4	3	31	22	35	25	1	—	1	3	1	—	—	—	8	7	4	5	12	12	3	—	5	7	1	1	8	3	7	12	51	41	58	53	2	4	14	8	10	13	48	30	24	30	119	117	143	147	—	2	—	—	2	2	3	1	5	6	16	11	21	17	4	1	30	28	1	—	82	49	19	14	281	213	300	227	3	3	4	1	2	—	4	5	57	35	32	31	89	66	35	25	228	182	51	38	449	325	421	369	2 030	1 640	2 451	2 009	—	—	3	5	—	4	3	4	1	5	24	26	25	31	—	—	2	—	—	—	1	—	—	1	3	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	6	3	7	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	3	6	3	6	41	22	221	174	54	46	240	206	294	235	1 387	1 085	1 681	1 320	2	—	5	2	4	5	15	10	8	7	46	25	54	32	43	22	233	184	58	55	260	221	304	249	1 472	1 145	1 776	1 394

VII. Varsinaiset 16 vuotta nuoremmat avunsaajat,

VII. De egentliga understödstagarna under 16 år,

B. Aviottomat lapset. —

1 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	2 3 4 5 Uudenmaan lääni — Nylands län				6 7 8 9 Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	Poikia Gossar	Tyttöjä Ettkor	Poikia Gossar	Tyttöjä Ettkor	Poikia Gossar	Tyttöjä Ettkor	Poikia Gossar	Tyttöjä Ettkor
a) <i>Äiti eli — a) Modern levde</i>								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	58	65	34	25	11	8	50	30
mielisairaus — sinnessjukdom ..	1	—	—	—	—	—	2	1
tylsämielisyyys — sinnesslöhet ..	4	4	4	4	3	1	14	9
sokeus — blindhet	—	—	—	1	—	—	—	3
kuurous — dövhet	1	—	1	—	2	—	—	1
raajarikkoisuus — vanförhet ...	1	1	3	1	—	—	5	2
Äidin — Moderns								
työkyvyttömyys — arbetsoför- mäga	15	17	36	37	6	5	58	65
sairaus — sjukdom	58	65	37	46	16	18	43	32
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	16	11	53	46	2	10	124	113
juoppous — dryckenskap	12	8	1	1	2	3	1	2
irstas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	23	23	75	62	17	18	252	208
lapsensa hylkääminen — över- givande av sitt barn	44	50	191	157	37	29	253	213
vapausrangaistus — frihetsstraff	12	8	9	4	3	2	8	5
Perheen suurilukuisuus — Famil- jens talrikhet	5	7	27	29	3	7	89	84
Muu syy — Annan orsak	354	270	56	47	112	97	71	68
Yhteensä — Summa	604	529	527	460	214	198	970	836
b) <i>Äiti kuollut — b) Modern död</i>								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	1	—	—	1	1	1	7	4
mielisairaus — sinnessjukdom ..	—	—	—	—	—	—	1	—
tylsämielisyyys — sinnesslöhet ..	2	—	4	—	—	—	1	—
sokeus — blindhet	—	—	—	1	—	—	1	—
kuurous — dövhet	—	—	—	—	—	—	—	1
raajarikkoisuus — vanförhet ...	—	—	1	—	—	1	—	—
Äidin kuolema sellaisenaan — Moderns död ensamt för sig	38	37	92	79	44	32	143	114
Muu syy — Annan orsak	6	12	17	11	4	—	26	15
Yhteensä — Summa	47	49	114	92	49	34	179	134

22 Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet	23 24 25 26 Mikkelin lääni — S:t Michels län				27 28 29 30 Kuopion lääni — Kuopio län			
	Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner	
	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor	Polkka Gossar	Tyttöjä Flickor
a) <i>Äiti eli — a) Modern levde</i>								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	2	1	17	9	5	4	27	25
mielisairaus — sinnessjukdom ..	—	—	1	—	—	—	1	2
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	—	2	4	7	—	2	13	6
sokeus — blindhet	—	—	1	—	—	—	—	—
kuurous — dövhet	—	—	—	—	—	—	—	—
raajarikkaisuus — vanförhet ...	—	—	2	—	—	—	6	3
Äidin — Moderns								
työkyvyttömyys — arbetsför- mäga	2	1	23	16	12	8	55	59
sairaus — sjukdom	1	1	18	16	7	4	70	53
laiskuus, huolimattomuus — lättja, häglöshet	5	3	25	10	—	—	73	64
juoppous — dryckenskap	—	—	1	—	—	—	1	1
irstas elämä, irtolaisuus — lider- lighet, lösdriveri	3	3	125	117	4	1	136	131
lapsensa hylkääminen — över- givande av sitt barn	13	18	168	146	21	18	266	266
vapausrangaistus — frihetsstraff	—	—	—	—	—	1	1	2
Perheen suurilukaisuus — Famil- jens talrikhet	7	1	31	20	2	3	53	57
Muu syy — Annan orsak	10	5	31	31	4	5	97	113
Yhteensä — Summa	43	35	447	372	55	46	799	782
b) <i>Äiti kuollut — b) Modern död</i>								
Lapsen — Barnets								
kivulloisuus, sairaus — sjuklig- het, sjukdom	—	—	3	4	—	—	4	4
mielisairaus — sinnessjukdom ..	—	—	—	—	1	—	1	—
tylsämielisyyt — sinnesslöhet ..	—	—	1	1	—	—	2	1
sokeus — blindhet	—	—	—	—	—	—	—	—
kuurous — dövhet	—	—	—	—	—	—	2	—
raajarikkaisuus — vanförhet ...	—	—	—	—	—	—	3	—
Äidin kuolema sellaisenaan — Moderns död ensamt för sig	3	3	46	55	5	2	91	80
Muu syy — Annan orsak	—	1	28	16	—	—	10	11
Yhteensä — Summa	3	4	78	76	6	2	113	96

31 32 33 34 Vaasan lääni — Vasa län				35 36 37 38 Oulun lääni — Uleåborgs län				39 40 41 42 43 44 Koko maa — Hela landet					
Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Kaupungit Städer		Maalaiskunnat Lands- kommuner		Yhteensä Summa	
Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Pojkia Gossar	Tyttöjä Flickor
3	2	19	15	8	6	15	16	123	108	221	164	344	272
1	2	2	1	1	1	4	5	1	—	8	8	9	8
—	—	5	8	—	—	—	—	12	18	59	52	71	70
—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	2	8	2	8
—	—	3	3	—	1	4	3	3	1	5	8	8	9
—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	26	13	27	15
9	13	54	39	1	1	27	31	45	47	320	310	365	357
13	2	55	48	9	10	23	28	131	126	278	259	409	385
11	5	62	53	2	1	49	38	43	36	449	390	492	426
1	1	—	—	—	—	1	—	15	12	7	5	22	17
19	29	123	104	13	14	257	199	92	95	1209	1043	1301	1138
20	16	140	127	32	27	176	180	197	191	1405	1257	1602	1448
2	4	5	2	3	4	7	4	24	21	42	21	66	42
6	7	64	62	1	—	76	52	28	27	431	372	459	399
22	19	29	22	16	9	78	64	747	622	1049	932	1796	1554
107	101	561	485	86	74	719	623	1462	1306	5511	4842	6973	6148
—	—	6	4	1	—	2	2	4	3	23	28	27	31
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—
—	—	1	3	—	—	1	1	3	1	10	8	13	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3	1	3	2
—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	10	—	10	1
18	23	64	76	22	20	88	94	174	178	708	664	882	842
4	2	15	16	—	—	22	22	20	21	168	112	188	133
22	25	87	99	23	20	114	119	202	205	925	814	1127	1019

VIII. Köyhäinhuutoyhdyskuntien
VIII. Fattigvårdssamhälernas ut-

1	Menot —							8
	2	3	4	5	6	7	Muu	
							Övrig	
Läni — Län	Yleishallinto Allmänna förvaltningen	Kommunall- ja lastenkodit sekä muut köyhäinhuuto- ja lasten- suojeluseurakuntien alaiset laitokset Kommunall- och barnhög- skolor samt övriga fattigvårds- och barnskyddsmyndigheter under- lydande anstalter	Aktiviteettikoulussa ja haitokaisissa I abnormiteettien anstalter	Meihsärrätoissa I sinnessäijukissa	Kouluhoitokoulu- loissa I lungosänttorium	Muissa sairaaloissa I övriga sjukhus	Työotoksisissa I arbetsintäktingar	
	Markkaa							
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	7 579 216	24 430 784	612 290	9 263 474	2 497 079	5 443 473	66 429	
Kaupungit — Städer	6 698 438	17 746 942	320 540	6 514 781	1 420 056	3 924 339	33 000	
Maalaiskunnat — Landskommuner	880 778	6 683 842	291 750	2 748 693	1 077 023	1 519 134	33 429	
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	2 005 833	12 744 628	322 583	4 555 608	1 716 996	1 706 904	19 554	
Kaupungit — Städer	1 271 372	5 484 699	100 552	1 802 733	351 759	576 419	5 178	
Maalaiskunnat — Landskommuner	734 461	7 259 929	222 031	2 752 875	1 365 237	1 130 485	14 376	
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landska- pet Åland</i>	18 548	173 307	1 400	177 254	13 964	5 000	—	
Kaupunki — Stad	6 641	—	—	20 630	2 415	2 868	—	
Maalaiskunnat — Landskommuner	11 907	173 307	1 400	156 624	11 549	2 132	—	
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	1 605 952	13 727 909	365 253	5 463 268	1 570 118	1 640 352	75 773	
Kaupungit — Städer	1 020 357	5 500 110	114 760	2 104 461	548 410	435 119	31 120	
Maalaiskunnat — Landskommuner	585 595	8 227 799	250 493	3 358 807	1 021 708	1 205 233	44 653	
<i>Västerbottenin lääni — Västerbotten län</i>	2 154 961	17 034 662	642 800	3 062 224	1 498 191	3 964 498	151 225	
Kaupungit — Städer	1 422 198	5 843 842	254 726	635 589	676 140	2 108 766	136 125	
Maalaiskunnat — Landskommuner	732 763	11 190 820	388 074	2 426 635	822 051	1 855 732	15 100	
<i>Mikkelin lääni — St. Michels län</i>	412 244	6 113 144	150 593	1 335 797	407 314	849 551	47 992	
Kaupungit — Städer	101 625	842 659	34 098	154 497	62 455	179 665	25 496	
Maalaiskunnat — Landskommuner	310 619	5 270 485	116 495	1 181 300	344 859	669 886	22 496	
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	863 011	10 935 050	319 206	1 966 989	1 053 933	1 446 287	57 102	
Kaupungit — Städer	267 716	1 422 355	26 932	348 596	218 056	230 068	29 259	
Maalaiskunnat — Landskommuner	595 295	9 512 695	292 274	1 618 393	835 877	1 216 219	27 843	
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	939 110	9 322 163	238 985	3 324 676	951 964	1 323 741	52 293	
Kaupungit — Städer	342 112	2 445 603	45 883	758 654	209 993	293 831	30 970	
Maalaiskunnat — Landskommuner	596 998	6 876 560	193 102	2 566 022	741 971	1 029 910	21 323	
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	1 024 837	7 807 630	308 941	2 032 455	811 865	2 038 975	79 264	
Kaupungit — Städer	402 650	1 677 445	94 889	456 216	190 424	855 156	56 412	
Maalaiskunnat — Landskommuner	622 187	6 130 185	214 052	1 576 239	621 441	1 183 819	22 852	
Koko maa — Hela landet	16 603 712	102 289 277	2 962 051	31 181 745	10 521 424	18 418 781	549 632	
Kaupungit — Städer	11 533 109	40 963 655	992 380	12 796 157	3 679 708	8 606 231	347 560	
Maalaiskunnat — Landskommuner	5 070 603	61 325 622	1 969 671	18 385 588	6 841 716	9 812 550	202 072	

menot ja tulot vuonna 1935.
gifter och inkomster år 1935.

9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19												
Utgifter																																
Laitoshoidon anstaltsvärd		Muu huolto — Övrig omvårdnad																														
		Yksityshoidossa olleet Utackerderade		Kotiavustusta saaneet Personer som erhållit hemunderstöd						Ersättning till andra kommuner		Korvaus nulle kunnille		Osamaksut yhteiseen kunnalliskotihin Andel i gemensam arbetsintäkting		Osamaksut yhteiseen työlaitokseen Andel i gemensam arbetsintäkting		Muit huoltomenot Övriga omvårdnads-kostnader		Yhteensä Summa												
				Vakinainen avustajat Egenliga under-stödsföregare		Tilapäiset avustajat Tillfälliga under-stöds-föregare		Den öppna fattigvårdens störförare														Avolmen köy-höjnhoidon satraanhoito										
173 943	288 047	7 319 092	37 995 946	5 431 133	594 911	7 116 841	32 754	604 041	802 520	110 256 973	28 800	60 409	4 768 069	28 820 902	4 640 205	77 876	394 380	—	20 739	537 481	76 006 957	150 143	227 638	2 551 023	9 175 044	790 928	517 035	6 722 461	32 754	583 302	265 039	34 250 016
97 980	330 181	6 197 818	13 382 959	1 233 493	863 535	5 177 515	205 464	457 040	1 351 972	52 370 063	—	148 482	1 038 166	5 058 924	372 348	299 429	1 206 422	—	83 177	895 698	18 695 358	97 980	181 699	5 159 652	8 324 035	861 145	564 106	3 971 093	205 464	373 863	456 274	33 674 705
9 821	26 120	202 397	252 971	25 473	15 711	17 057	131 801	5 153	107 23	1 086 700	—	14 400	17 794	76 371	7 277	2 091	5 161	14 281	2 578	2 118	174 625	9 821	11 720	184 603	176 600	18 196	13 620	11 896	117 520	2 575	8 605	912 075
257 351	189 357	3 828 063	9 801 504	2 453 474	614 933	4 477 654	312 834	434 274	845 892	47 663 961	7 083	103 751	795 925	2 355 412	1 617 443	94 909	1 141 172	—	92 910	491 707	16 454 649	250 268	85 606	3 032 138	7 446 092	836 031	520 024	3 336 482	312 834	341 364	354 185	31 209 312
321 443	657 829	3 820 110	15 154 596	4 912 955	853 752	5 420 506	42 101	505 183	736 225	60 933 261	108 288	464 057	872 034	5 343 236	3 472 495	128 831	1 046 677	—	119 000	170 482	22 802 486	213 155	193 772	2 948 076	9 811 360	1 440 460	724 921	4 373 829	42 101	386 183	565 743	38 130 775
74 417	77 748	1 946 232	3 943 830	717 491	302 258	1 592 007	—	118 639	281 156	18 370 413	28 767	30 036	184 786	723 967	372 511	56 408	247 451	—	9 337	59 198	3 112 956	45 650	47 712	1 761 446	3 219 863	344 980	245 850	1 344 556	—	109 302	221 958	15 257 457
278 926	165 483	4 832 256	5 640 071	2 737 207	953 143	3 151 926	—	113 897	548 966	35 063 453	40 227	13 996	241 242	560 593	975 267	168 771	396 062	—	21 480	21 847	4 982 467	238 699	151 487	4 591 014	5 079 478	1 761 940	784 372	2 755 864	—	92 417	527 119	30 080 986
158 819	376 449	5 141 301	8 441 417	1 094 540	624 336	2 318 523	131 532	395 357	501 971	35 337 177	6 000	332 103	604 411	2 634 647	157 656	96 232	410 343	—	77 623	106 136	8 552 197	152 819	44 346	4 536 890	5 806 770	936 884	528 104	1 908 180	131 532	317 734	395 835	26 784 980
196 015	258 262	6 170 866	8 236 418	2 572 125	764 323	2 101 200	135 500	219 325	673 269	35 431 270	180 000	57 652	630 638	2 597 388	881 192	134 426	470 009	—	27 600	44 562	8 756 659	16 015	200 610	5 540 228	5 639 030	1 690 933	629 897	1 631 191	135 500	191 725	628 707	26 674 611
1 573 715	2 369 476	39 458 135	102 849 712	21 177 891	5 586 902	31 373 229	991 986	2 852 909	5 752 694	396 513 271	399 165	1 224 886	9 153 065	48 171 440	12 496 394	1 058 973	5 317 677	14 281	454 444	2 329 220	159 538 354	1 174 550	1 144 590	30 305 070	54 678 272	8 681 497	4 527 929	26 055 552	977 705	2 398 465	3 423 465	236 974 917

— Mark

20	21				22	23	24
	Tulot —						
	Lääni — Län	Perunkirjotusmaksut Houpteckningsprocenter	Korvaus — Ersättning			Yksityisiltä av enskilda personer	Markkaa
Valtioelta av staten			Muita kunnilta av andra kommuner				
<i>Uudenmaan lääni — Nylands län</i>	381 683	4 698 066	12 624 323	3 261 015			
Kaupungit — Städer	265 110	3 904 026	8 014 923	1 719 933			
Maalaiskunnat — Landskommuner	116 573	794 040	4 609 400	1 541 082			
<i>Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län</i>	235 439	1 010 294	5 306 199	2 273 237			
Kaupungit — Städer	56 948	673 798	2 012 757	635 664			
Maalaiskunnat — Landskommuner	178 491	336 496	3 293 442	1 637 573			
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landska- pet Åland</i>	18 074	41 772	34 167	22 580			
Kaupunki — Stad	11 204	488	7 806	790			
Maalaiskunnat — Landskommuner	6 870	41 284	26 361	21 790			
<i>Hämeen lääni — Tavastehus län</i>	186 460	1 599 222	4 735 694	2 343 196			
Kaupungit — Städer	70 010	1 088 885	1 526 880	834 887			
Maalaiskunnat — Landskommuner	116 450	510 337	3 208 814	1 508 309			
<i>Viipurin lääni — Viborgs län</i>	170 417	2 826 142	5 958 100	2 186 809			
Kaupungit — Städer	44 885	1 835 595	2 713 079	759 801			
Maalaiskunnat — Landskommuner	125 532	990 547	3 245 021	1 427 008			
<i>Mikkelin lääni — S:t Michels län</i>	65 148	467 595	1 185 813	899 098			
Kaupungit — Städer	11 450	40 067	240 923	132 883			
Maalaiskunnat — Landskommuner	53 698	427 528	944 890	766 215			
<i>Kuopion lääni — Kuopio län</i>	80 671	980 542	2 363 186	1 125 300			
Kaupungit — Städer	13 773	159 852	650 893	107 579			
Maalaiskunnat — Landskommuner	66 898	820 690	1 712 293	1 017 721			
<i>Vaasan lääni — Vasa län</i>	167 642	789 977	2 373 049	1 659 872			
Kaupungit — Städer	23 420	152 121	675 287	302 968			
Maalaiskunnat — Landskommuner	144 222	637 856	1 697 762	1 356 904			
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	89 315	1 960 608	2 191 301	1 004 898			
Kaupungit — Städer	29 656	212 046	928 606	199 795			
Maalaiskunnat — Landskommuner	59 659	1 748 562	1 262 595	805 103			
Koko maa — Hela landet	1 394 849	14 374 218	36 771 732	14 776 005			
Kaupungit — Städer	526 456	8 066 878	16 771 154	4 694 300			
Maalaiskunnat — Landskommuner	868 393	6 307 340	20 000 578	10 081 705			

25	26	27	28	29	30
Inkomster					
Kunnallis- ja lastenkodit sekä muut köyhäinhoito- ja lastensuojeluyhteisöjen alaiset laitokset Kommunali- och barnhem samt övriga fattigvårds- och barnskyddsanstalten underlydande anstalter	Kunnan köyhäinhuoltoon käytännöt varat Av kommunen använda medel för fattigvården	Sekalaistulot — Diverse inkomster			Yhteensä Summa
		Taljoistusten käyttö Användning av donationer	Henkilökunnan lounascedit Personolens naturaförmåner	Muut sekalaistulot Övriga diverse inkomster	

— Mark

3 504 552	84 053 618	20 829	1 601 705	111 182	110 256 973
3 165 091	57 419 414	1 894	1 484 987	31 579	76 006 957
339 461	26 634 204	18 935	116 718	79 603	34 250 016
1 742 987	41 032 523	75 544	375 528	318 312	52 370 063
951 856	14 085 045	46 192	219 598	13 500	18 695 358
791 131	26 947 478	29 352	155 930	304 812	33 674 705
163 279	778 459	800	—	27 569	1 036 700
—	140 071	—	—	14 266	174 625
163 279	638 388	800	—	13 303	912 075
1 185 720	36 619 449	30 882	702 282	261 056	47 663 961
385 674	11 783 632	7 243	591 371	166 067	16 454 649
800 046	24 835 817	23 639	110 911	94 989	31 209 312
982 990	48 373 517	13 210	211 600	210 476	60 933 261
169 353	17 131 667	7 755	76 800	63 551	22 802 486
813 637	31 241 850	5 455	134 800	146 925	38 130 775
487 576	15 146 589	31 131	36 250	51 213	18 370 413
113 672	2 541 181	30 380	2 400	—	3 112 956
373 904	12 605 408	751	33 850	51 213	15 257 457
778 366	29 471 225	13 522	169 344	76 297	35 063 453
56 058	3 864 325	18 422	106 042	5 523	4 982 467
722 308	25 606 900	100	63 302	70 774	30 080 986
776 556	29 286 921	38 597	55 150	189 413	35 337 177
51 441	7 236 910	27 782	36 450	45 818	8 552 197
725 115	22 050 011	10 815	18 700	143 595	26 784 980
761 870	28 816 410	16 528	129 018	461 422	35 431 270
130 776	7 214 771	1 953	23 600	15 456	8 756 659
631 094	21 601 639	14 575	105 418	445 966	26 674 611
10 383 896	313 578 711	246 043	3 280 877	1 706 940	396 513 271
5 023 921	121 417 016	141 621	2 541 248	355 760	159 538 354
5 359 975	192 161 695	104 422	739 629	1 351 180	236 974 917

**IX. Kunnalliskotien ja muiden köyhäinhoito- ja lasten-
IX. Utgifter och inkomster för kommunalhem och övriga fattigvårds-**

1	2										3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Menot																		
	Kunnalliskodit — Kommunalhem																		
Lääni — Län	Parkaus Avlöning	Kasvinto Kosthållning	Hoidokkien vaatetus Internernas beklädnad	Sairaahoito ja lääkkeet Sjukvård och läk- medel	Muut vuokruskustan- mukset hoidokkista Övriga åsuttgifter för internerna	Täkennysten kunnossa- pito Underhåll av byggs- nader	Kulusten ja traktamis- ten hankinta ja korjaus Ånskäffning och repa- ration av inventarier och lösöre	Lämpö ja valo Värme och lys	Palovakuutus Brandförsäkring	Vahvistuksen tai puu- farrin Mindre odling eller trädgård	Markka								
<i>Uudenmaan l. — Nylands l.</i>	5 740 439	6 140 656	340 457	337 353	542 422	392 491	700 853	1 788 713	67 170	86 617									
Kaupungit — Städer	4 944 044	3 620 238	21 858	138 773	451 741	83 682	520 609	1 155 369	4 045	66 503									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	796 395	2 520 418	318 599	198 580	90 681	308 809	180 244	633 344	63 125	20 114									
<i>Turun ja Porin l. — Åbo och Björneborgs l.</i>	1 579 077	4 459 314	642 612	527 411	508 289	543 997	280 737	1 193 531	93 491	122 919									
Kaupungit — Städer	737 381	1 317 496	136 848	300 368	408 754	207 975	108 261	478 123	1 686	84 046									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	841 696	3 141 818	505 764	227 043	99 535	336 022	172 476	715 408	91 805	38 873									
<i>Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland</i>	36 800	73 868	2 640	5 246	—	19 900	15 187	14 054	2 572	672									
Kaupunki — Stad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	36 800	73 868	2 640	5 246	—	19 900	15 187	14 054	2 572	672									
<i>Hämeen l. — Tavastehus l.</i>	1 699 876	4 125 061	583 614	245 309	138 040	664 873	204 350	1 078 379	113 169	60 450									
Kaupungit — Städer	944 785	984 883	170 809	81 683	54 398	221 973	73 326	332 009	5 480	47 604									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	755 091	3 140 178	412 805	163 626	83 642	442 900	131 024	746 370	107 689	12 846									
<i>Väpuriin l. — Viborgs l. ...</i>	1 627 374	5 923 309	977 987	340 063	359 196	1 109 717	296 524	1 246 289	136 498	61 138									
Kaupungit — Städer	681 089	1 442 284	329 866	68 902	228 279	478 706	87 006	361 667	8 894	7 517									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	946 285	4 481 025	648 121	271 161	130 917	631 011	209 518	884 622	127 604	53 621									
<i>Mikkelin l. — St. Michels l.</i>	648 000	2 947 686	391 479	143 768	106 545	378 318	97 363	506 109	72 357	9 062									
Kaupungit — Städer	172 024	285 053	38 190	13 269	14 439	49 459	3 472	75 058	4 118	292									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	475 976	2 662 633	353 289	130 499	92 106	328 859	93 891	431 051	68 239	8 770									
<i>Kuopion l. — Kuopio l. ...</i>	1 056 160	5 727 359	791 392	433 780	160 479	513 822	314 872	1 013 564	140 401	17 398									
Kaupungit — Städer	149 530	515 941	79 386	161 426	14 308	67 619	18 049	180 193	3 318	2 746									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	906 630	5 211 418	712 006	272 354	146 171	446 203	296 823	833 371	137 083	14 652									
<i>Vaasan lääni — Vasa län.</i>	1 196 559	4 345 671	628 557	209 924	136 942	563 045	315 215	873 918	119 683	67 866									
Kaupungit — Städer	395 198	943 913	121 319	41 543	40 780	120 316	114 204	249 719	11 399	17 331									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	801 361	3 401 758	507 238	168 381	96 162	442 729	201 011	624 199	108 284	50 535									
<i>Oulun lääni — Uleåborgs län</i>	704 589	4 293 161	616 529	239 853	172 037	346 162	142 075	654 844	106 318	11 217									
Kaupungit — Städer	165 380	729 367	129 074	85 632	72 003	89 616	34 566	177 589	7 794	8 277									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	539 209	3 563 794	487 455	154 221	100 034	256 546	107 509	477 255	98 524	2 940									
Koko maa — Hela landet .	14 288 874	38 036 085	4 975 267	2 482 707	2 123 950	4 532 325	2 367 176	8 369 401	851 659	437 339									
Kaupungit — Städer	8 189 431	9 839 175	1 027 350	891 596	1 284 702	1 319 346	959 493	3 009 727	46 734	234 316									
Maalaiskunn. — Landsk. ..	6 099 443	28 196 910	3 947 917	1 591 111	839 248	3 212 979	1 407 683	5 359 674	804 925	203 023									

¹⁾ Tähän sisältyvät myös Helsingin työlaitoksen, lasten päiväkodin ja työtupien menot. — Här ingå även utgifterna för Helsingfors stads arbets-nämnda inrättningarna. — ²⁾ Tähän sisältyvät myös Tampereen työlaitoksen, lastensairaalan ja 2 mielisairassiirtolan menot. — Här ingå även utgifterna för ingå även inkomsterna för de i not 3 nämnda inrättningarna.

suojelulautakuntien alaisten laitosten menot ja tulot vuonna 1935.
och barnskyddsnämnder underlydande anstalter år 1935.

12				13				14				15				16				17				18				19				20				21				22				23			
Utgifter																Tulot — Inkomster																															
																Kunnalliskodit — Kommunalhem												Lastenkodit Barnhem				Tulota yhteensä Inkomster inalles															
																Sekalaiset Vuoksis- menot Diverse årsutgifter		Yhteensä Summa		Lastenkodit Barnhem		Menoja kaikkiaan Ulkoties inalles		Hoidokkien töiden myynti Försäljning av arbeten, utförda av internen		Hoidokkien työ mau- talla Internernas arbete i landbruket														Mindre odling eller träddärr		Vahkisivelyks- tai puu- tärha		Osuus yhteiseen kun- nallis- ja lauseenkein Andel i gemensamt kommunal- och barn- hem		Diverse inkomster	
1 334 285	17 471 456	6 959 328	24 430 784	936 558	121 913	63 809	31 967	736 137	1 890 384	1 614 168	3 504 552	1 129 613	12 136 475	5 610 467	17 746 942	922 256	—	36 500	—	613 238	1 571 994	1 593 097	3 165 091	204 672	5 334 981	1 348 861	6 683 842	14 302	121 913	27 309	31 967	122 899	318 390	21 071	339 461												
364 908	10 316 286	2 428 342	12 744 628	55 489	268 919	202 901	241 569	855 980	1 624 858	118 129	1 742 987	80 120	3 861 058	1 623 641	5 484 699	40 153	19 800	131 177	—	671 210	862 340	89 516	951 856	284 788	6 455 228	804 701	7 259 929	15 336	249 119	71 724	241 569	184 770	762 518	28 613	791 131												
2 368	173 307	—	173 307	—	432	13 988	148 479	380	163 279	—	163 279	2 368	173 307	—	173 307	—	432	13 988	148 479	380	163 279	—	163 279	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
495 495	9 408 616	4 319 293	13 727 909	151 769	132 436	215 352	283 629	290 075	1 073 261	112 459	1 185 720	272 338	3 189 288	2 310 822	5 500 110	137 344	15 660	137 670	—	81 561	372 235	13 439	385 674	223 157	6 219 328	2 008 471	8 227 799	14 425	116 776	77 682	283 629	208 514	701 026	99 020	800 046												
404 414	12 482 509	4 552 153	17 034 662	4 470	273 108	82 172	161 030	405 938	926 718	56 272	982 990	92 087	3 786 297	2 057 545	5 843 842	240	25 400	13 920	—	120 148	159 708	9 645	169 353	312 327	8 696 212	2 494 608	11 190 820	4 230	247 708	68 252	161 030	285 790	767 010	46 627	813 637												
221 940	5 522 627	590 517	6 113 144	4 670	151 128	35 415	—	243 345	434 558	53 018	487 576	21 916	677 290	165 369	842 659	—	—	4 316	—	62 556	66 872	46 800	113 672	200 024	4 845 337	425 148	5 270 485	4 670	151 128	31 099	—	180 789	367 686	6 218	373 904												
296 090	10 465 317	469 733	10 935 050	3 534	348 132	41 261	—	370 876	763 803	14 563	778 366	40 404	1 232 920	189 435	1 422 355	1 659	30 213	—	—	11 769	43 641	12 417	56 058	255 686	9 232 397	280 298	9 512 695	1 875	317 919	41 261	—	359 107	720 162	2 146	722 308												
216 892	8 674 272	647 891	9 322 163	3 479	242 042	80 810	131 532	314 209	772 072	4 484	776 556	48 156	2 103 878	341 725	2 445 603	3 220	5 000	24 637	—	18 084	50 941	500	51 441	168 736	6 570 394	306 166	6 876 560	259	237 042	56 173	131 532	296 125	721 131	3 984	725 115												
294 057	7 580 842	226 788	7 807 630	48 137	307 270	41 557	135 499	221 682	754 145	7 725	761 870	67 097	1 566 395	111 050	1 677 445	43 821	39 999	16 450	—	30 506	130 776	—	130 776	226 960	6 014 447	115 738	6 130 185	4 316	267 271	25 107	135 499	191 176	623 369	7 725	631 094												
3 630 449	82 095 232	20 194 045	102 289 277	1 208 106	1 845 380	777 265	1 133 705	3 498 622	8 403 078	1 980 818	10 383 896	1 751 731	28 553 601	12 410 054	40 963 655	1 148 693	136 072	364 670	—	1 609 072	3 258 507	1 765 414	5 023 921	1 878 718	53 541 631	7 783 991	61 325 622	59 413	1 709 308	412 595	1 133 705	1 829 550	5 144 571	215 404	5 359 975												

inrättning, daghem för barn och arbetsstugor. — *) Tähän sisältyvät myös muist. 1 mainittujen laitosten tulot. — Här ingå även inkomsterna för de i not 1 Tammerfors stads arbetsinrättning, barnsjukhus och 2 kolonin för sinnessjuka. — *) Tähän sisältyvät myös muist. 3 mainittujen laitosten tulot. — Här

X. Tietoja köyhäinhoitolaitekuntien alaisista työlaitoksista vuonna 1935.
 X. Uppgifter om fattigvårdsnämnder underlydande arbetsinrättningar år 1935.
 B. Kuntien yhteiset työlaitokset. — B. Kommunernas gemensamma arbetsinrättningar.

1 Palkkakunta Ort	2 Laitosta kannattavia kuntia Antal kommuner, som upprätthålla arbetsinrättningen		3 Hoidokkien luku Antalet i anstalten intagna												4 Niistä — Av dem		5 Päivätoiden luku Antal dagsverken, utförda av		6 Laitoksen puhdas tulo + tai tappio — Arbetsinrättningens nettoinkomst + eller nettoförlust —				
	7 Kaikkiaan vuoden kuluessa Inalles under året		8 Tammik. 1 p. 1 januari		9 Huhtik. 1 p. 1 april		10 Heinäk. 1 p. 1 juli		11 Lokak. 1 p. 1 oktober		12 vuoden kuluessa uusia under året inkomna		13 vuoden kuluessa poistunut under året avgångna		14 kunnalliskotihoidokkeja kommunalhemsinterner		15 työvelvollisia arbetspliktiga		16 Miesten Män	17 Naisten Kvinnor	18 Markkaa — Mark	19 + —	20 + —
Hyyinkää	25	51	24	5	26	52	39	23	6	23	44	9	6	27	6	27	56	7 056	2 332	134 356	37 150	10 108	
Punkalaidun	93	106	51	—	52	58	49	16	—	37	16	—	—	13	98	52	56	13 266	4 632	100 711	38 638	146 209	
Lammil	53	121	30	17	51	58	49	16	—	37	16	—	8	119	13 275	67	73	13 275	4 632	303 355	348 669	78 083	
Hiitola	59	131	—	51	51	51	46	—	—	46	—	—	32	35	96	80	73	18 705	—	300 820	28 713	309 424	
Mäntyharju	37	62	11	7	30	30	27	6	6	29	6	—	36	37	8 572	32	33	8 572	2 041	174 480	177 940	20 939	
Keuru	45	74	5	32	31	4	36	3	2	38	2	41	37	46	10 235	41	37	10 235	918	156 446	29 153	16 320	
Kruunupyö — Kroonoby	50	34	9	5	25	6	13	8	10	10	6	13	4	29	4 585	13	21	4 585	1 985	106 838	7 881	15 306	
Revonlahti	41	63	19	7	27	7	20	9	17	9	33	10	42	31	6 538	33	42	6 538	2 647	1) —	31 728	—	
Yhteensä — Summa	403	642	85	288	45	300	46	253	48	244	48	345	40	185	505	42	362	82 232	14 505	1 277 006	699 872	—	—

1) Ei ole arvioitu. — Har ikke uppskattats.
 2) Määrää ei ole ilmoitettu. — Värde har ikke uppgivits.

S. V. T. XXI. Köyhäinhoitotilasto. — F. O. S. XXI. Fattigvårdsstatistik.

A. 23—40. Köyhäinhoito (vv. 1918—1935). 1922—37. — Fattigvården (åren 1918—1935). 1922—37.

S. V. T. XXVI. Työtilastoa. — F. O. S. XXVI. Arbetsstatistik.

A. 1—22. Työssä sattuneet tapaturmat (vv. 1898—1925). 1904—28. — Olycksfallen i arbetet (åren 1898—1925). 1904—28.
B. 1—28. Apukassat (vv. 1899—1931). 1905—34. — Understödkassor (åren 1899—1931). 1905—34.

S. V. T. XXVI. A. Tapaturmatilastoa. — F. O. S. XXVI. A. Olycksfallsstatistik.

1—8. Työssä sattuneet tapaturmat (vv. 1926—1934). Uusi sarja. 1932—37. — Olycksfallen i arbetet (åren 1926—1934). Ny serie. 1932—37.

S. V. T. XXXII. Sosiaalisia erikoistutkimuksia.

- I. Marraskuun lakko vuonna 1917 ja kapina vuonna 1918. Tilastollinen selonteko niiden vaikutuksesta Suomen teollisuuteen. 1921.
- II. Asuntolaskenta huhtikuun 25 p:nä 1919. 1921.
- III. Tutkimus Suomen maataloustyöväen oloista palkkausvuonna 1919—1920. 1923.
- IV. Tutkimus metsä- ja uittotyöntekijäin oloista keväällä 1921. 1923.
- V. Elinkustannukset tilinpitokaudella 1920—21. 1925.
- VI. Kieltolakirikokset 1/6 1919—31/5 1924. 1925.
- VII. Kieltolakitiedustelu vuonna 1923. 1925.
- VIII. Juopumuksesta pidätetyt henkilöt kaupungeissa vuonna 1923. 1925.
- IX. Lastaus- ja purkamistyöntekijäin olot. 1928.
- X. Tutkimus liikeapulaisten työ-, palkkaus- y. m. oloista vuonna 1925. 1929.
- XI. Teknillisen henkilökunnan työ- ja palkkausolot vuonna 1929. 1933.
- XII. Yötyöntekijättärien työ-, asunto- ja terveysolot. 1935.
- XIII. Työläisnuorisotutkimus. 1935.
- XIV. Elinkustannustutkimus vuodelta 1923.
 - A. Kaupunkien ja muiden asutuskeskusten tilinpitoperheet. 1936.
 - B. Maataloustyöläisperheet. 1937.
- XV. Kutomateollisuuden työntekijäin olot vuonna 1929. 1936.

F. O. S. XXXII. Sociala specialundersökningar.

- I. Novemberstrejken år 1917 och upproret år 1918. En statistisk utredning angående deras inflytande på Finlands industrier. 1921.
- II. Bostadsräkningen den 25 april 1919. 1921.
- III. Undersökning angående arbetsförhållandena bland lantarbetarna under avlöningsåret 1919—1920. 1924.
- IV. Undersökning angående arbetsförhållandena bland skogs- och flottningsarbetarna våren 1921. 1924.
- V. Levnadskostnaderna under bokföringsperioden 1920—21. 1925.
- VI. Brott mot förbudslagen 1/6 1919—31/5 1924. 1925.
- VII. Förbudslagsenquäten år 1923. 1925.
- VIII. För fylleri anhållna personer i städerna år 1923. 1925.
- IX. Lastnings- och lossningsarbetarnas levnadsförhållanden. 1928.
- X. Undersökning rörande de affärsanställdas arbets-, avlönings- m. fl. förhållanden år 1925. 1929.
- XI. Den tekniska personalens arbets- och avlöningsförhållanden år 1929. 1933.
- XII. Nattarbetarskornas arbets-, bostads- och hälsoförhållanden. 1935.
- XIII. Undersökning rörande arbetarungdomen. 1935.
- XIV. Levnadskostnadsundersökningen år 1923.
 - A. Bokföringsfamiljerna i städer och övriga bosättningscentra. 1936.
 - B. Lantarbetarfamiljerna. 1937.
- XV. Levnadsförhållandena bland textilindustriarbetarna år 1929. 1936.

Sosiaalinen Aikauskirja. — Social Tidskrift.

Sosiaaliministeriön julkaisema. — Utgiven av Socialministeriet.

Jatkoa julkaisuun: Työtilastollinen Aikauslehti, Suomen Teollisuushallituksen julkaisema (vv. 1907—1917). — Fortsättning på publikationen: Arbetsstatistisk Tidskrift, utgiven av Industristyrelsen i Finland (åren 1907—1917).

Ilmestyy kuukausittain. — Utkommer månatligen.